大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千五百六十一號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11005
干諾道中一二三號有利有限公司承印

蘇聯函促美國國會 制止原子武裝西德

並指出：原子武裝西德和在西德設火箭基地，將使歐洲產生「極似希特勒德國準備第二次世界大戰時情況」。

【法新社莫斯科二十六日電】此間二十六日發表蘇聯最高蘇維埃兩院致送美國國會的函件。函內要求「蘇美人民的力量團結起來，阻止以原子武器和火箭裝備西德軍隊的行動」。

據塔斯社報道，信件是由最高蘇維埃兩院主席洛巴諾夫和揚．佩維署名的。收件人則是美國副總統尼克松（美國參院主席）和美國衆院主席雷朋。

函件中稱：「由於美國正在積極地參加以原子武器和火箭武裝德意志聯邦共和國的工作，美國無法推脫這種加強世界緊張、毫無意識的政策所引起的一切後果責任。」

該函係於「消息報」上發表，要求美國國會接受「臘帕茨基計劃」，該計劃爲在中歐設置非原子區，包括波蘭、捷克、東西德國在內。

函件內稱，這一計劃是建立歐洲集體安全制度的第一步。該文件並要求「全世界愛好和平的力量聯合行動阻止新戰爭。」

函件指出，以核子武器和火箭裝備西德，就像在西德土地上準備建立原子彈和火箭發射基地一樣，將使歐洲產生一種「極似希特勒德國準備第二次世界大戰時」的情況。蘇聯政府曾經數度「警告西方國家，這種政策，實在有使軍國主義在西德死灰復燃的危險。現在，由於北大西洋集團國家將具有空前摧毀力量的武器交付充滿復仇思想的希特勒將軍們，這種危險是大大增加了。」

函件最後指出，西德議會決定批准以原子武器和火箭裝備軍隊，是對和平和國際安全的嚴重威脅，其目的是在阻止最高級會議獲得任何進展」。

又據波恩訊：蘇聯部長會議副主席米高揚二十五日晚上在慶祝德蘇貿易協定簽字而舉行的酒會上說，如果波恩共和國宣佈廢棄原子武器，那麼蘇聯縱使和西方國家交戰，它也不會在西德投下任何原子彈。

他警告西德，以後不要對蘇聯表示仇恨，並應努力實現兩國人民間友好與和平的關係。

米高揚在西德與阿登納晤談

【路透社波恩二十六日電】西德總理阿登納二十六日設午宴招待蘇聯部長會議第一副主席米高揚。

米高揚於二十五日從莫斯科飛抵此間，與西德簽訂商務和領事協定。

預料在午宴之前，這位蘇聯領袖將在阿登納總理的官邸「斯柯堡宮」，與阿登納會談一兩小時。

米高揚或許於二十六日下午舉行記者招待會。

鐵路工程躍進 鋪軌可提前完成

蘭新路十月到哈密

黔桂鐵路今年底可以通到貴陽

【本報北京二十六日專電】新疆各族人民日夜盼望的蘭新鐵路，築路工程已經進入新疆。目前，新疆境內的紅柳河至哈密一百一十九公里的一段工程，已全面開工。達坂城天山隧道工程，也將提前在五月初開始施工。擔任全線修築任務的鐵道部第一工程局，正在迅速調動兵馬，全力投入戰鬥。爲了儘快地實現新疆各族人民的殷切願望，全體築路職工提出了「一年跨天山，兩年通國境」的振奮人心的英雄口號。他們決心要在今年十月使蘭新鐵路鋪軌到哈密；年底鋪軌工程越過哈密，挺進到七角井附近。

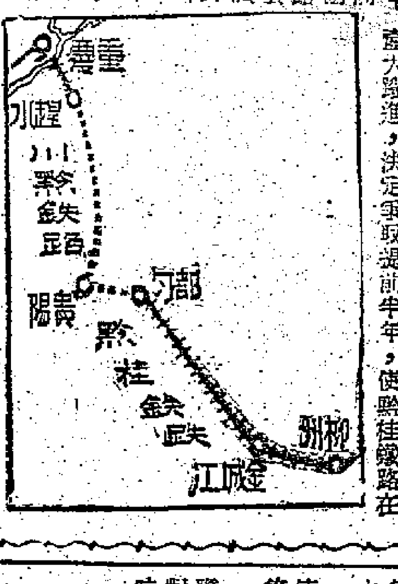
一支完全機械化的鐵道築路隊在三月下旬全部進入新疆後，現已投入戰鬥。這個隊擁有各種挖土機、推土機、自動傾卸車等大型機械二百多部，日可修築路基十八里，是鐵道部第一工程局一支強大的築路力量。目前，在哈密以東的苦水、景峽、紅柳河等重點土方工地，運土車滿載飛馳，馬達聲響遍荒野峽谷。推土機、挖土機開始向深溝、土丘顯示威力。

這個隊的負責人告訴記者，今年他們要完成土方二百四十多萬方，修築路基三百公里，比去年任務增加了一倍。爲了達到這一躍進指標，職工們打破了歷年常規，採取人停機器不停的三班制方法，日夜施工。

【新華社貴陽二十六日電】西南地區最大的火車站——貴陽樞紐站動工興建。這個樞紐站包括南、北貨站和一個客站，正線共長十九．二公里。由於黔桂鐵路計劃通車到貴陽的日期一再提前，南站和客站的鐵路工程都要求在今年年底完成。整個樞紐站的全部土石方工程，將在明年基本完成。

貴陽市是目前正在修建的黔桂、川黔兩鐵路的連接點，也是將要修建的湘黔、滇黔兩鐵路的編組站，因此樞紐站的工程較大，技術也很複雜。將來奔馳於各線上的列車都要在這裏交會，有的還要進行編組。

川黔路提前一年 明年底全線接軌



【本報重慶二十六日專電】鐵道部第二工程局全體職工，爲了支援貴州工業生產大躍進，決定爭取提前半年，使黔桂鐵路在今年年底鋪軌到貴陽；還爭取提前一年半，使川黔鐵路（重慶到貴陽）明年年底全線接軌。

川黔鐵路工程艱巨，都勻至貴陽段全長雖只有一五二公里，但要建成隧道三三七座，橋梁涵洞三三七座。川黔鐵路工程平均每公里土石方達十一萬方以上，全長最長的涼風埡大隧道（四千二百七十多公尺）是這條路的關鍵工程。在大躍進聲中，這個局的職工大力改進施工方法，保證又快又好建成這兩條鐵路，還要爭取節約經費兩億元。

鋼鐵工業喜訊多

天津無縫鋼管廠動工 安徽興建鋼廠 重慶鋼鐵公司擴建

【中國新聞社天津二十六日電】天津市的第一座無縫鋼管廠已於二十三日動工興建。

這個廠建成後，每年可生產無縫鋼管兩萬五千噸。預計，從籌建到建成只需八個月的時間，今年九月份正式投入生產。到年底就可以生產無縫鋼管兩千噸。

【新華社合肥二十六日電】安徽省第一座小型鋼廠的主廠房在二十四日動工興建。這個鋼廠的第一期工程完工後，每年可以生產十萬噸鋼錠和各種鋼材。

安徽省鋼廠建設的特點是投資少、收效快。它只要六個月就可以部分建成投入生產，一年左右可以全部投入生產，建廠的投資不要一年就可以全部收回。這個廠投入生產後，安徽省長期以來靠外地供應鋼材的局面就可以得到改變。

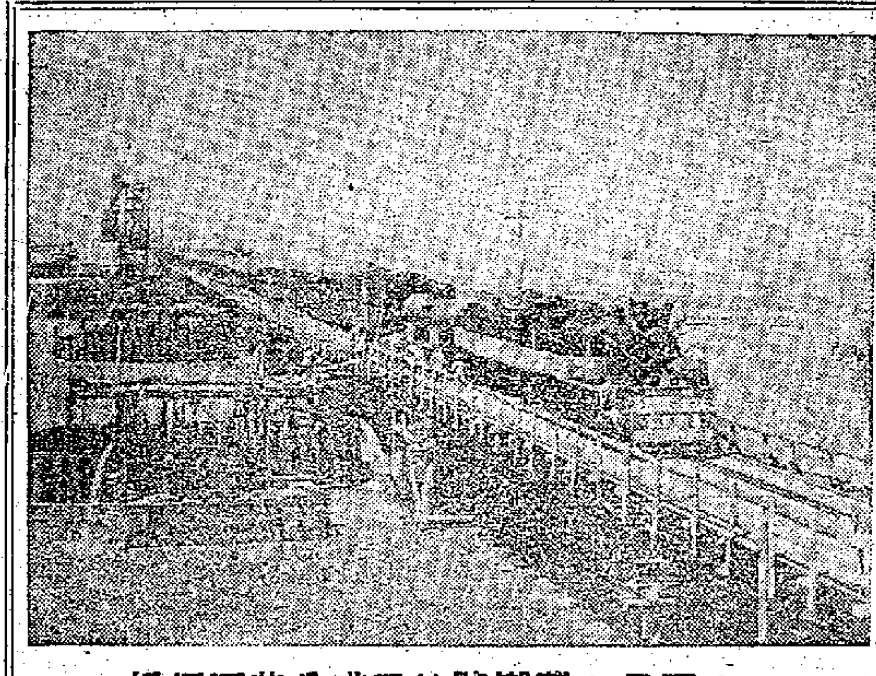
安徽省鋼廠的許多輔助工程早在去年下半年就先後開工建設了。到目前爲止，通往廠區的自來水管道和電訊線路已經鋪設完畢，從廠內到廠外的道路基本修好，鐵路專用線的土方工程也已開始。

【中國新聞社重慶二十六日電】重慶鋼鐵公司的擴建工程正式開工。這個公司全面擴建完工後，將成爲西南地區一個重要的中型鋼鐵聯合企業。

重慶鋼鐵公司的擴建工程是西南地區第二個五年計劃的重點工程之一。這個工廠擴建完成後，除了大量生產鋼板和供應西南地區各種建設鋼材外，還將成爲西南地區建設冶金、黑色冶金人材的培養基地。

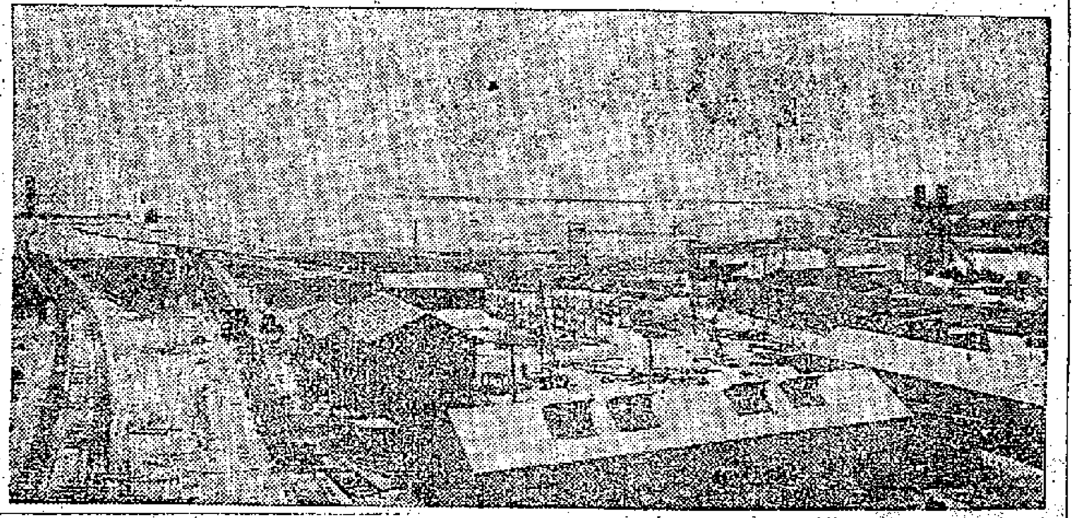
鄭州黃河大橋即正式動工

下圖是鄭州黃河大橋的工地（在黃河北岸）。右邊方就是舊黃河大橋。圖中左前方就是新橋將要飛架過去的地點。這座建在黃河舊橋東面的新橋，全長二點八公里，共七十一孔，每孔跨度四十公尺七公寸，是雙軌及複軌橋面的永久性鋼梁大橋。橋墩基礎是由兩根各長四十一公尺（由四根管柱接成）、直徑三點六公尺的巨型管柱構成。



上圖是包蘭鐵路的三盛公黃河便橋

這橋全長六二六公尺，建成後便使包頭蘭州鐵路鋪軌加速，現在鋪軌已通過便橋，進入鄂爾多斯草原沙漠地帶，向甘肅省的永川挺進。



殺害李公樸聞一多的兇手 蔡雲旗在鹽城伏法

【中國新聞社南京二十六日電】殺害李公樸、聞一多兩烈士的反革命分子蔡雲旗被判死刑，今天下午已在江蘇省鹽城縣執行。

蔡雲旗曾任國民黨軍隊的排、連、營長，少校團附、聯絡參謀等僞職。一九四六年七月，蔡雲旗擔任國民黨特務機關所組織的以殺害李公樸、聞一多等爲目的的特務行動小組組長，率領國民黨特務跟蹤監視愛國民主人士，並且和國民黨特務頭子密謀暗殺辦法，在七月十一日下午，蔡雲旗指揮特務開槍打死李公樸烈士。同月十五日，蔡雲旗又率領特務混入昆明各界追悼李公樸烈士大會會場，偵察主持追悼大會的聞一多的行動，會後聞一多行至昆明西倉坡時，被蔡雲旗指揮埋伏的特務亂槍打死，隨行的聞一多烈士的兒子聞立鶴也被擊傷。這樣，在五天之中，國民黨特務分子連續殺害愛國民主人士，造成當時震驚中外的「李、聞血案」。

解放以後，這個罪惡多端的特務分子回到原籍鹽城縣蔡興鄉後，一直隱瞞歷史罪行，拒不交代，並以生意爲掩護作惡，繼續幹其不可告人的勾當。一九五七年四月四日，蔡雲旗經人檢舉，被我公安機關捕獲歸案。

【新華社武漢二十六日電】武漢鋼鐵聯合企業第一座煉焦爐的爐身砌築工程，已在二十六日完成。經過檢查，砌築的質量良好。

【中國新聞社包頭二十六日電】中國目前較大的焦炭化學工廠之一——包鋼焦炭化學工廠，今天正式開工興建。這個工廠是包頭鋼鐵聯合企業主體工廠中的一個，共有備煤、煉焦、化學產品回收等五個大型車間。包括兩座焦爐的第一部分工廠明年七月即可投入生產，保證包鋼一號高爐按時出鐵。這個工廠建成後，除生產大量焦炭、供應煉鋼、煉鐵、軋鋼等生產系統使用外，還將生產硫氨、焦油等十多種重要的化學產品，供化學肥料、建築用料以及醫藥、染料、塑料等工業作原料。

傳美向安理會建議 空中視察北極

安理會可能於週二討論

【法新社聯合國二十五日電】據接近人士今天說：聯合國安理會將於星期二（廿九日）集會，討論美國所提空中視察北極區的建議。安理會將由本月當值主席美國代表洛奇召集。

美國此舉在答覆蘇聯在七星期之前對美國的控訴。蘇聯當時指摘美國飛機攜帶氫彈在北極上空飛行，認爲此舉危害世界和平。

蘇聯覆美英法照會 就最高級會議申明立場

【合衆社莫斯科二十六日電】蘇聯外交部長葛羅米柯二十六日分別接見西方三大國大使，將蘇聯對最近美英法三國照會的覆文面交給他們。

大使們拒絕透露照會的內容。據悉：三國大使奉到他們政府嚴格的訓令，不得透露有關最高級談判的任何文件的詳情。

陝西成批建工廠

計有中型煉鋼廠無縫鋼管廠 熱工儀表廠水泥廠酒精廠等

【新華社西安二十六日電】陝西省今年新建和續建的五十多項重點基本建設工程，大部分已經開始施工。各個工地上的建築工人們幹勁很大，他們提出要堅決執行多快好省的方針，保證提前一個季度完成全年的基本建設計劃。

陝西省今年基本建設工程的特點，是工業建設的比重增加，重工業的比重增加。同去年比較，工業和非工業建築的比例從七比三上升爲八比二。新開工的項目中，有我國第一座熱工儀表廠，年產六十八萬噸的耀縣水泥廠，興平到寶雞的十一萬伏輸電線路和西北第一座電影製片廠、酒精廠，生產高支紗織物的國棉七廠等工程。此外，還有無縫鋼管廠、中型煉鋼廠、焊接鋼管廠、油脂化學廠、熱電站、針織廠等新工程，都在積極準備施工。

礦建工程在今年也佔有較大的比重。在銅川礦區興建的一對年產一一〇萬噸的豎井，在西安興建的四座電工廠、第一印染廠等工程，都進入了施工高潮。四座電工廠中的輔助車間已經投入生產，預計今年還有十幾個廠礦陸續投入生產。

印友好代表團啓程訪問中國

【新華社新德里二十五日電】印中友好協會的十人友好代表團，應中印友好協會的邀請，今天乘飛機離開加爾各答，前往中國訪問。

四月二十四日中國駐加爾各答總領事爲印度友好代表團舉行了歡送會。

日要求英停試氫彈

蘇聯盼日支持蘇停試氫彈努力

奧巴林主張科學家集會研究核武器問題

【法新社東京二十六日電】日本今天正式要求英國停止即將在聖誕島舉行的核子爆炸試驗。

官方的公報說：日本的照會通過此間英大使館送出。照會要求保證賠償因試驗而可能帶來的生命和財產的損失。

在獲悉英國有關危險區的通知之後，日本政府立即採取了這個步驟。

【新華社莫斯科二十六日電】莫斯科各報二十五日發表了蘇聯政府給日本政府的一份覆照，它希望日本政府支持蘇聯在停止試驗原子武器和氫武器方面的努力。

蘇聯政府的這份照會是對日本政府四月四日給美、英、蘇三國政府一項關於停止核武器試驗的備忘錄的答覆。

蘇聯政府的覆照說，只是蘇聯政府單方面努力不可能解決普遍停止核武器試驗的問題。只有在蘇聯的倡議得到美英兩國支持的情況下，才能達到這個目的。

蘇聯政府的覆照還指出，日本是遭到原子武器禍害的第一個國家，它在停止核武器試驗方面的要求有很大的道義力量。如果日本政府能利用它的影響要求美英政府也像蘇聯一樣停止核武器試驗，它就會給事業帶來很大好處。

【法新社東京二十六日電】此間今天透露：著名的蘇聯生物化學家奧巴林曾建議在東京召開世界重要科學家會議，以研究與核子武器有關及因核子武器而引起的各項問題。

日本反對原子彈氫彈協議會二十六日發表奧巴林來信的原文。該會並宣佈願盡一切努力，以謀實現此種會議。

該會主席安井郁說：諾貝爾獎金獲得者物理學家湯川秀樹及其他日本科學家都贊成舉行此種會議。

這位蘇聯科學家做出此項建議，強調核子武器的生產已經達到「驚人的程度」，並稱全世界重要科學家會議應該觸及世界所面臨的問題。

四川自貢鹽井汲到純潔石油

【新華社成都二十五日電】四川省自貢製鹽四廠第十七井內最近汲取了很多質量純潔的石油。

以前，這口滷井由於產量小，曾經一度停產。今年一月份決定修復。負責修復的老技術工人鍾德明一面修理井岩，一面想辦法洗刷井岩的岩縫。他採用了邊修理邊推汲等辦法，在三月下旬就發現推汲起來的滷水中有油。四月初，把汲起來的油帶到省裏化驗，認爲質量很純潔，能提煉煤油、機油、汽油等多種石油產品。

這口滷井沒有動力設備，只用幾條牛推汲，現在每天能汲起一六〇〇到一七〇〇公斤石油。

茂名油廠加速建設 十餘項工程已動工

【中國新聞社廣州二十六日電】廣東省茂名油母頁岩聯合企業全面施工前的準備工作已經開始。

這個聯合企業的建築基地，建築材料企業和施工用水、用電等十四項大型臨時工程，廠外工程鑒江到茂名的鐵路、工業大道、環城山路、防洪以及電訊設備等工程，都已經動工。許多建設項目動工的時間都比原計劃提前了幾個月到一年。這些工程的提前完成，將爲明年全面規模的正式開工創設條件。

交易會成交逾三億七千萬港幣

製釘廠全套設備出口

手提乾電收音機一次成交千四百架

【本報廣州二十六日電話】一座製釘廠的成套機器今天在中國出口商品交易會上成交，出售者是中國運輸機械聯合交易團。這是該團在前數日售出造紙廠全套機器後，供應的又一座工廠的全套設備。

製釘廠設備中包括製釘機、磨釘刀機、洗釘機等。製釘機是自動的，每分鐘可製釘四百八十個，效率很高。

今天交易會上大買大賣，中國儀器聯合交易團一單就售出了手提式的電池收音機一千四百架。人造絲棉布也成交了六千多疋，這是我國最新的出口商品。

至今日止，大會交易額已激增至港幣三億七千餘萬元。

在這次交易會上，我國的工業產品受到普遍的讚揚和熱烈的歡迎。各地來賓紛紛採購，工業產品的成交額接近交易總額的四成。

金屬切削機床大量成交。尚未運銷海外的明精十尺車床已售出近二十台，枱式車床、立式鑽床、高速磁鐵、C六二〇過樑式車床，銷出頗多。通同三五〇牛頭鉋床、G七十二弓鋸、各種沖床等，已成交一百台左右。目前尚有許多在洽購中。另有不少地區的商號要求代理經銷我國工作母機。

一向依靠進口的柴油車零件、拖拉機零件、多種化工原料等新商品，以及各種鋼材、印刷機械、汽車零件、無線電器材和焊料等也成交不少。

近幾天來，進口貿易續有斟成。我國各交易團已向英國、比利時、日本等國的商人購進了化工原料儀器等商品。尚有多宗進口交易在洽緩中。

中國製造 手電筒

集光中·瑩晶色銘
用材耐·美觀·良優質品
中國雜品出口公司廣州分公司
經營出口
香港代理處
華潤公司
電話：27741 電掛：0330
地址中國銀行大厦
香港總經銷處
中孚行
電話：441836 電掛：5914
地址：香港文咸西街33號

印尼叛亂平定可期
叛黨逃抵星洲
沙弗魯丁逃走時險被活捉
印尼準備向新加坡提抗議

【法新社新加坡二十六日電】印尼駐新加坡總領事一俟查實叛黨政府總理沙弗魯丁已秘密抵達新加坡的報道後，將向新加坡政府提出抗議。

有消息說：沙弗魯丁由其餘六名叛黨政府高級閣員陪同下，準備從叛都武吉丁宜轉往北蘇拉威西的首府萬鴉老。叛黨首領們、包括陸軍總司令侯賽尼，預料即將搭乘海上飛機離新加坡往萬鴉老。

據說，沙弗魯丁目前正寄寓在一個新加坡商人家中。

【法新社新加坡二十五日電】據悉，印尼叛黨總理沙弗魯丁二十五日與六個叛黨內閣部長到達這裏，籌備將叛軍總部從武吉丁宜遷往北蘇拉威西的萬鴉老。

這裏的「海峽時報」說，與沙弗魯丁同來的有叛黨國防部長哈拉哈普、內政部長雅姆貝克、貿易部長蘇米特羅、陸軍總司令侯賽尼、外交部長西姆波朗和馬斯友美黨主席納席爾。

報紙說，侯賽尼的助理胡塔迦隆說，印尼叛軍曾在一個富有的新加坡商人的家裏秘密商談「遷都」事宜。

報紙說，沙弗魯丁乘一架特別的海上飛機到這裏，然後再往萬鴉老。他隨身帶着秘密文件、武器和彈藥。

據說他們是這個週初從北蘇門答臘飛到馬來亞南部的笨珍。他們受到叛軍駐新加坡使節的迎接，並受到這裏的護送。他們的行動就是對一般叛軍方面人士都保持秘密。

據叛軍發言人胡塔迦隆說：「北蘇拉威西總司令蘇穆阿爾有一支強大和很好裝備的軍隊，我們的目的想在那裏繼續鬥爭。」

【路透社雅加達二十六日電】雅加達電台二十六日說，在二十三日當沙弗魯丁（編者按：叛黨政府「總理」）逃往阿拉漢班讓之際，政府軍差點兒活捉了他。

廣播說，當政府軍與沙弗魯丁的軍隊交火時，叛軍四名包括一名軍官被擊斃，沙弗魯丁在此役中由西爾軍子護衛着。此役好幾名叛軍受傷，但後來被逃脫，另有三名被俘。

電台說，沙弗魯丁及其殘部拾棄車輛往北而逃，一部電台和一些重要文件也拋棄了。

政府軍克棱洛
兩路直迫叛都武吉丁宜
北蘇拉威西叛黨內部發生爭吵

【新華社雅加達二十六日電】印度尼西亞陸軍發言人皮恩加迪四月二十六日說，印度尼西亞政府軍已經在四月二十四日收復棱洛和丹戎安普路。

棱洛在巴東以東四十英里，一度傳說叛軍企圖在那裏集中兵力頑抗。據宣佈，政府軍在收復棱洛的戰鬥中，打死叛軍二人，俘擄十六人，叛軍的抵抗很微弱。

丹戎安普路在叛軍總部所在地武吉丁宜的南方二十英里，是通要棱洛和巴株山卡的一個鐵路交通中心。這個地方的收復就打開了向巴株山卡進軍的門戶。

據宣佈，收復棱洛和丹戎安普路的一路政府軍是從阿拉漢班讓進軍的。

【合衆社新加坡二十六日電】印尼政府的實行四十八小時管制蘇門答臘戰役的官方新聞的措施，已在雅加達官方引起了猜測，即雅加達官方正準備來一個戲劇性的「結束戰爭」的宣佈，並且可能在本週週末或下個星期發佈這個聲明。

政府軍分兩路正向叛都武吉丁宜迫近，據叛黨方面的報道說，政府軍已經進至距武吉不到十二哩的地方。此間的觀察家們都感到，結束戰爭之期已不遠，不過政府軍由於該處軍事地區是全印尼最為崎嶇險阻，在觀念上適宜打阻擊戰的地方，故推進時頗爲小心。據看來在最近的將來，雙方軍隊都將不致發生更大的死傷。

【新華社雅加達二十六日電】印度尼西亞第一軍區在二十五日宣佈，在打板奴里地區掃蕩叛亂分子的政府軍隊在二十五日收復了這個地區的另一個重要城市實武弄波隆。實武弄波隆位於多巴湖以南的一個公路交叉點上，離打晉棣不遠。

打板奴里地區還沒有解放的重要城市只剩下打晉棣了，目前，奈恩戈蘭率領的叛軍盤踞在那裏。由於政府軍隊在二十五日收復了打晉棣以南的實武牙，打晉棣已經同外界隔絕。

【新華社雅加達二十五日電】印度尼西亞內閣在今天中午舉行的會議上決定任命卡哈魯丁·納蘇蒂安中校為廖內陸地地區一等自治區的戰時最高行政長官。

卡哈魯丁·納蘇蒂安目前是中蘇門答臘東部的軍事指揮官，他統率的部隊曾經收復廖內的陸地地區，他的部隊現在正向西挺進，參與圍攻西蘇門答臘侯賽尼叛亂集團的戰鬥。

印度尼西亞內閣今天還通過決議，決定要禁止那些危害國家安全、破壞民族團結、破壞公共秩序和幫助或支持叛亂集團的團體。

【安塔拉社雅加達二十六日電】據雅加錫的報紙最近報道：北蘇拉威西的印尼叛黨自發生謀殺一個委託丹麥輪船「BRETAGNE」號自新加坡運軍火至巴東的人後，叛黨內部已引起了內鬨爭吵。

這一謀殺案發生在棉蘭，兇手是前陸軍少校、現任叛黨司令宋巴的副官倫特爾比。

報紙從別處得來的消息說，被謀害者是旺他尼阿，他已被昇給醫院，可能生還。

這艘丹麥船的船長特因犯援助叛黨罪而在雅加達特別法庭受審。

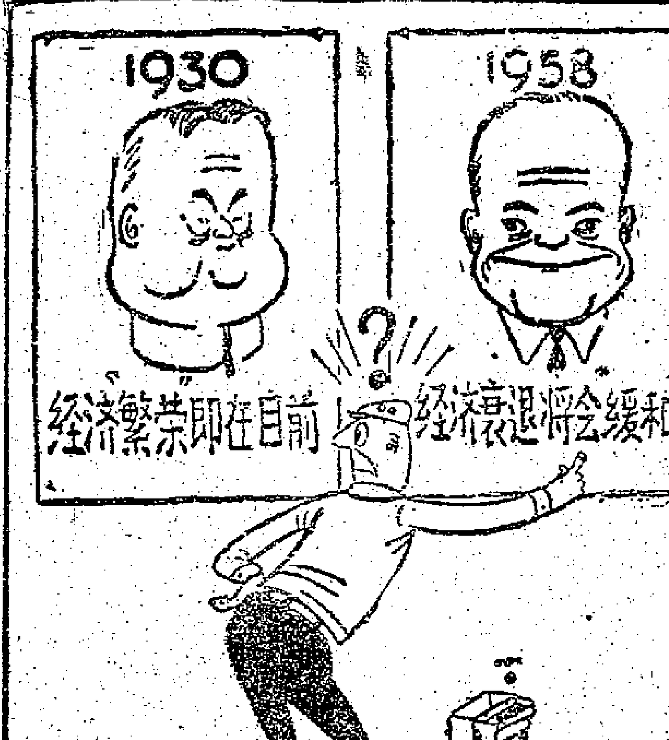
據報道該船係受被害者旺他尼阿所屬設在新加坡的一家「旺他尼阿貿易公司」所雇。

這家報紙引述一個前印尼駐華盛頓使館武官（現在印尼國內）的話說，他不忍卒睹這椿「殘酷的兇殺」事件。報紙說，被害者旺他尼阿後來到棉蘭，兇案便告發生，他和兇手倫特爾比因爭錢財而吵架，後來旺他尼阿便被槍擊。

謀刺蘇加諾總統案
四被告下週候審
印尼政府准四通訊社採訪

【合衆社雅加達二十六日電】印尼政府二十六日宣佈，准許四家外國通訊社採訪審訊被控企圖行刺蘇加諾總統的四個犯人的新聞。此案定於二十八日開審。獲准到法院採訪新聞的外國通訊記者，有美國合衆社和美聯社及蘇聯塔斯社和中國新華社。

有十一個印尼新聞記者亦獲得採訪審訊的許可證。其他申請許可證的，無論外國和本國的記者一律未予核准。



竟是如此相像

東歐各國發表意見
批評南共綱領草案

【本報綜合報道】保加利亞共產黨、羅馬尼亞工人黨、阿爾巴尼亞勞動黨的負責人最近紛紛就南斯拉夫共產主義者聯盟的綱領發表評論。

保加利亞共產黨中央政治局候補委員迪莫夫說，我們不願意干涉南斯拉夫共產主義者聯盟的內部事務。但是，如果我們不指出綱領草案中一些不正確的、違背馬克思列寧主義原則的觀點，我們就沒有盡到自己的國際主義義務。

迪莫夫說，綱領草案在國際共產主義運動和社會主義實踐的一些問題上脫離了馬克思列寧主義的理解。例如，綱領草案的作者忽視了資本主義體系和社會主義體系間的基本矛盾，不正確地闡述蘇聯和其他社會主義國家間的兄弟友好、平等、互助的關係以及資本主義國家間在政治、經濟上的附屬關係。

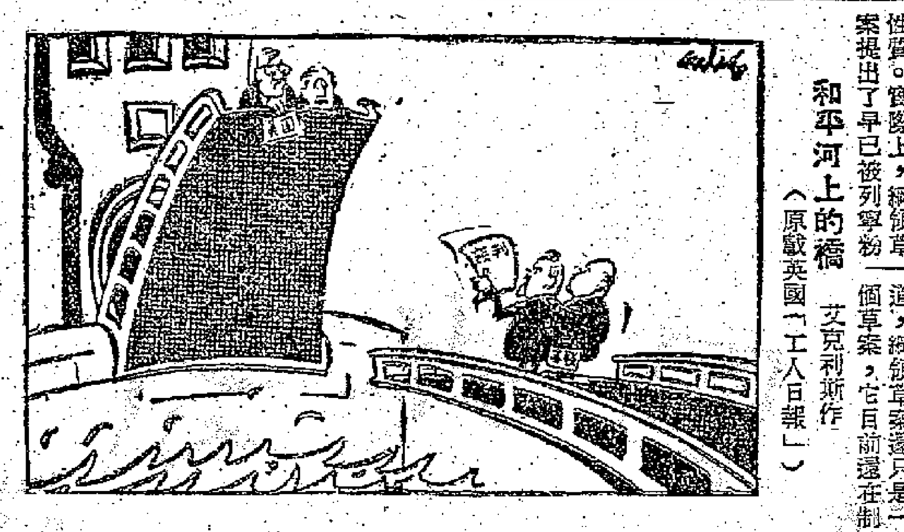
綱領草案對當前條件下的資產階級國家的作用和地位給予了不正確的估價，模糊了資產階級國家的階級本質，企圖賦予它以超階級的性質。實際上，綱領草案提出了早已被列寧粉碎了的、關於資本主義和平地自發長入社會主義的主張。

迪莫夫說，我們知道，綱領草案還只是一個草案，它目前還在制訂當中。我們希望，不正確的提法將根據馬克思列寧主義的原則加以糾正。

阿爾巴尼亞勞動黨中央委員涅奇米·霍查說，今天不僅共產黨人，連全世界的勞動人民也都清楚地了解蘇聯經驗的國際意義，但是在綱領草案中沒有一句話談到國際共產主義和工人運動領導中心的必然性，也沒有一句話談到這一領導中心的事實。

他接着指出，這個綱領草案否定了社會主義和資本主義兩個體系之間的差別，甚至把社會主義陣營和帝國主義陣營之間劃上了等號，草案甚至認爲資本主義似乎可以自動過渡到社會主義。

羅馬尼亞工人黨政治局候補委員勒呂昂特·拉烏爾指出，羅馬尼亞工人黨中央認爲，「在綱領草案中所包括的許多論點，例如對國際關係的估價和關於國際共產主義運動問題的論點，是同其他共產黨的立場和估計相對抗的，他們的立場和估價體現在以馬克思列寧主義原則爲基礎的社會主義國家的共產黨和工人黨的宣言中。南共綱領草案中的那些估計，特別是對社會主義國家之間的關係、各國共產黨和工人黨之間的關係、蘇聯和其他共產黨的經驗、國家在建設社會主義中的作用等問題的估計，只能在國際工人運動中傳播混亂，不能服務於和平和社會主義事業。」



和平河上的橋 艾克利斯作（原載英國「工人日報」）

蕭條中的聖路易家庭

本報編者按：這是美國密蘇里州「聖路易郵報」登載的該報記者迪克·台里的一篇通訊的摘要。透過這一些美國失業工人的悲慘遭遇，人們可以更加具體地看到美國經濟危機帶給廣大勞動人民的深重災難。

這個父親是四十一歲，有五個孩子，最大的十三歲，最小的有三歲。兩星期以前，他經歷了一場幾乎忍受不了的痛苦：整整兩天他的孩子們沒有吃到一口東西。

他曾經到街道和公路上揀了幾個啤酒瓶和汽水瓶，洗乾淨後賣了，賺了幾文錢，買了一些牛奶。

然後他到「救世軍」去請求幫助。這是他生平第一次不得不乞求於人。這是一個很不容易作出的決定，但是實在沒有其他辦法可想。他不能再眼看着孩子們挨餓。

這是聖路易一千多家失業者家庭之一。這些家庭中掙錢的人失業了，找不到工作，也沒有資格得到國家救濟金或失業補貼。這些家庭差不多赤貧了。

在我幾天的訪問中，我看到了這樣一些家庭：家裏沒有東西吃，嬰兒和幼兒甚至沒有牛奶喝，也沒有燃料取暖。

在許多情況下，他們得到親友鄰居的幫助。有些家庭得到「救世軍」（編者註：宗教性的救濟機構）的援助。但是最近的失業浪潮，特別是工廠工人和不熟練工人中間的失業浪潮，已經使得這個機構資金枯竭了。

上月份「救世軍」拿出了四千四百四十六塊美元從事直接救濟，這已經超過它的預算七百美元。就是這樣還有百分之四十的申請者遭到拒絕快快而去。

跟我們談話的這個五個孩子的父親曾經是個有十年工齡的建築工人。他在（去年）十月份被解僱了，離開了他一直從事的建築工作。於是他開始尋找鋸樹工作，但是找不到。他尋找任何別的工作，可是什麼工作也沒有。

他說，「我出去耙過樹葉，清理溝渠，什麼活都幹，好湊和着活下去，給家裏買些東西吃。」

但是這樣的工作也不多，餵飽五個孩子卻要不少糧食。

到了十一月，情況更糟了，他不得不賣掉他的卡車，雖然他想再找到鋸樹工作這輛卡車幾乎是不可缺少的。但是他不能不買糧食啊。後來，他又把可以獨立謀生的最後一件工具——鋸子也賣掉了。

五個孩子都留在家裏，雖然四個孩子已經到了入學年齡。兩個小的沒有鞋穿，只好赤着腳。

他到過十幾個地方去申請工作，同時他也應徵過招聘的廣告，並且滿街奔走尋找工作。「救世軍」給了他家兩頓救濟飯。他說，「我們不知道以後怎麼辦，他們說他們只能再幫助我們一頓飯了。」

他的妻子站在廚房門口，兩臂交叉，眼睛裏露出了恐懼和絕望的神色。她說：「我不知道過了這星期我們吃什麼？」

聖路易城北有一個五十三歲的老頭兒，名叫哈羅德·哈密爾頓。他奔走一天尋找工作毫無結果，現在坐在廚房裏。他有妻子，還有五個兒子。兒子的年齡從五歲到十五歲。

哈密爾頓在一家風雨窗裝置公司做了十二年安裝窗戶的工作。從去年十一月起就失業了。

他的失業補貼呢？他說，「這正是我不合格的問題。他們不准我申請失業救濟金。因為我有自己的卡車，我算是根據合同給他們安裝窗子的，而且就算我夠格得到失業補貼，你就得這一天的工資都不能拿，否則你就不能算失業了。先生，我倒寧願就只工作來謀生，即使一星期只工作一天也好。」

他從廚房牆壁的一個釘子上取下了一張紙條。「這是我到什麼地方去找工作的一些地方。」在這張紙條上寫了十九家工廠和其他一些廠房的名字。他說，「他們都非常客氣，但是一點辦法也沒有。」

他每月要付三十美元的房租，但是他已經拖欠很久了。要使他全家吃飽需要多少錢呢？他說，「這要看你怎麼說了。有一種吃法是僅僅為了維持生命，還有一種是坐下來真正地吃飯。我們現在僅僅在維持生命。豆子、麥片、通心粉，就是全部的伙食。孩子們很愛喝牛奶，但是我們不得不停止喝奶。他們也喜歡黃油，但是他們不大能夠看得到它了。」

他不願意說他欠了食品雜貨店多少債。他承認，「賬單上的數字高得夠嚇人的，這一點是肯定的。」現在連買肥皂的錢都沒有。

他說，在他尋找工作的各個地方，到處都是和他一樣的人在尋找同樣的工作。而且像他一樣，那些人也在滿城奔波尋找臨時工作。

在密蘇里州，一個家庭只要有一個成員有就業的能力，他這一家就不能領到這個救濟金，哪怕他家這個有就業能力的成員根本無法找到職業。

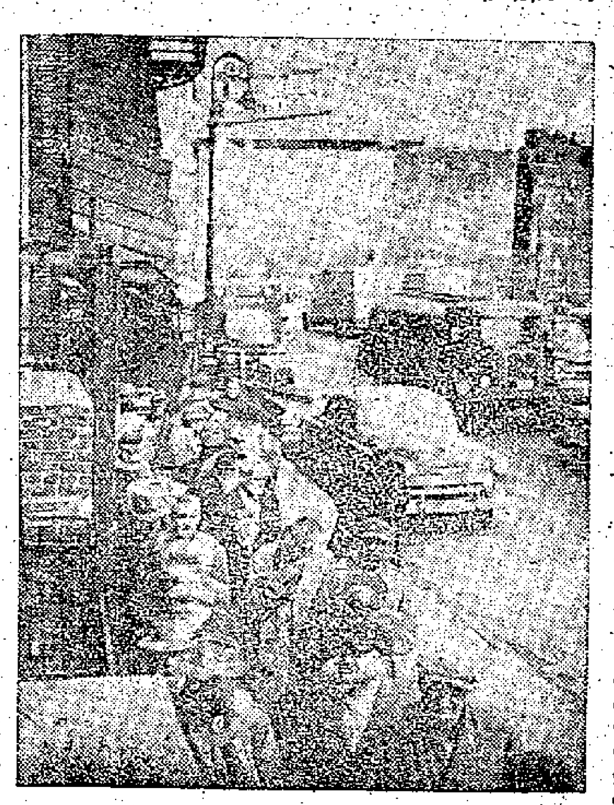
失業補助金主要限於那些一年大部分時間都一直有工作的人。許多工人，特別是像那些不時從一種工作調換到另一種工作的建築工人，就沒有資格領失業補助金。

此外，法律不要求那些僅僅僱傭四個或四個以下的工人的公司給被解僱的工人失業補貼。這就使更多的工人拿不到失業保險金。因此，一個有就業能力但是不符合領取失業補貼資格的人，除了向私人機構求助以外就無處呼籲援助。

一對年輕夫婦（丈夫二十一歲，妻子才十七歲）有一個三個月的嬰兒。去年六月他被解僱了。九月他在一家汽車裝配工廠找到了工作，但是一個月後又被解僱了。

他們的嬰兒是在去年十一月出生的。這位父親最後一筆工資和他的儲蓄總共是一百二十美元。他說：「這一筆錢我一點都不敢動用，我需要我所有的每一分錢來支付醫院的賬單。」醫院的賬單一共是一百二十九塊美元，因此這對失業夫妻帶着一個嬰兒和一塊美金回到了家裏。

這位青年人說：「我們把兩家所有的錢合併在一起，買一丁點肉和蔬菜，作成一大鍋湯。這一鍋湯夠我們吃兩天多。然後我們就煮些通心粉，再吃上兩三天。但是終於有一天我們一點食物也沒有了。我不是那種到處向人乞討的人，但是我不得不向人求乞了。」



圖片說明：美國各救濟站整天都擠滿了失業者。這是美國紐約的曼哈頓島克里斯提大街第二三三號的救濟站前排着長長的失業工人和職員的隊伍。他們爲了得到一碗湯或一杯茶。常常從清晨起就在這裏等候。這張照片是一九五八年三月拍攝的。（新華社稿）

日本下月大選
岸信介的政策引起不滿
在輿論壓力下解散國會

【據新華社北京二十五日電】東京消息：日本社會黨今天下午在國會衆議院全體會議上提出不信任岸信介內閣的決議案。自由民主黨代表三木武夫表明反對社會黨的提案後，岸信介內閣即宣佈解散衆議院。大選將在五月二十二日舉行。

社會黨指出，岸信介內閣的外交政策是失敗了，因為它不能給日本人民指出日本應該走向尋求和平與安全的道路，相反地它卻堅持屈從美國的外交方針，重整軍備，破壞第四次日中貿易協定，使日本的外交政策到處碰壁。日本人民決不甘心將照把日本外交委託給岸信介內閣來辦理。

一九五五年二月在第一次鳩山內閣執政之下舉行大選以後成立的衆議院解散時各黨派在衆議院四百六十七個議席中所佔的席位是：自由民主黨二百九十席，社會黨一百五十七席，共產黨二席，無黨派三席，缺額十五席。

日本社會黨今天在衆議院解散時發表了一項聲明，指出這次解散國會是國民輿論的勝利。

【又訊】執政的日本自由民主黨的競選綱領表明，它將繼續執行屈從美國和復活軍國主義的政策。

自由民主黨在它的四月二十三日發表的競選綱領中強調，日本要「與自由世界國家保持合作」，並且堅持敵視中國的政策，宣佈它不承認中華人民共和國，但是要同中國擴大貿易的老調。

在對內政策方面，自由民主黨的競選綱領主張實行加緊推行擴充軍備、恢復軍國主義教育、加緊鎮壓民主活動的政策。

帶電的人
他全身帶有極強的電 同他握手會發生火花

【新華社莫斯科二十六日電】在托木斯克曾經發現有一位名叫姆·普希金的人，在天氣極乾燥時身上就會帶有極強的電，別人同他握手都是危險的，因爲在他的手同別人的手接觸時，就會像兩根帶電的電線接觸時那樣，發出火花來。這是最近一期蘇聯「自然」雜誌上的文章說的。

比婭科夫和庫德里雅夫采夫寫的這篇文章說，一九五六年春，車里雅賓斯克鐘錶廠也發生過這樣事件。工廠一位女工拿着一個零件走到房間另一端交給別人時，兩人的手都給電流輕打了一下。在一個實驗室裏，工作人員的手或臉觸到顯微鏡時，也會遭到電擊。

作者說，為了找出原因，他們進行了一系列試驗。試驗表明，一個人拿着一個氖燈的一個電極，走幾步以後，把氖燈的另一個電極與金屬零件接觸，氖燈就會閃出火光。這種電是人在極乾燥的空氣中移動時人體因衣服摩擦產生的。北美和西伯利亞都可以看到這種現象，因爲這裏空氣特別乾燥，便於某些人身上集聚大量的電。

文章最後說，只要在天氣乾燥嚴寒的時候，使漆布地板保持潮濕，或者鋪上稍稍沾濕的地毯，就可以防止這種現象。

技術改革開鮮花
馬恒昌小組提報
已完成十年工作
現正做一九六七年生產工作

【中國新聞社北京二十六日電】全國許多先進工人小組和工人、農民不斷革新技術，運用先進經驗，生產效率大大提高。

聞名全國的「馬恒昌小組」現在已經完成了今後十年的工作量，開始進行一九六七年五月的生產工作了。這個小組在齊齊哈爾第二機床廠擔負着三百多種技術複雜的機床軸類部件的加工任務。這個組幾年來大膽革新技術，運用四十種國內外先進經驗，生產效率提高一倍到三十倍。

長春和哈爾濱機械廠的軍工王德澤和孫茂松等都已跑到時間的前面。王德澤用八個月時間完成了八年〇一個月的生產任務，現在開始了一九六五年的工作。孫茂松用八十九個勞動日作完了今年全年的工作量。

【中國新聞社重慶二十五日電】重慶嘉陵機器廠青年鉗工唐遠康實現了一項技術革新，提高生產效率三千九百六十倍，比重慶青年鉗工廖世剛新創造的提高功效一千六百八十倍的新紀錄，躍進了一倍多。

唐遠康所在的車間生產的一種汽車化油器零件，原來要經過五道工序，有手工操作，兩小時才能生產一件。唐遠康改進了工具，一次加工，每分鐘最低產卅三件。

萬能投影顯微鏡
可以放大五千倍

【中國新聞社南京二十六日電】江蘇師範學院物理工場最近試製成功一架能放大五千倍的萬能投影顯微鏡。

這是中國第一次製成這種顯微鏡。這架顯微鏡無論檢驗、投影都比瑞士顯微鏡好。

萬能顯微鏡用途很廣。它除了可以用於醫學、科學研究和教學外，還可以檢查工業產品的質量，以及在地質勘探上用以鑑定礦石等。

新製成的這架顯微鏡已命名爲：「東風牌五八、四型萬能投影顯微鏡。」

北京各校協助生產
產品總值達一億元

【中國新聞社北京二十六日電】北京、天津科學研究機構和大專學校，和各工廠企業建立協作關係，促使了生產的躍進和教學與生產的密切結合。

北京的三十多個高等工科院校，正在幫助三十多個廠礦企業解決生產和技術上的問題。北京各學校爲工廠企業生產和加工的產品總值，將達一億元左右。

北京第一汽車附件廠在清華大學拖拉機專業教授的幫助下，研究了世界上最先進的小汽車的優點後，試製成功了「井岡山」牌小汽車。

天津與華染料廠和天津大學化工系共同舉辦的一個實驗工廠，已經開始實驗生產，原來無法學習到生產中具體知識的學生，擔任了這個工廠的工人。在建廠的同時，學生們已經製出染呢、絨、尼龍、毛等的染料和顏料二十多種，學生們正準備實驗生產塑料、油漆、油墨、橡膠、搪瓷用的高級顏料和染料。

美汽車生意空前壞
克萊斯勒廠要虧本
福特和通用兩廠銷路也慘跌

【合衆社紐約二十五日電】美國三大汽車製造工廠，現在已經有兩家把今年第一季度的營業結果宣佈出來，情況已經壞到不能再壞了。

克萊斯勒廠二十四日發表的第一季度報告，是它有史以來最壞的一次。該廠自從一九五四年夏季以來，每股的紅利是七角五分，但這次董事會已決定，把每股的紅利減到二角五分。

福特公司較早發表的報告說，該公司第一季度的銷售額已跌落百分之三十，純利也下跌百分之七十七，可是每股紅利仍維持六角。

在零售方面，通用汽車公司在三大家中成績最好。在第一季度中，銷數只跌了百分之十八，而克萊斯勒廠卻跌了百分之四十五，福特公司也跌了百分之三十六。這樣，通用公司的售車銷數佔了全美的百分之五十。

克萊斯勒廠第一季度損失了美元一千五百十三萬九千八百零二元，這很鮮明地反映出美國汽車要求的劇跌以及成本的繼續增高。該廠在一九五七年的第一季度的淨利是美元四千六百五十四萬五千五百二十一元，每股純利五元三角四分。

該廠第一季度銷路跌了百分之五十三，收入爲五億三千七百二十三萬四千零八十一元，去年同期的收入是十億五千零七十二萬三千七百一十二元。

該廠自從一九三八年第二季度每股曾付過紅利二角五分以來，這一次又達到最低的低潮了。

【合衆社紐約二十四日電】美國的四萬個汽車商正在加強努力，使所謂「汽車衰退」回到繁榮道路上去。

這些分佈在全美的商店爲了響應艾森豪威爾最近提出的早日結束經濟衰退的號召，已經展開了「請你（應該）買汽車」的運動。

據說，這項支持艾森豪威爾和汽車製造商的反衰退計劃是克里夫蘭城的兩個汽車商發明的。在二月二十四日至三月一日之間，那個城市展開「請你買汽車」運動後增加的汽車銷量最比去年同期的還要多。

二十五日，汽車業人士在這裏的瑪迪遜廣場花園開會，與會的有代理商、推銷員、銀行家和商業負責人。召開會議的是紐約汽車商人協會。會議是推行「請你買汽車」運動工作的一部分。

去年紐約區的汽車銷售量共值八億元，這裏的工人有一萬二千人是直接依靠汽車業的。目前在紐約市區的汽車銷售量比去年的減少了百分之三十六。

汽車協會主席威爾那說：「我們要大大地依靠這個推銷汽車的計劃了。」又說：「在我們的工人中，每七個就有一個完全或者一部份是靠汽車業過活的。」

報界人士說，許多地方的報紙也增加了推售汽車的廣告。

還有本週發表的汽車的生產報告反映出，自去年十月七—十二日以來，當廠方改出一九五八年汽車，並限制產量以來，新車產量已降到最低量。汽車廠準備本週內生產五萬九千五百一十七輛新車。上週生產了七萬三千二百一十九輛，去年同一週的產量是十二萬三千六百三十三輛。

待救濟者又增五萬
失業保險金也用罄

【合衆社華盛頓二十六日電】美國勞工部二十五晚宣佈：截至四月十二日爲止這一星期內，美國領失業救濟金的工人數已爬上戰後新的高峯，超過前此數週四萬九千人。

勞工部的每週報告顯示，這一週領救濟金的失業工人爲三百三十六萬三千三百人，而去年同星期內領此項救濟金的工人總共爲一百四十八萬六千人。領救濟金的失業工人，佔全部享受失業救濟保障的四千三百萬工人中之百分之八點一，而一年以前則僅佔百分之三點七。

勞工部長米契爾說：「領救濟金的失業工人的增加，使國會更迫切需要將艾森豪威爾的擴大失業救濟的計劃予以迅速通過。」

米契爾說：「受失業保險制度保障的五十多萬人已經無福利金可領，現在依靠保證金來養活他們的家屬。」

蘇聯授予布瓊尼元帥
列寧勳章

【新華社北京二十五日電】據塔斯社莫斯科二十四日訊：蘇聯最高蘇維埃主席團在蘇聯元帥布瓊尼七十五歲誕辰的時候，授予他列寧勳章，以表彰他在蘇軍建設上對蘇維埃國家的功績。

上海樹脂廠產品
三年趕上外國貨

【據新華社上海二十五日電】公私合營上海樹脂廠的技術人員，在雙反運動中破除了對西方資本主義國家技術的迷信，批判了技術私有的觀念，思想開始解放，生產技術上出現了大躍進的新局面。原來打算四、五年後才生產的五種世界上新出現的樹脂產品，現在以很短的時間試製成功了，有的已經投入生產。他們決定在今年增加七類新產品，三十種新品種，並且爭取在兩三年內使全廠新老產品的質量，分別地趕上英、美、荷和西德、日本等國名牌產品的水平。

西方經濟活動衰退下
英國航運空前不景
停船數量創卅年代以來最高峯

【新華社倫敦二十五日電】由於資本主義世界經濟活動衰退，英國各港口閒置不用的商船愈來愈多了。

四月一日，在英國各港口閒置不用的商船共有二一八艘，總噸位一、一三二、四五四噸（其中一五六艘，七二九、〇二八噸是英國船）。這是自從去年十二月航運業不景氣開始以來在英國各港口閒置不用的船隻數量的新的高峯，也是三十年代初期以來英國各港口閒置不用的船隻數量達到的最高水平。同三月一日相比較，閒置不用船隻數增加了一六四、七九九噸，比去年十二月一日的數字（約三六八、〇〇〇噸）增加了一·七倍多，而爲去年四月一日的數字（四二一、三三四噸）的三十倍左右。

英國海運協會主席繆爾今天在這裏說：從目前（資本主義）世界範圍的貨運和油船運費的下降上看不出情況有好轉的跡象，預料船隻閒置不用的情況將繼續發展下去。他說：「事情眞是糟！現在就是最新的船也不能不停泊。」在瑞典、芬蘭和西德，目前也有大量船隻閒置不用。

番禺建五個工業網 三年內實現工業化

將製造電船拖拉機鐘錶自行車

利用潮水沼氣風力建電站二百七十六座

【本報廣州二十五日專訊】位於珠江三角洲、和廣州市連接在一起的番禺縣，緊接着沼氣發電、試製無熱料水泥、試製小型萬能拖拉機等勝利之後，正在開展一個全民性的「立五功、獻十計」運動，大家出錢出力，做到鄉鄉辦工業，社社辦工廠，在三年內實現農業機械化和全縣工業化，改變幾千年來農業生產方面赤手空拳的勞動狀態。這是中共番禺縣委會城鎮工作部部長解鎮，今天上午在廣東省工業會議上說的。

三年內，番禺縣將變成什麼樣子呢？據解鎮說，番禺從現在起正着手建立五個工業網——製造機械、農具、運輸工具網，沼氣動力網，肥料製造網，建築器材製造網，和以農副產品加工爲中心的工業網。

這五個網，包括的小型、中型工廠很多，僅在今年該縣便準備新建、擴建九八三個工廠企業（其中利用原廠綜合利用擴大生產的有五十四間）。這五個工業網包括能夠生產農業機械化、工業化、電氣化所需的全套設備，以及一部分生活用品的各種工廠，如年產內燃機二百部，工作母機五十台，小型萬能拖拉機五十部的工廠；年產電船五十艘、大木船七百隻的工廠；二百三十六個沼氣發電站、二十個潮水發電站和二十個風力發電站，並試產發動機、電動機、電球；年產化學肥料八千噸的氮肥廠，年產細菌肥料二百五十萬斤的細菌肥料廠，農藥廠；今年將建立三個共產四噸的無熱料水泥廠，今後各鄉都建一間無熱料水泥廠；一九五九年前各社都建一個農副產品加工廠。此外，該縣還準備建立一批以農產品爲原料，綜合利用的工廠，如香料、奶粉、人造絲、尼龍、立德粉等。該縣還準備試製收音機、鐘錶、自行車等生活用品。

據解鎮說，許多工廠都是利用廢料做原料，如無熱料水泥廠就是利用燒磚瓦的煤渣和碎磚、蔗渣來做主要原料，最近該縣開展了一次全縣性的清理廢料運動，清出的廢料約可供該縣機械廠兩三年的原料需要。在機器設備方面，該縣採取綜合利用、多種經營的辦法，使一個廠變幾個廠，如一個糖廠可變八個廠，生產的工人除充分發揮現有技術工人的力量，要求每個技工帶兩三個徒弟外，有許多工廠的工人將是農民，他們在農忙時是農民，農閒時是工人。

梅縣文教大躍進 每社將有中小學

今年要辦工礦林牧等學校

【本報廣州二十四日專訊】梅縣消息：梅縣的文教事業將大躍進，四月二十日在雁洋鄉召開的全縣文教工作會議上，已訂出了躍進的規劃，要求在今年內每個農業社辦托兒所、幼兒園、小學、初中和高中；今年要普及義務教育，並開辦工業、林業、畜牧、礦冶等中學。要求各鄉都有文化站，每個農業社有俱樂部，有廣播喇叭。全縣文盲在七月一日前全部掃清。「五一」節前辦成一間夜大學。對體育事業則重點培養訓練足球人才，要趕上廣州體育學院的水平。

參加文教工作會議的六百多個代表，以力爭上游的決心和信心，要爲實現文化大躍進而加倍努力。

電磁震動輸送機 在穗已製造成功

運量很[illegible] 用途很廣耗電很少

【本報廣州二十五日專訊】在一條簡單的槽管上，加上一個電磁震動器，利用高頻率的震動，就可以運輸無限量的貨物，這個電磁震動輸送機最近在廣州創造出來，用途很廣。創造這種輸送機的是廣東省輕工業廳的工程設計人員，他們在設計糖業機械過程中，發現過去糖廠裏用以輸送砂糖的機械震動運輸機，震動力大，影響廠房建築，且零件很多，構造複雜，製造起來投資又大，因而動腦筋，創造出這種震動小、構造簡單、易做而成本低廉的電磁震動輸送機，利用交流電，通過電磁震動器，以每分鐘六千次的高速震動槽管，貨物便可從槽管裏輸送，輸送速度並不下於幾種機械運輸機，而製造成本卻只合機械運輸機的五分之一，或皮帶運輸機的二十分之一；用電也很省，連續大量運輸，一條槽管每小時只要一度電。

這種運輸機，不但可以改進糖廠的運輸設備，且可用於其它廠礦，如煤礦運煤、礦場運土、木材場運輸木料、建設工地和農村裏運土、運沙，都可以使用。

首先發現這種電磁震動原理的工程師潘敬祺，是南非洲華僑，他在輕工業廳設計室總工程師何敬恩及其他技術人員協助下，創造出這種新機械，輕工業廳領導方面現正鼓勵他們進一步作實際運輸試驗。

海南木材裝車轉運 海南島的霸王嶺，有盛產紅椎、竹葉松、陸均松等貴重木材的原始森林。去年，這裏建立了木材採伐基地，有計劃地開發森林資源。今年計劃生產五萬多立方米木材，供省內各地造船之用。圖：林場的木材從索道滾下山，裝車外運。

榮寶齋水印畫 五一在穗展出

【本報廣州二十六日專訊】中國美術家協會廣州分會和廣州市文化局主辦的「榮寶齋木板水印畫展覽」定於五月一日至十五日在越秀山廣州美術館展出。

榮寶齋的複製木刻畫是民族傳統的繪畫與民族傳統的印刷技術的結合，印起來與原畫幾乎沒有分別，在國際上有很高的聲譽。這次展出的作品共有二二八件，其中包括有敦煌壁畫、唐朝周昉的「簪花仕女圖」、明朝仇英的「江間行旅圖」，和藍瑛、沈周、胡正言、王雲等人的作品複製，還有近代畫家陳師曾、任伯年、齊白石、徐悲鴻、王雪濤、陳半丁、李可染的山水、花鳥畫複製品。其中「簪花仕女圖」是去年七月出版的，爲保持原作的[illegible]神韻，複製時共刻版三一八塊，套印一千多次。

穗郊開闢蔬菜區 每年可產十一造

面積九萬畝充分保證市民食用

【本報廣州二十六日專訊】中共廣州市郊區委員會最近召開的郊區蔬菜生產會議，決定擴大市郊蔬菜面積，在中郊、遠郊開闢蔬菜區，在今年年底，將蔬菜常年保持面積擴大到八萬七千畝，近郊發展細菜、葉菜，遠郊發展芥菜和遠運的粗菜，充分保證廣州市居民多吃菜，吃好菜。

本市東區農林農業社一個生產隊，由年產蔬菜八至九造，增加到十一造，畝產二萬二千五百斤。社員們爲了適合市民需要，提出多種短期生長的蔬菜，代替長期生長的瓜類，如在五月到九月這期間，不種絲瓜，改種四造菜心，就可以增加造數，多產細菜。爲了讓市民都吃無蟲菜，東圃、沙河等鄉曾進行大面積防治蔬菜病蟲害。

潮安普寧揭陽清遠 各縣紛辦農業中學

半農半讀辦法受羣衆熱烈歡迎
汕頭區已開辦及正籌辦的共百餘校

【本報廣州二十四日專訊】廣東全省正掀起興辦農業中學的熱潮，汕頭專區辦農業中學的浪潮顯得特別高漲，全專區已經辦起來和正在籌辦的農業中學已有一百二十七間。潮安、普寧、揭陽、饒平等縣農業中學的數字迅速地增加着，許多鄉村在一兩天的時間裏便辦起幾間農業中學。潮安縣江東鄉兩天辦了六間農業中學。清遠縣洲心鄉十天辦成二十間農業中學，平均一天辦成兩間。

農業中學半天上課，學生可以一面學習文化，一面參加農業生產，這種學校受到羣衆的歡迎，入學的人非常踴躍。未辦農業中學的鄉，羣衆都極力要求快些辦起來，自願的獻工、獻料，捐款建築校舍或購置椅桌、教具，有些羣衆還自願騰出空餘的房舍作爲校址，使得農業中學迅速地成立。

【本報英德二十二日專訊】英德貴島鄉的合起、益羣、側塘、民主等五個農業社，聯合舉辦了一間貴島初級農業技術學校，學生大部份是青年社員，他們一面耕田，一面學習農業技術，如土壤肥料、畜牧、作物栽培等學科，理論結合實際，是一間新型的農民學校。

普寧治洪陽河

潮州柑盛產區可避雨浸

【本報普寧二十一日專訊】普寧縣水利工程今年打破往年只在冬春兩季施工的常規，進行長年修建水利。整治洪陽河的工程已於本月十七日動工，其他尚有八宗去冬今年未完成的重點工程，亦在繼續進行。

新開工整治的洪陽河工程計劃分兩期到明年春天建成。工程相當浩大，要把洪陽河下游三千多公尺長的三江河從二十公尺加闊至三十六公尺，同時在下尾新挖一條二十五公尺闊，二千一百五十公尺長的支流以便向榕江加速排出來自鐵山和大棚山的洪水。明年再由三江河口至洪陽鎮築堤建閘使榕江水不會倒流。兩期工程完成後可以使南溪、洪陽一帶潮州柑盛產區避免每年數天的雨浸。

普寧縣去年興建水利工程甚多，大中小型水利之工程量等於第一個五年計劃期間的兩倍，新增受益田畝的面積亦等於五年總和之七成。到目前止已有百分之九十三的水田旱田均有防旱五十天以上的能力。

普寧果苗大量外運

【本報普寧二十五日專訊】普寧縣的果苗正大量運出，在外地繁殖。普寧果苗品種優良，成活率高，早已爲各地農民所喜愛，實驗院村的潮州柑苗及南陽山高埔鄉的菠蘿苗，均已有悠久歷史。去冬今春以來，普寧縣已運出一百萬株潮州柑苗至南海、番禺、英德、新會、三水及潮汕興梅等縣。運至汕頭專區各縣的菠蘿苗達五百五十萬株，梨苗一百萬株，其他柿、桃、青梅等果苗爲數亦不少。

海南修公路 今年千公里

【中國新聞社廣州二十五日電】海南島今年計劃修築公路一千三百五十公里，以及鄉村大道五千多公里。新修的公路完工後，加上解放後幾年來修築的公路里程，就等於解放前原有公路的十六倍。這樣，黎族苗族自治州就有半數鄉和農業社有公路直達，其餘各縣基本上鄉鄉社社都通公路。

茂名縣南部 成魚米之鄉

鑒江放水後面貌已全改

【本報茂名十九日專訊】在茂名，旱災曾像一條毒蛇，纏在茂南人民的頸上；千百年來，人們就希望能擺脫這個災難。但是在反動派統治的年代裏，反動統治者關心的，不是人民的死活，而是貪婪的剝削。如今，勞山開河，把鑒江河水引來茂南平原的創舉，在全縣人民只用三個多月的時間，就把這個世世代代無法辦到的事情辦到了。

當鑒江河水第一次馴服地流入渠道、流向茂南平原的時候，茂南平原歷史性的旱災就被消滅了。在引鑒工程放水的時候，不知多少人興奮得熱淚盈眶，不知多少人歡樂高歌。修築引鑒工程的模範郭廷炎，激動地唱起他自己編的山歌。鑒江河水已沿着渠道流到了鎮大嶺村。這裏地勢高亢，水源缺乏，是全縣受旱最嚴重的地方。這個村的農民鄧添才，看着渠道裏流來的水，他向人們講述他有一年失火燒着房子，沒有水來救火，把糞池裏幾十擔糞水擔去救火的往事。他多麼希望有一天能夠消滅旱災啊！因此，引鑒工程開工那天起，他一家大小積極參加，他的老伴還被評選爲模範；現在，當鑒江河水流經他家門口的時候，他怎能按住心頭的激動！鑒江河水流到哪裏，哪裏的乾枯土地就宣告消滅旱災，跟着就掀起了生產高潮。石鼓鄉三千多農民，曾經用改良土壤的勞動，來迎接引鑒工程放水；深夜時，鑒江河水緩緩地流來了，幾千農民歡喜若狂，振臂高呼：「水來了」！「水來了」！許多農民，半夜起來浸種、犂田、耙田。石鼓鄉把二萬多畝撒播改爲插秧。公館鄉根據新情況，重新修訂「增產計劃」，他們決心要在茂南平原實現成爲第一個糧食千斤鄉。

廣東各屬新聞

▲**靈山** 靈山縣決定今年再興建十三座廠礦。這些廠礦是製造農具、水泥、牛粉、煙絲、煉錫、松香、肥料、茶葉等工廠和開採水晶、雲母、金、銅等礦藏。

▲**新興** 由縣城至洞口墟的新江橋已動工修建，這是一條中間行車、兩邊行人、路旁植樹的示範公路，建成後，洞口墟一帶農民，便可乘汽車進城了。

▲**樂昌** 細菌肥料廠已動工興建。這個廠每年將可生產一千噸以上的肥效大、價格便宜的細菌肥料。今年六月便可開始生產。

▲**信宜** 信宜國營中伙煉鐵廠和水電站已勘測結束，即將開工。這間煉鐵廠建成後，每天可生產生鐵十噸；水電站有五十四馬力，可發電三十六瓩，除供應煉鐵廠全部用電外，還可供應附近四個農業社八百多戶的用電。這兩個廠站，七月底可以投入生產。

▲**新會** 新會縣已組成礦產資源調查隊，不日出發各地工作，將爲新會開發資源，發展工業化創造更好條件。

華南師院學生 一批提前畢業

將赴省內各地擔任教職

【本報廣州二十三日專訊】「祖國需要我們到哪裏，我們就愉快地到哪裏！哪怕是最遠、最偏僻、最艱苦、最困難的地方，我們都保證堅決服從祖國需要，到那裏去落地生根，開花結果。」這是在華南師範學院所舉行的歡送提前結業同學會上，語文系、歷史政治系、地理系、數學系等四個系的三百多名四年級生表示的決心。

農村的教育事業不斷地躍進，迫切需要大量師資；爲了滿足目前農村的需要，華南師範學院的三百一十三名應屆畢業生要求提前結業，分配到汕頭、惠陽、韶關、佛山、高要、湛江、合浦、海南等八個專區，充任實習教師。他們的請求已獲得省教育廳批准；今晚全院師生和各高等學校學生代表共二千餘人，在體育館舉行聯歡大會，歡送他們出發支援農村的教育事業。

廣州改建黃沙碼頭 裝卸能力可增四倍

明年完成後將使用機械化操作

【本報廣州二十五日專訊】由於國民經濟的迅速發展和運輸生產的需要，廣州港內河運輸貨物裝卸主要碼頭之一——黃沙碼頭的擴建、改建工程，將提前於今年九月份開始施工，計劃在明年底完成。這是解放以來廣州港內河碼頭建設的第一個大工程。

黃沙碼頭擴建、改建工程完成後，裝卸能力將比一九五七年增加四倍；由於增加了碼頭設備，船與岸之間及長件、重件的貨物裝卸，將全部使用機械操作，大大改善裝卸工人的勞動條件和提高勞動效率；原來分散在長堤一帶碼頭裝卸的大宗貨物，將逐步遷移到黃沙碼頭，因而長堤的容貌將有顯著的改善。

黃沙碼頭的擴建、改建工程，將包括新建前方倉庫和堆貨場，增加裝卸機械設備等，碼頭岸線則伸長一倍。

今年，整個廣州港的吞吐量，計劃比一九五七年增加六成，而黃沙碼頭的吞吐量，今年要比去年增加一倍，現有碼頭規模和設備，已不能滿足生產大躍進形勢下的需要。今年內，黃沙碼頭將添置汽車式起重機，逐漸向機械化操作發展。

目前，黃沙碼頭擴建、改建的設計和勘測工作正在積極進行，本月底可完成擴建、改建的總體佈置，七月底可完成全部設計工作。

沙弗魯丁怨天尤人

施君玉

七日談

廣播上打勝仗

據外電消息，印尼叛黨份子沙弗魯丁、侯賽尼等七名叛徒已逃往新加坡，然後轉往北蘇拉威西的萬鴉老。但是，在這之前，他們還在無線電廣播中猛打勝仗，前天「收復」巴東，昨天「收復」直落勿拉港。叛軍得到蔣介石的幫助，這種在廣播上或報紙上打勝仗的辦法，大概也是從蔣介石那兒學來的。

沙弗魯丁「總理」不能否認吃敗仗，但他還在那裏夸夸其談，說什麼丟了巴東不要緊，丟了武吉丁宜還是不要緊，一切都早在預料之中，今後還要繼續打出[illegible]話是說得甚爲慷慨悲壯；但只要稍爲注意過這些日子印尼的戰局，誰又會相信這種口頭上的英雄呢？

「莫明其妙」的「總理」

其實，在外國記者面前，連這位「總理」先生也不得不承認失敗。自政府軍登陸巴東以來，一路上刀不血刃，所向披靡，叛軍則毫無抵抗，只恨爹娘少生兩條腿。叛軍爲什麼這樣不濟呢？沙弗魯丁承認，他和外國記者一樣「莫明其妙」。

「莫明其妙」之餘，便只有把責任往叛軍司令侯賽尼頭上一推，要說是要親自去調查，叫侯賽尼提出報告。

兵敗如山倒

叛軍爲什麼失敗得這樣快呢？還用得着調查嗎？沙弗魯丁對外國記者發表談話時，自己已說出來了。

他說，在他們宣佈成立「革命政府」之前，他們已得到外國願意幫助的諾言。不過，「革命政府」成立之後，「這些國家卻不肯幫忙了」。於是，叛軍就不得不兵敗如山倒了。

寃枉了杜勒斯

他說的話，前一半倒是真的；杜勒斯不但答應幫忙，而且公開支持他們，還說要「考慮承認」呢。然而，正是因爲這樣，叛軍才被公認爲美國帝國主義的走狗，受到了一切愛國的印尼人的反對。在叛軍之中，一般士兵顯然也拒絕爲美國的利益賣命。

至少沙弗魯丁那段話的後一半，卻顯然是寃枉了杜勒斯。當然，杜勒斯可能向沙弗魯丁拍過胸脯，不但表示美國要支持叛軍，而且保證東南亞集團各國也要幫忙。結果是大家都知道的，杜勒斯的主張在東南亞集團中無法通過，至少泰國和巴基斯坦拒絕干涉印尼內政。

然而，杜勒斯畢竟還是大大地幫助了叛軍。美國和它的嘍囉們從台北、馬尼拉、新加坡把軍火空運給叛軍，從新加坡也一直有船私運軍火到巴東，一直到最近爲止，顯然是在美國示意之下，台灣的飛機還在轟炸印尼的城市。

然而，這一切幫忙，卻顯然都無法挽回叛軍的頹勢，無法讓它的[illegible]

新的時代

如果沙弗魯丁仍然不知道他爲什麼失敗得這樣快、這樣慘，他最好還是仔細研究一下蘇加諾在雅加達反殖民主義羣衆大會上講的話吧。

他指出：十三個社會主義國家內居住着的人佔了全人類的三分之一。加上新亞洲與非洲的人民，以及那些仍在爲獨立而戰鬥的人民，我們就有二十四億人了。這不是時代的象徵嗎？

他說，這是一個新的時代，資本主義和帝國主義注定了要崩潰。

只有對歷史盲眼的人才看不到新時代的到來。新時代當然不會因爲有了盲人而停止到來；但是，盲人如果不快點睜開眼睛，卻是一定會跌進歷史的垃圾堆中去的。

時事測驗

一、我國正在建設四大石油基地，這四個地方在何處？

二、本月二十三日，中蘇兩國簽訂的是什麼條約？

三、廣東農業機械化、半機械化（七成農事利用機械）在幾年內實現？

四、最近中國把一批什麼物資賣給印尼？

五、台幣又貶值，這一次是貶低了幾成？

六、第一汽車廠的年產量提高到多少萬輛？

七、志願軍首批共有多少人已回國？

八、非洲國家會議共有八國參加，這八個國家的名稱是什麼？

九、蘇聯控告美國飛機玩火，事件經過如何？

十、印尼叛黨逃離武吉丁宜，盤稱要去萬鴉老，萬鴉老在印尼那個島上？

北蘇拉威西叛亂集團

二十五日，法新社從新加坡發出一條消息說，印尼叛黨沙弗魯丁、侯賽尼等七人已乘飛機逃到此間，然後轉往北蘇拉威西的萬鴉老，和盤踞那裏的叛軍繼續掙扎。

北蘇拉威西叛亂分子又是怎樣叛變的呢？

一九五七年三月二日，印度尼西亞當時的第七軍區司令蘇穆阿爾等，在蘇拉威西實行軍事割據。他們宣布了所謂「全面鬥爭憲章」，反對蘇加諾總統的方案，因此這個叛亂集團一般就稱爲「全面鬥爭憲章」集團。目前，這個集團的頭子宋巴（原北、中蘇拉威西防區司令），實際上控制了北蘇拉威西地區。

「全面鬥爭憲章」集團的所謂「革命政府」成立後，蘇門答臘叛亂集團的首要分子宋巴和倫土拉姆比（原北、中蘇拉威西防區參謀長），曾於二月十七日宣布支持這個「政府」。在他們採取這個行動以後，印度尼西亞政府當局馬上解除了他們的職務，並宣布他們爲叛亂分子。

（國際資料）

在祖國土地上

湘西建成自來水廠

楠竹代水管 木頭做水塔

湘西土家族苗族自治州府吉首鎮，正在興修竹木結構的自來水工程設備。

吉首鎮是個新興的小城市，現有二萬四千多人。自從一九五二年自治州成立以後，機關企業都擴大，工廠企業不斷增設，每個機關企業都需要三至五人專門由河裏挑水供給飲用，佔用了農村的勞動力。地方國營吉首電廠決定利用電廠抽水機的潛在力量，修一個能容水二十五噸的水塔，建立自來水廠。

他們請教了本地的老農民、木工等，吸收了民間就地取材的經驗，用楠竹代替鋼筋混凝土做水塔；用楠竹代替輸送水的鑄鐵管；用澆木代替「四路通」、白鐵管；用葛藤漿、石灰、桐油鍊柔調和代替石棉纖維；不需要到外地買一分錢的器材。原計劃投資四萬元，現只要二千五百元就足夠了。自來水工程預計在四月二十五日完工，五月一日正式送水。

快速肥鷄法 試驗已成功

四川自貢市服務局最近試驗成功工人快速育肥家鷄法。用這種方法，一隻兩斤重的鷄，在一個月內就可以長到四、五斤重，平均每天長肉一兩左右。快速肥鷄法主要是把鷄頸上的胸腺割去，以降低鷄的新陳代謝作用，使鷄體自身消耗的熱能減少。把大部份營養供給肌肉組織，增長肌肉和脂肪。

世界名花北京開

春暖花開，北京天壇苗圃的職工正以躍進姿態，支援首都的綠化工作，樹苗、花卉正忙着外運。

標誌着國際友誼的、從外國來的花卉種子，經過天壇苗圃職工的精心培育，這幾天也發了芽，或開了花，這裏面有蘇聯哈薩克斯坦一個村的少年宮植物小組寄來的鏈斗花、牛眼菊、百日草等；有英國學術團體送的各色金魚草、桂竹香，和桃紅色的報春花；有日本訪華團體的友人送來的美國石竹，和各色三色堇。來自瑞士的淡色、黑心、黃邊的三色堇，也已開得像個飛蝴蝶。

滬發現地下沼氣

有人用以燒水及製塑料

上海有許多地方發現天然沼氣，這是因爲上海的土質是沖積土，已有三百公尺以上的厚度。土層和土底都有許多動植物死亡腐爛，經過甲烷細菌的作用，引起發酵而後揮發出來的氣體，其中包括着炭氫化合的氣體、二氧化碳氣、一氧化碳氣，這種氣體用火柴一點馬上就會燃燒。在池塘裏常常見到一串串的氣泡從水底冒出來，就是地下沼氣冲擊水流而引起的。

天然沼氣的用途很廣，可以用來燒水、煮飯、提煉致冷劑和高級塑料，以及發電、照明等。上海新成區天貿浴室就用這種地下火燒水供顧客洗浴的；浦東六里橋的地下沼氣蘊藏量達一萬六千億立方尺，足可利用二十年之久。去年已由公私合營鴻源化學廠利用天然沼氣製造致冷劑和高級塑料，成爲冷藏和重要機械零件所不可缺少的原料。沼氣還可代替汽油發動各種內燃機，用來發電。

克什米爾公主號的秘密

四圍都是朋友

印度航空工程師 安·希·卡爾尼克

這以後就有警察來找我們。他把我們請到一個小店鋪裏。在一個英語說得很好的當地教師幫助下，記下了我們的名字，並且問有沒有什麼證明文件。可是天哪，我們什麼也沒有。只有帕塔克幸而保存了制服上衣的一塊破片，上面有一個印度航空公司的徽記……

警察在有禮貌地告辭的時候，答應把我們的情況報告給地方長官。過了半個小時，地方當局的一個職員來找我們。他對我們說，他奉命來帶我們到一所屋子裏去，我們可以在那裏好好休息一下。

當我到小店鋪的主人那裏去謝謝他殷勤的招待的時候，我看見牆上掛着蘇加諾博士的像，他的頭上也戴着黑色的圓帽。這就是說，我們到了印度尼西亞！我們是遇見了親如手足的真正的朋友了。

街上熱得難以忍受。馬路上的石板灼熱得燙腳。人們從打開着的窗子和門戶裏望着我們，他們的目光裏充滿了好奇和同情。

走過了運河上的一座窄窄的小橋，我們來到了隱沒在綠蔭裏的一所石頭的小屋旁邊。「這就是你們的住處了，」嚮導對我們說。

我們一走進預備的房間，就感覺得涼爽極了。這裏處處都透着乾淨，特別是三張鋪着雪白的床單的床鋪，更是顯眼。我們躺在這樣舒適的床鋪上有多麼快活！我似乎從來也沒有享受過這樣福氣……

我們剛躺下，就來了一個當地的郎中，在這個小城市裏，他是被尊稱爲「大夫」的。他和他的助手開始爲我們洗滌和包扎傷口。原來我不僅是手和腳掌受了傷，而且頭頂上也有傷。我感到很奇怪，這個相當大的傷口以前並沒有怎樣使我煩惱。「大夫」默默地取出剃刀，剃去了我頭頂上的頭髮。然後他就要求他的助手作好外科手術的一切必要準備。我想到我的傷口將不是由一個醫生，而是由一個邊遠的小島上的自修醫學的人來縫合，就開始有些害怕起來。我問迪克西特，我們是不是同意做手術好呢，還是等我們到了新加坡再說。但是迪克西特堅決地主張現在就做。

「大夫」看見我猶豫，就安慰我說，手術一定不會做得比任何醫院裏壞。

他給我打了盤尼西林針，在局部麻醉的情形下替我縫合了傷口。

給我們治療過以後，三個穿白衣服的人走進了屋子裏。這就是地方長官和他的同事們。他們對「克什米爾公主號」上死難的機上人員和乘客表示了深切的哀悼。

最後一個來訪的客人是一個高個子、寬肩膀、穿着水手服的人。

「『合比』號輪船的大副，」他自我介紹說。「我是代表船長應你們的邀請而來的，他自己不能親自來同你們會面，因此他授權我向你們轉達：我們的船本來已經準備好要開航了，但是爲了讓你們能夠搭乘，又延遲了時間。」

大副說完了這些話，就把站在門外的見習水手叫進來，交給我們一包衣服。迪克西特、帕塔克和我都滿意地穿上了乾淨的襯衫和褲子，一點也沒有注意到它們是過於肥大了。

這樣，就到了我們同西蘭納夫島上好客的居民們告別的時候了。在這裏，他們是這樣殷勤而關切地招待了我們。好幾百個島上居民出來向我們告別。那個老人和他的孫子在離還架不遠的地方等着我們。我們像親人一樣地擁抱了他們，熱烈地感謝了他們爲我們所做的一切以後，就上了輪船。

（十八）

國泰 最後兩天
藝文公司第五部出品
導演 李化
江樺·陳琦主演

賊
誰是賊？離奇情節
蒙不白之冤走頭無路
受良心之責寢食不安
下期：一江春水向東流。

連日狂滿 今天續映
同場加映 前鋒號火箭
海底奇觀 大導演 科高圭里尼
不朽巨鑄
描世外桃源男女間真實的人事故
跳塔比賽 驚險萬分 怪魚搏鬥 生吞活剝 裸女採蓮 天體出現 噴火冶舞 勾魂奪魄
海底歡度蜜月
即此一場值回票價
The LAST PARADISE
裸女天堂
中文字幕
一脫一絲不留
特藝七彩
新藝綜合體

電懋公司華南發行

台灣經濟一團糟 美領居然話頂好

台灣報紙自認物價飛漲市場混亂 皮爾查由台灣抵港卻說情況極佳

【本報訊】前天由台灣來港走馬上任的美國駐港總領事皮爾查，給人的第一個印象就是他和杜勒斯一樣，具有與正常不同的「美式眼光」。他在飛機上下來，剛剛踏上香港的土地，就企圖為台灣蔣黨粉飾門面，把目前在經濟風暴襲擊之下危危欲墜的台灣蔣黨經濟，說成是「極為良好」。

據蔣幫「中央社」廿五日香港電訊說，皮爾查「在機場答覆記者所提詢問時說：台灣的經濟情況「極為良好」，台灣的經濟建設計劃「可為亞洲國家模範」。」但是對皮爾查說來，不幸得很的是，單是在昨天的台灣報紙上，就有消息說台灣的物價飛漲，市場混亂，工廠停工減產，人心惶惶的情況仍在有增無已。這場猛烈的經濟風暴，是蔣介石集團在十二日公佈實施所謂「改進外匯貿易方案」所掀起來的，但是實施後面來的情形，連那個被台報記者形容為「拉長面孔」的「外貿會主委」尹仲容也不得不承認：（一）一週來物價上漲了百分之九；（二）貿易商牌照頂讓情形仍存在；（三）金融黑市有上漲趨勢。昨天台灣報紙披露這些情形是加劇了：「繼肥皂、牙膏、牙刷等加價之後」，其他工業產品亦紛紛漲價，如「自行車上張百分之十五，火柴升百分之十二」，冰塊上張了百分之六十。至於棉紗的漲價嚴重情形，從廿三日「中央日報」刊登的一則消息中可以看出來：「紡廠方面大部以缺貨為由，拒售用途最廣的廿支棉紗」，甚至「拒收期票，須以現款交易」。昨天「中央日報」又刊出了一則「讀者來函呼籲」的消息，說在「新方案」公佈後，「對牌售配售之物資，有的立即提高牌售、配售價，有的停止牌售」，因此要求「對停止牌售的工業必需品，迅即恢復牌售供應，以免工廠因缺乏原料而被迫停工。」至於紡織業現在的情形則是「正感徬徨，進退維谷」。

上面這些一鱗半爪，不過是蔣黨「官方」公開承認的事實而已，實際的混亂情形，當然不止如此。然而，僅是這幾點就足以使皮爾查的「極為良好」變得太不良好了。不過，這也不足為奇，因為台灣的這種風暴，正有利於美貨在台傾銷，所以皮爾查才說台灣的「經濟建設計劃」（？）「可以為亞洲國家模範」。不過希望亞洲的國家都像台灣一樣，被美國所操縱罷了。

這個五十八歲的皮爾查，據說是一個「中國通」。他在一九二九年到一九四一年太平洋戰爭爆發時一直在南京，戰後一九四六年又調往上海。他從一九五六年起便在台灣的美國「大使館」擔任參事。

這次他直接由台灣來港，離開台灣之前，彈了一通反共濫調之後，又說他「將繼續努力份內之責」，美國駐在外國的領事的「職責」是什麼，那早已「家喻戶曉」了。

撲水正緊張 又傳霹靂聲

港府考慮再縮水

可能分區供水每天只有三小時

【本報訊】港府工務司昨發表正式聲明，表示可能實施分區供水辦法，同時將供水時間再行縮短。

工務司英格理說：大欖涌水塘的輸水系統因隧道受損而失靈，引起居民關心。他說：「當此項工程進行時，凡可能辦理之事均已着手辦理，以便加速修理輸水隧道及對社會大衆儘量供水。」

他提到許多地區內，埋怨食水壓力過低。至於壓力過低原因，乃由於供水時間內太多人同時開水喉取水及儲水，以供全日之用。

英格理說：「水務局正以謹慎態度注意當前情況，如認為必需，或將採用過去分區供水制度，即一半地區在上午供水，另一半地區在下午供水，此項辦法可使自來水壓力加強；但如欲維持每日食水消耗數量不超過四千餘萬加侖，分區供水制度實施後，供水時間將須減少，每一段供水時間可能為三小時至四小時。」

他說：「對目前的供水時間，應再給以一天或兩天之公平試驗。採用五小時供水制後，僅有一天之經驗，如欲確定此種制度是否可行，實嫌過早。我們希望可以加強一般水壓，而無須求助於分區供水方法。廿五日用水僅逾三千七百萬加侖，因此我們能供較多之水，而仍不會超過最高濾水限度。」他繼說：「關於該條輸水隧道本身之情形，所有必需之器材設備，包括空氣壓力、電燈及電力材料供應，均已運往集中備用。工程人員等均日夜工作不停。」

他又說：「在現階段，未能作一項關於隧道損壞程度的肯定證明，或估計修理時間之長短，因損壞原因現尚未明之故。」

他說：「初步報告顯示，局部土壤移動，可能使隧道遭受巨大壓力，以致隧道口附近之鋼筋水泥內壁發生裂口。在發表任何關於損壞原因、補救措施及完成工作的所需時間的確定證明前，須作更精密的調查。」

美黃色片與「民主」

有人指出美國阿飛作風害香港 美「聯合國」協會女會員有妙答

【本報訊】當美國「聯合國協會」的兩名女會員，昨晚到「香港聯合國協會」演講時，聽衆中有人要求她們注意香港以及東南亞國家受到美國黃色電影書刊的影響，出現了阿飛、牛仔等等不良的社會風氣，希望她們回國後，把這個嚴重的問題告知聯合國有關方面。

來自美國四次經的柯芬希沙夫人承認美國國內也有人注意到美國電影內容的每況愈下，有人在要求製造「較好的影片」。不過她把這種黃色電影之繼續出現，卻說是由於「美國是一個民主國家」之故。

會上，也有人提出聯合國內中國席次的問題，一位聽衆問：中華人民共和國代表六億以上中國人，至今她在聯合國的席次還不獲恢復，是否美國故意操縱聯合國？另一位聽衆說：兩年來聯合國一再拖延中國席次問題的討論，豈非表示聯合國不够民主？

柯芬希沙推說這是一個「技術問題」。不過她和來自芝加哥的格里芬女士也都承認美國人民不少關心這件事。

格里芬並說：美國「聯合國協會」曾向會員發出書面詢問，答覆中有很多人認為中華人民共和國的席次應該恢復。

慶祝成立十周年 工聯今晚有盛會

各工會連日來分別有慶祝 一致讚揚工聯十年來成就

【本報訊】港九工會聯合會成立十周年紀念慶祝大會，定今日下午七時三十分在金陵大酒家舉行，屆時將有豐富的文娛節目演出。

【本報訊】廿四日晚上，沙欖、九巴、機器、油漆、水務、打銅、軍打、木匠等八間工會工人聯合舉行慶祝港九工會聯合會十周年大會，參加大會的近千人。香港牛奶工人亦於前昨兩晚分區舉行酒會和茶會進行慶祝。此外，洋務工會連日也在港九兩地舉行了多次集會。

在這些集會上，工人們都熱烈地稱頌了工聯會十年來在各個方面所取得的重大成就。有一個老工人說：「在工聯會醫療所未創辦以前，子女一有病痛，心就如吊桶一樣十五十六，工友時常生借當盡，搞到周身唔得掂。自從工聯會發動了各業工人辦起醫療所以後，子女有病，心都安樂晒，到工會寫張介紹書，領一元醫藥補助，自己只出一元，到醫療所看醫生。醫生、姑娘都好好心機，看了一兩天，病就好了。單這一件福利，你話幾方便？減輕工人幾多負擔？這是工聯會關心工人疾苦和各業工人共同團結努力的結果。」許多工人都表示，今後要加倍努力，堅持正確方向，擴大團結，發展福利，為爭取更大成就而奮鬥。

瑞典總領事 赴北京度假

【本報訊】瑞典駐港總領事白慕度偕同夫人於昨晨離港前往北京度假，預定在我國遊覽兩週然後返港。

軍警明演習 交通有改變

【本報訊】港府新聞處消息稱：「軍警聯合演習將於四月二十八日（星期一）舉行，直至第二日清晨為止，考驗本港各內部保安部隊的效能。」

「在範圍遍及全港之大演習期間，軍隊及警方部隊將有大批移動，演習項目將包括交通線上設立若干障礙物，或將交通線予以輕微更改。」

「港府發言人宣稱：因演習之結果，若干人士在行動方面，或將遭遇輕微延誤。但港府將儘量設法，使社會人士所遭受之不便，得減至最低限度。」

「港府發言人又謂：假想意外事件，交通線更改及交通線阻塞情事將在何地發生，無法事前洩漏，因此次演習係測驗各部隊對於實際意外事件臨時發生後之情況反應如何。但發言人謂：大部分假想意外事件，可能集中於本港人口最多之地區發生。」

天氣：偏東風，大部分天色頗好。

潮水：高潮　早晨五時十四分　下午三時四十六分

低潮　上午八時零一分　晚上十一時四十四分

海塢昨又除廿一人

就業脫節現象嚴重 保委會再訪塢方提交涉

【本報訊】據海軍船塢產業華員職工會消息：塢方昨日發出第十五批解僱通知書，開除廿一個工人，其中十人屬造土木工程部，三人屬造船部，八人屬軍需部「華亞非地」油船。

第十三批被除的十六個工人昨日離廠，十六人中只有一人被介紹得職業。

保委會昨日宣佈：目前海塢工人被除後仍失業的共有九十四人（其中宣佈開廠前被除的兩批至今仍失業者卅三人，宣佈開廠後被除至今仍失業者六十一人。）離廠和就業之間的脫節現象仍嚴重。

失業工人代表昨日前訪勞工處，保委會代表昨日會訪塢方，就各有關問題提出交涉。

【本報訊】據海軍船塢產業華員職工會消息：海塢二十餘個已被通知解僱，但未離廠的工人，前日要求見船塢總監，安置他們就業。由文先鋒接見。代表指出：他們快要離廠，但仍未得到安置就業，一旦失業，工人停手停口，就發生困難。並指出，港督曾答應保委會將離廠與就業的脫節減少至最低限度，但現在這種脫節現象卻越來越嚴重。

前日下午，海塢失業工人卅餘人曾往見勞工處，適逢該處首長外出，未獲接見。

又訊：海塢軍需部「華亞非地」油船在上週開除十八人，經過日派代表交涉，塢方答允將這批工人留廠逐步安置。至於要求保留原薪問題，仍在交涉中。

領回港證須知

發證處明天恢復原時間 港澳碼頭辦事處不改變

【本報訊】港府新聞處宣稱：「由於領證人數已減，軍器廠街警察總部及尖沙咀中間道的回港證發證辦事處，將由四月廿八日（星期一）起，恢復每日由上午九時至下午五時之正常辦公時間。上述兩辦事處，逢星期六下午、星期日及公衆假期將停止辦公。

「設在敵產碼頭及元安碼頭的回港證發證辦事處，仍將繼續每日（包括週末在內）由上午九時至半夜十二時辦公，至另行通告為止。」

短評

食水供應應予改善

號稱以一億二千五百萬元建築的大欖涌水塘，由初步竣工放水至今，不過是一年零一個月左右，便突以隧道破裂，無法供水聞。這對於港九居民來說，的確是一個很不愉快的消息。

由於這一事故，港府宣佈採取進一步制水，將每日兩次供水十小時改為每日下午只供水五小時，以致「樓下閂水喉」之聲，響徹港九。

因為供水時間倍減，不少區域水壓減弱，不但樓上涓滴全無，樓下也水流如線，樓上各層住客，湧向樓下取水，大擺其水桶陣；向賴公共水喉購水的居民，更是黃夜排候，由朝至暮，為水而忙。這種情況，對於手停口停的升斗居民，的確是一個莫大的威脅。

改為一次供水，輪候固然費時，而每層動輒四、五十人的一般居民，即使盡量儲水，也有不保朝之嘆。這種供水辦法，已經使居民大表不滿，何況源染、理髮等業及儲水甚股的工廠，生產和業務上都遭受影響！其不合理之處，已不待言。

據港府工務司聲稱，大欖涌水塘的輸水隧道，其損壞情形，至昨天仍未能確切掌握；據說因而為了避免水壓過低，可能採取分區並減短供水時間。這對於港九居民來說，又是一個晴天霹靂。

居民有權這樣問：耗費偌大居民稅捐而建成的水塘，為何在這麼短的時間便發生毛病？說是「土壤移動」所致，難道在工程設計上這點應該估計在內的情況也疏忽了嗎？

更重要的是：即使在大欖涌水塘未供水前，除非特別乾旱，也不採取分區而極度縮短供水的辦法，為何今天竟然要準備採取如此嚴厲的措施？

大家都知道，現在正是雨季，而今年雨季的來臨，是比預計來得早的。人們有理由要求港府盡可能每天分兩次充分供水，以免居民於為水奔馳之際，連生活也難於照顧。因為即使大欖涌水塘的輸水隧道現在由於破裂而不能供水，但如果隧道的損壞不致於年內無法修復的話，那麼，即使其他水塘多放一點，待隧道修復後，依然可以補充。

希望港府當局為廠商和廣大居民的利益着想，從速改善供水辦法。

圖片特寫

撲水緊張 人人嘆苦

㈠這兩天，港九居民撲水忙。在貧民的住宅區，如筲箕灣、大坑、紅磡等地，凡有公共水喉的地方，一清早就出現長龍。在筲箕灣富斗窩村對下馬路邊，那條水桶陣有四百隻之多；下午四時後，越來越多；至晚上九時，仍有不少居民輪不到水，挑着空桶回家。有個老者說：「這簡直是沙漠中找水！」

巧婦難煮無水之飯

㈡供水時間短，居民互相爭先恐後，只怕拿不到水煮晚飯。所以不快之事隨之發生。像前日下午，紅磡就有一個少婦和小童為爭水在街喉前打架，被警方拘去警署，昨日在九龍裁判署被控「行為不檢罪」。

樓上住客大嘆苦經

㈢部分地區水壓不足，使樓上的住客大傷腦筋，紛紛攜着大小水桶到樓下取水。最嚴重算是深水埗、北角、西區等，三樓以上的水喉幾乎涓滴全無。住在五、六樓以上的住客，更無法想在水喉裏找到一點水。住在加多近街某號三樓的一個婦人，只得辛苦地擔着小桶到樓下取水，她說：「要我每天到樓下取水，來來回回好幾次，要爬三層樓梯，真慘呀！」

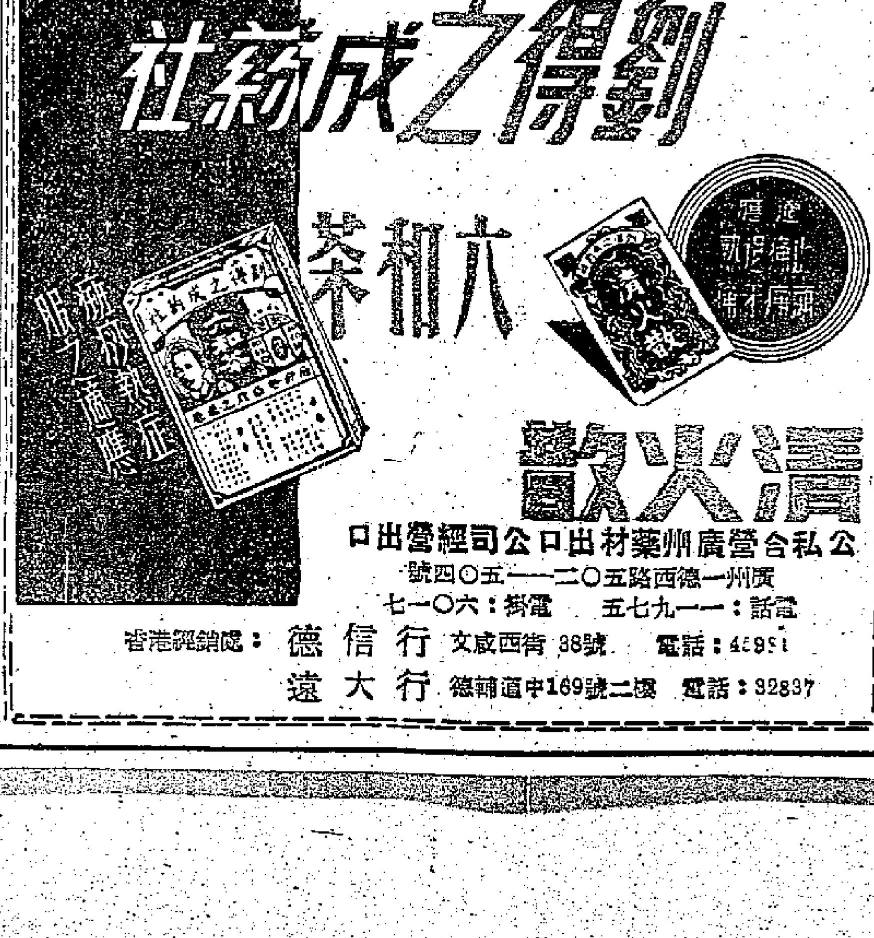
孩子們也負起重擔

㈣在水荒聲中，大人每日要出外找工作，很晚才能回家，撲水的擔子便落到年幼的兒童身上了。在很多街喉長龍中，都可以發現小孩子擠在水桶前排隊，這些幼小的心靈也知道：如果今晚取不到食水，飯都煮不成了，何況洗衣呢？看，這兩小姊妹在柴灣山頂公共水喉輪到一桶水後，兩人沿着梯級扛着水桶回家去。

枯候山邊等待水源

㈤堅尼地城有數百家居民因住家無水喉，通常都靠卑路乍街一個山坑水來維持。但是去年五月間，有關當局在那裏安裝了一個水管，將山坑水輸回去洗車、洗地、洗廁所用。這一帶居民有時連山坑水也找不到了。昨日下午山坑水正點點滴滴地流到居民水桶時，忽然間斷了。他們希望有關當局對這一條天然水源開個方便之門！

大公報仰光分銷處
地址：仰光廣東大街609號三樓
609(2nd Floor)
DAL HOUSIE ST. Rangoon.



新開放的泳區 清水灣

專訪

夏季來臨，到海濱泳場去；今年向你招手的海灘，又多了一個清水灣。

以前只能從海路去

清水灣是個著名的海浴場，那裏有柔軟的沙灘，清澈的海水，環境美好。這個海灣位於港島的東北角，新界西貢的西南方。過去因其附近的大澳門是英軍兵營所在地，被劃為禁區，一般人除了持有特別證外，是不准前往的。要去的話，只能從海路去，但以該海灣遠匯港海外，風浪頗大，普通的電船須經香港海事處的許可，才能出得鯉魚門外，再繞過佛頭門海峽而達清水灣。所以，一般遊河海浴者，多僱油麻地小輪公司的小輪前去，惟資用不少，同時登岸也難，只有在海中落水游埋岸或找小艇扒過去。

現在解禁陸路可通

現在，駐紮大澳門的英軍已撤離，因此解禁了。到清水灣之路可通行無阻了。路徑是這樣走：先到九龍城碼頭，搭第廿一號線巴士，沿途經九龍城，入清水灣道，過井欄樹、大埔仔、上洋村而達終站大澳門。全程行車時間約四十分鐘，車票每位八角。

大澳門到大環頭村

到了大澳門，即見一座尚未拆卸以鐵絲為籬的兵營俱樂部，屋前右邊一條可行車的泥石路就是通至大環頭村的。泥石路後，眼前又是一片綠色的叢林，在樹木掩映下出現幾間磚屋，屋前種滿果樹。景緻甚佳。沿路再行，只見靠山的一邊盡是矮矮的松樹，另一邊臨山腳，雜樹叢生。三分鐘後，眼界突然開朗，隔山碧綠的清水灣在望。轉了兩個小彎，同時山脚下的大環頭村亦到達了（見下圖）。村係在三面山環抱下，一門間的磚屋整齊地排列在濃蔭頭。穿過綠樹夾道的石級，即至村中。

大環大榕樹，樹葉像大羅傘

頭村居民約二百，皆劉姓，灣頭有數株大榕樹，猶如大傘。該灘的海約一百碼，長可容數百人游泳，但水淺，且碎石多，非泳手顯身手之地，還是到清水灣去吧。在大榕樹前，朝向彼岸望，就是著名的游泳灘——清水灣。

兩條路可到清水灣

這時去清水灣的道路，擺在你面前的有兩條：其一是水路，可在大環頭村化幾元租個小艇扒過去，手力好的話，十餘分鐘即到；其二是陸路，可沿村邊繞過山咀，經一小沙灘再爬過另一個山咀而至。惟此路頗崎嶇，要費氣力，亦需時廿分鐘。

清水灣果然名不虛傳，沙灘稍呈半月形，沙細水清，其清澈之處，往往可以見到海底的鵝卵石及小魚。整個沙灘，可容數百人的活動，灘後又有數處溪流，水聲潺潺，既可作浴後沖身之用，復可作烹調飲食場所。倘若精力充沛，還可以爬到灘後的高山，環視四方，眺望島嶼如丘，歸帆片片。

鴨子岩海底可探險

灣外有一小島，名鴨子岩，在這個小島與清水灣山頭之間亦有一小海灣，過去香港海底俱樂部的一些會員到那裏探險，發現海底有許多奇怪的魚類，如蝴蝶魚、鸚鵡魚等。如果有垂釣者，可乘小艇或到附近的岩石間下釣，碰碰運氣，說不定能有大斬獲，滿載而歸。泳罷再折回大環頭村，口渴肚餓，這裏「合泰」號小店有汽水、餅食供應，「悉隨尊便」。如寄存衣物亦可。清水灣目前無其他泳場一設備，誠美中不足。據說現已有人計劃向港府有關當局申請承辦這個海灘的帳幕及有關便利泳客的設備。

巴士每小時開一班

最後，得提醒你一句：巴士每個鐘頭開一班，九龍城碼頭首班車開上午六時十五分，尾班車開下午六時十五分；大澳門首班車開上午七時十五分，尾班車開下午七時十五分。

·阜樹平·

齊白石作品欣賞會 兩度展出昨晚閉幕

陳列珍品一百六十件觀衆九千 盛況空前中外人士均備致讚歎

黃賓虹作品欣賞會擬定下月底舉行

【本報訊】盛極一時的齊白石作品欣賞會再度展出兩天之後，已於昨天傍晚時分結束，前後兩次展出參觀者約有九千之衆，昨天入夜以後，還有人到中華總商會九樓參觀，知道欣賞會已經閉幕，都為了錯過機會而深自惋惜。

這一次欣賞會上週曾展出三天，參觀者五千六七百人，來不及前往的仍有很多，欣賞會主辦人因此決定在這個週末再展出一次，以滿足廣泛的要求，昨天一天參觀的大約有兩千，加上前天的一千多人，前後差不多有九千人去參觀過這個難得的欣賞會。在香港，還沒有任何一個書畫展覽出現這樣的盛況，受到觀衆這樣熱烈的歡迎。

收藏家們為各界人士愛好書畫的熱情所鼓舞，已經初步決定，要在五月底舉行一次黃賓虹作品欣賞會。「北齊南黃」，世所並稱，黃賓虹的山水畫獨步近代畫壇，他在香港曾住過一段期間，有許多精品留在香港的收藏家手上，預料這個欣賞會必甚有可觀。

這一次齊白石作品欣賞會是書畫收藏家聯合舉辦的，初時只是集中了三十幾位收藏家的一百零幾件書畫，一經展出，引起了其他收藏家的興趣，紛紛把自己珍藏的白石老人的作品公諸同好，參加展覽，前後五天的兩度展出中，每天都有新增加的展品，直到昨天下午三時，距離最後結束不過只有幾個鐘頭，還有人送來兩幅小品，趕上展出。最後統計，全部展品大約有一百六十件，比第一次最初展出時，幾乎增加了百分之六十。收藏家則增至差不多六十位，也幾乎增加了百分之五十。

在展覽期間，更有人帶了白石老人的作品到會場，請求欣賞會的主辦人為之鑒定，昨天下午就有過幾起，直到閉幕前不久還有人持畫前來。英國的赫林夫人新近訪問中國，在北京購得白石老人作品兩幅，前天也帶到欣賞會請求鑒定，結果，這兩幅也參加了展出，使得這個欣賞會成為中外收藏家聯合舉辦的一次展覽。

這次陳列的一百六十件展品包括了白石老人的花卉、草蟲、瓜果、魚蝦蟹及雞鼠等小動物，少見的山水、人物也有若干，從三十多歲前所作的鐵拐李到九十七歲老人逝世不久前所作的蝦，前後六十年的作品都有了。此外，印章、印草、印拓也有參加展出，欣賞會的內容非常豐富，為香港前此的任何個人畫展所不及。

白石老人的作品真是雅俗共賞的。去參觀的有老年人，也有青少年；有教授、畫家，也有工商界人士和工人。有些人幾乎每天必到，更有每天上下午各去一次，在每幅作品之前細細欣賞，研究章法、筆墨甚至圖章的。在會場上，不時可以聽到「精品」、「神品」、「真是絕了」之類的讚歎聲。

不少外國人士也去參觀。來港渡假的以色列海法博物館美術收藏部主任畢禮博士在離港前也抽空去參觀了這個欣賞會，她對展覽會的組織工作、佈置，都是從來沒有見過這麼多收藏家肯把自己的藏品拿出來集中展覽的。她剛接到故鄉來信，知道那邊這幾天也正在舉行齊白石畫展，她用讚嘆的語氣說：「可惜都是複製品。」言下之意，香港的觀衆是有眼福了。這位外國的藝術愛好者前幾天還在「德臣西報」上寫過專文，介紹這個難得的欣賞會。

又聽說，有的出版家已在考慮，想選擇這次展出的若干精品，印行白石老人的作品選集。

又：新民主出版社在會場前面特設的零售站，在前後兩次的展出中，總共銷出了有關齊白石的畫冊及齊白石畫冊、單張畫等達四千六百件之多。

法新社副社長抵港稱 中國人民勤力建設 法中貿易額將增加

訪華三月見工人等生活很安定

【本報訊】法國新聞社巴黎總社副社長穆禮謁在北京逗留約三個月後，於昨日過港返法。他說九月間將再次前往北京。

穆禮謁透露：最近二十多天來，每天訪問中國政府自周總理以下的各首長。對外貿易部負責人曾向他表示：如果法國和中國有了外交關係，兩國貿易可更趨密切。

他說：中國訪法貿易代表團返國後，顯示本年度貿易額比去年度的二千五百萬鎊可望有很大的增加。法國方面可望售與中國的包括火車頭、拖拉機、卡車等，購自中國的包括絲綢、豬鬃等。他說：「中國貿易官員對世界各國市場情況，非常熟悉。」

穆禮謁又說：「毫無疑問，中國人工作得十分勤力。到處可見人民在從事建設工程。」他並舉出工人等的工資，來說明他們生活的安定。

他透露：前法新社駐莫斯科記者畢歷西將改任駐北京記者，短期內即可啓程赴北京。

小火可死傷多人 居民宜防火警

防火運動昨晚開始舉行

【本報訊】由消防局舉辦、一連舉行三星期的防火運動，已經由昨天開始。消防局副局長黃偉才說，消防局舉辦這次防火運動，雖然籌備未充分，但是由於最近發生的一連串火災，特別是發生於啓德新村火災，地方雖小而傷亡多人這些事實，不能不提早推行。

這項防火運動的目的，是在於促居民尤其是戶主注意火警對日常生命財產的危險，以及讓他們知道怎樣預防和怎樣避免。在這三個星期中，分別在各區戲院陳列消防用具，派發防火傳單，以及放映幻燈片，同時在巴士、電車、的士上張貼防火標語或傳單。

防火運動昨第一天在筲箕灣金星戲院舉行，今晚在都城戲院，明晚在環球戲院，以後在東方戲院、西環等地區舉行；在香港結束以後，轉移到九龍舉行，以後再移往新界。

昨晚金星戲院大堂中擁擠非常。陳列在那裏的防火用具包括鋼盔、斧頭、警鐘、燃點火水的照明燈、沙袋、火叉、救火喉管、喉嘴等。最引人注意的是兩個戴上防毒面具的模型。其中一種面具所需要的氧氣，要從瓶管中輸入；另一種隨身帶有氧氣箱，所容納的氧氣可使用半小時。還有一種膠手套，是在救「電」火時應用的。

消防局長高文，副局長黃偉才昨晚均到場。除了由消防人員派發防火傳單以外，在頭、二場電影開映以前，並由消防局幫辦鄭偉忠登台向觀衆講話，他說火災會造成生命財產的損失，要大家注意防火。

印務職工會發放救濟米

失業工人已開始登記

【本報訊】港九印務職業工會從本月廿三日起至卅日止，分別在總會、支會及游樂部登記失業工人，並定五月十一、十二兩日發放失業救濟米。發放辦法：及格會員每人白米十斤，另商系家屬每人三斤；未及格會員每人五斤。發米地點：香港區在總會，九龍區在支會。

港澳三個貿易團 昨天赴穗做生意

【本報訊】港澳兩地商人昨天續有貿易團赴穗，參加中國出口商品交易會。

港商昨晨出發的有經營抽紗及藥材兩個貿易團，共二十多人。預定今晨出發的有土紙商人一批，日間並續有貿易團出發，中華總商會十樓服務組今天（廿七）仍然照常辦公，替赴穗港商辦理手續。

澳門消息：澳門工商界第一批貿易代表團赴穗參加中國出口商品交易會做成了二百多萬元生意返澳後，第二批貿易團經於昨晨啓程出發。第二批貿易代表團團長陳直生，成員包括有蛋業、百貨業、紙業等各業代表。

工人患病家屬苦 澳工會關懷照顧

【本報訊】澳門消息：一個咖啡店工人吳國鑾（卅六歲），患了肺病，進鏡湖醫院留醫，他因擔心家人生活，日前竟在醫院跳樓自殺，經醫護人員的悉心治理，病者家人和西茶麵飽工會工人的親切關懷照顧，送慰問金和白米，幫助解決病者一家六口的生活，精神已回復正常，安心住院。據悉工會現還準備繼續發動工人捐款幫助吳國鑾家人的生活。

鏡湖捐款破百四萬

籌募大會推出各部人員 何賢及馬萬祺等任主委

【本報訊】澳門消息：澳門鏡湖醫院籌募善款大會成立後，獲得各界人士熱烈支持，踴躍捐款，昨天已達一百四十餘萬元。前晚籌募善款大會於商會禮堂舉行第一次常務委員會議，討論有關籌募事宜。並通過常會各部門人員。計何賢為大會主任委員，副主任委員有馬萬祺、崔德祺、梁培、張曉暉、梁昌、譚立明、梁錫光等七人，大會分設總務、財務、勸募、宣傳等幾個部門。

會上並決議：（一）以最簡單方式進行募款，發出捐冊及發出紀念券。（二）為利便辦事，除在鏡湖醫院外，在澳門商會增設辦事處。（三）代收捐款處：新馬路大豐銀號及大會辦事處。（四）聘請傅德蔭、何善衡、羅保、沈香林、高福耀、李際唐等為大會名譽會長。（五）五月六日舉行勸募會議。

男護理員聯會 昨天正式成立

【本報訊】香港男護理員聯會昨日宣告正式成立，成立大會昨晚七時三十分假灣仔英京酒家舉行。到會的會員及來賓約二百餘人。

據該會副主席譚葆和在會上談稱，該會成立之目的在於「組織起來，幫助同人認識護士這一工作的意義與崇高」，「為保持護士的優良傳統而苦幹不息」。該會現擁有會員一百二十多人。由港府醫務總監麥敬時任名譽會長。本屆主席為黃澤生，副主席孫育民、譚葆和。

酒業商會新員就職

【本報訊】港九中國酒業商會昨在廣州酒家舉行第十二周年同人大會，該會的第十二屆新職員就職典禮，亦一併舉行。理事長趙耀華在會上講話，他說：大家團結一致，辦好會務，共同聯繫，使業務上和利益上得以互相兼顧，互相諒解。繼由呂鈺及朱細分別報告會務和財務狀況。會後聚餐聯歡，並有歌唱及抽獎等餘興節目。

閨馥園
首烏汁

廣東省德慶縣城閨馥園出品
廣州藥材出口公司經營出口
廣州市一德西路5[illegible]號 電話：11975 17148 電掛：6017
香港經銷處德信行
地址：香港文咸西街38號 電話：45981

中國土產出口公司
天津工藝品公司
The Tientsin Arts & Crafts Export Corporation
(Branch of China National Native Produce Export Corporation)
經營項目
1. 挑、補、綉花枱布、枕套及絨線綉花。
2. 草帽辮、草帽、草提籃及各種草製品等。
3. 玉石、象牙彫刻。
4. 漆器、卞漆鑲嵌製品。
5. 兒童玩具、文具用品，高麗紙。
6. 折叠木器傢俱，硬木傢俱，彈簧床屜。
7. 燈罩，宮燈，紗燈。
8. 其他手工藝品等。

地址：中國天津營口道35号 電報掛号："5669"
35. YING KOW ROAD TIENTSIN CHINA TELEGRAMS "ARTS"
香港代理處：德信行有限公司 香港文咸西街38號 電報掛號："4848"
HONG KONG AGENCY: TECK SOON HONG LTD.
38. BONHAM STRAND W. HONG KONG CABLE ADDRESS. "STILLON"

中國名醫陳伯壇門人 東方及漢興醫學院教授
彭錦棠醫 擅 風濕跌打
頭暈心悸
特長專醫頭痛肢暈時痛時止胸跳氣促怠倦傷心身倦無力肌肉跳動易忽善忘多夢失眠呼吸困難四肢寧軟動則汗出此乃筋絡血脈失却循環力許多合併症就由此而起胃病胸悶腹滿小便頻多神經衰弱等症都有秘法綜合治療一服見功永不復發
診所：九龍旺角上海街503號 香港軒尼詩道五〇一號

廣州市化學工業局所屬
健康化工廠 遠東化工廠 東南化工廠 天成化工廠
出品
立德粉
白鎖牌
用途產品
製造橡膠、油漆、油墨、搪瓷、皮革、顏料、油布、化妝品等。
色澤純白 規格標準

中國進出口公司廣州分公司經營出口
地址：中國廣州西堤二號 電報掛號"CHIMPORTCO CANTON"

業餘無線電辭典
（蘇聯）哈依金編 薛鴻譯
精裝一冊 定價五元七角
本辭典是為廣大的業餘無線電愛好者在研究無線電技術時，解決常常遇到許多專門的技術名詞的困難而編寫的。所收單詞約一千多個，插圖三百多幅，作者沒有局限於一些簡短的定義，而注意到對電工及無線電技術中的若干定律及基本現象的物理實質，給以充分的解釋。在名詞的選擇上既照顧初學的基礎名詞，也編進水平較高的專有名詞。是業餘無線電愛好者最理想的工具書。

簡明無線電原理	翁亦年等譯	3.10
收音機特殊電分析		3.60
無線電世界	張曉等譯	6.00
少年無線電愛好者上下	王銳生著	3.50
旅行收音機	吳忠貫譯	0.20
再生式收音機的使用和維護	王雲桂編著	0.65
我的第一架收音機	余其炯等譯	1.10
無線電	白堅譯	0.55
無線電數學上下	張紹高譯	7.50

商務印書館香港分館
大道中三十五號 電話：20180

痔
肛門病痔瘺專科 陳志堅醫館
不用刀割 毫無痛苦 行動如常 永不復發 內痔脫肛 外痔肛裂 瘺管 保證根治
最近治愈醫案
[illegible]
（優待工友及受薪階級藥費特別廉收）

廣州
岐生堂
參茸丸
主治
營養不良 血弱萎黃
身體虛弱 精神疲倦

公私合營廣州藥材出口公司經營出口
廣州市一德西路502-504號
電話：11975 電掛6017
香港代理處：德信行有限公司
地址：香港文咸西街38號
電話：441808

南陽諸葛廬新貌

從古老的南陽城，順着平坦的公路，向西南行約七里多地，就到了臥龍崗。遠遠望去，白雲四起，崗阜蜿蜒南北，雖不很高，但蔭然起伏之勢宛像一條橫臥着的老龍。滿崗古柏蒼鬱，蔚然深秀，透過一片深青，但見殿角參差，碑碣相映。春天到了，崗上崗下，到處開滿了花，眞是萬紫千紅。

萬綠叢中，嘗見一段紅牆，那就是向負盛名的「南陽諸葛廬」——武侯祠的三門了。順着青石叠砌的斜路向上走去，迎面一座石坊，上書「漢昭烈帝三顧處」，字迹已不很清楚。石坊兩旁，一株青翠的老秋樹和一株蝕也似的枯樹，傲然矗立，看去好像武侯祠的兩個衛士一樣。穿過石坊，就是一段石橋，石橋旁邊有一座石亭，亭內有一個並不很深的小井，青石砌了一圈，就是「諸葛井」了。據說諸葛亮躬耕隴畝，高臥隴中時，就經常在這井裏汲水來澆地。過去井中淵然亭深，有泉水百十道，就是大旱也沒有乾過；可惜現在已成了枯井了。

過石橋，進三門，一道石徑直通大殿，院裏古柏森森，陽光透過密密交錯着的枝葉小隙，撒下了許多片斑斑點點的金光。院中遊人很多，往來不絕，還有些打着隊旗的紅領巾，正聚精會神的聽老師講故事。大殿正中，端坐着諸葛亮的抱膝塑像，羽扇綸巾，雙眼微閉，塑得栩栩如生，相當成功的刻劃了這位大軍事家、政治家的智慧多才的神情。周圍壁上，滿掛着前人詩聯，還擺着一支七絃古琴。

臥龍崗上有十處勝景，是古柏亭、茅廬、梁父岩、抱膝石、躬耕田、小虹橋、野雲庵、老龍洞和三門外的諸葛井。南面高阜處有龍角塔，北邊還並列有關張殿和三顧堂等。原來殿前殿後有參天古柏數百餘株，皆數百年前物，現在所存的僅殿前兩株是高壽的了。

從大殿旁邊轉過去，就是草廬了。是一個並不很大的茅草亭子，相傳「三顧茅廬」的故事就在這裏。緊挨草廬，有些雜亂的石堆，其中一塊高一塊方的兩塊青石，傳即孔明「抱膝好爲梁父吟」的抱膝石和梁父岩。

草廬的後面是清風閣，登樓憑高望遠，更覺崗高水長，濃蔭蒼鬱。往南面望去，只見白河如帶，銀帆片片，映襯着幾朵白雲的藍天。

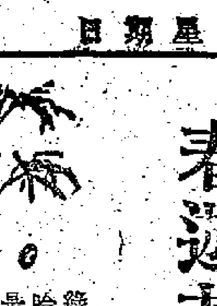
向東看，恰對南陽這個正在大步前進着的古城，青煙直托的王府山，工廠與高聳的煙囪，新建工程一排排的腳手架……滿眼風光，壯麗如繪。東北上一片黛色，就是以產玉石而馳名的獨山。遙望西北，山外青山，重重叠叠的淺紫色的嵐影，遙遠的隱沒了，葱鬱的莊稼，把田地織成了綠毯。

前後院兩廊之下，頗多題銘，當地有「臥龍崗上石碑數不過來」的說法，也許就是因爲碑碣太多之故吧。事實上，眞要細看的話，一天也難看完。詩、詞、賦、贊、祭文、碑文之類，幾乎滿眼都是。晉代李興、唐代胡曾，宋、明、清以來的蘇東坡、王十朋、唐寅、沈周、徐光宗、解縉、方孝孺、鄭板橋……賦詩撰文者多不勝舉，還有據傳是岳飛親筆書寫的「還我河山」和前後出師表等，清代郡守羅景曾廣事收集，刻印了七、八本還沒有收集完。許多石刻碑，如「三顧圖」、「忠武侯像」、「關羽像」、「臥龍崗全圖」等，線條分明，勁拔有力，景物生動。這些石刻字碑，很久以來，都有人專門攝印，還同有名的烙有「龍崗全圖」的冬青木烙花筷子等，售給遊人作爲紀念。

解放以來，這裏成了勞動人民的文化場所，崗上還設有閱報室、圖書室、遊藝室等。南陽縣的文化部門除了把這裏整修一新外，還將在臥龍崗上設立文物陳列室，並在崗北龍角塔處建立東漢科學家張衡紀念館，龍角塔下，是烈士紀念陵園。不久的將來，臥龍崗上將又是一番新風光了。

春遊芳草地

秋湜



「春遊芳草地，夏賞綠荷池，秋飲黃花酒，冬吟白雪詩。」這一首詩，是明朝文人唐寅對四季尋樂的描寫，意景甚美。對於四季怎樣享受大自然的美景，他的確算得很高明的。

現正時當暮春三月，也是「春遊芳草地」的季節，如果在江南的話，湖光山色，垂柳翠堤，可以說是個最美麗的季節；何況這時百花爭妍，觸目都是一片千紅萬紫，只要投向大自然的懷抱，就會感到江山多嬌，怡性怡情。可是在香港，到了農曆三月，人們却已覺得春已老矣，而夏天的腳步，正在追人而來。

不錯，現在香港的天氣，正是夏初春殘；要到海灘弄潮，不少人仍然沒有這樣的勇氣；但是大好春光，又逢假日，倘若任它溜走，豈不可惜。倘況香港很多人習慣於都市的生活，案牘勞形，難得沐浴在空氣陽光之中。如果跑到郊區漫步於林蔭小道，欣賞小徑花叢，對於身心仍是有益的。猶其是一些四肢少動，五穀離分的人，郊外的風光，阡陌的情景，相信對他們一定有新鮮的感覺。

說到郊遊，很容易使人想起跑去沙田的西林寺一遊。其實西林寺俗不可耐。以我看來，西林寺既缺乏大叢林那種雄偉的氣魄，亦缺乏小徑通幽的精巧佈置。而且最使人頭痛的，它還缺少了清靜和肅穆。本來，這是佛門淨土，如果到了裏面，不聞青磬紅魚悠揚的聲音而聞麻雀啪啪的噪音，這是多麼煞風景的一件事。事實上，香港不少的郊遊客，他們之所謂郊遊，不過是在郊外遊其四方城而已。這種郊遊，對身心固沒有好處，甚至因賭而耗費了時間金錢，那就更沒有什麼意思了。

香港可稱爲一個很美麗的風景區，只可惜很多人墨守成規，以爲郊遊，則必沙田西林或荃灣青山，其他則不願「垂顧」。其實，香港可去的地方很多，如果願意尋幽探勝，則處處都可以覓得滿足的。離島的漁村風光，帆檣林立，海上歸漁，那處不是一幅美麗的圖畫？遠的不說，山頂也是一個郊遊的好去處，如果動輒出而車，不肯以兩腳代步，那麼不管什麼地方也是一無可取的了。

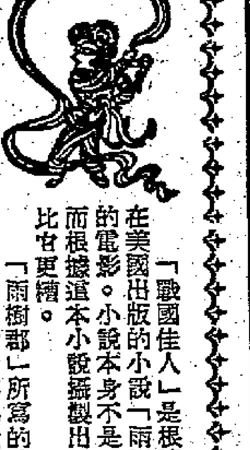
比方青山吧，說寺院，要比西林寺爲雄偉，但因很多人不肯捨車而登山，到這個地方去玩的人就少了。我認爲青山之佳，除了寺院之外，更能使人耳目一新的，倒是拾級而登山巔。以雄奇來說，青山更勝於香港其他的山多多。登臨眺覽，俯瞰山下，但見原野蔽綠、海面澄碧，當使人有出塵之感。

因此，我覺得郊遊必要遵守一個原則，那就是一定要步行，才能領略郊遊的樂趣，那也只有步行，才能欣賞山水之間的景色。遠的不說，就算漫步於大潭篤水塘的香島道上吧，那就可以使你一開眼界，覺得這裏的景色，倒也不錯。深邃泉聲淙淙，山邊綠草茵茵，躺在樹下，浮雲輕掠過，小鳥喁喁歌唱，想來這和鶯鶯燕燕和嘰嘰喳喳的市區，自有其不可言喻的分別。

「春遊芳草地」，香港可足探春的地方正多，只可惜很多人大意的放過。要想起郊遊時，却同最俗氣的地方求，那就難怪有人哭爲香港郊遊無去處了。我認爲，香港可足遊覽的地方多之又多，但却必須你多動腦筋，多作步行，則幽勝之地，正待你去探尋呢！

讀者影話
「戰國佳人」和他的原著

木風



「戰國佳人」是根據十一年前在美國出版的小說「雨樹郡」攝成的電影。小說本身不是一部佳作，而根據這本小說攝製出來的影片則比它更糟。

「雨樹郡」所寫的是美國南北戰爭時期一對青年男女的悲劇。故事的梗概是：一八三九年出生於美國北部印第安那州的約翰·簫尼斯，在南北戰爭爆發前五六年（內戰爆發於一八六一年）已是一個將近二十歲的青年了，他心地善良，喜愛文學，富於幻想，常在報紙上發表文章。他喜愛莎士比亞的作品、拜倫和朗費羅的詩，他也閱讀了一八五二年出版的、被譽爲十九世紀五十年代美國最好的文學作品「湯姆叔叔的小屋」（即「黑奴籲天錄」）。他曾給自己許下心願，要趕上朗費羅，爲勤勞樸素的印第安人寫英雄史詩。在政治見解方面，他對受迫害的印第安人深表同情（主要是因爲讀了朗費羅的「海華沙之歌」），他主張釋放黑奴。

一八五九年，他遇到了從南方來的少女蘇珊娜·德拉克。她是路易西安那州大地主的女兒。她的外表美麗，她的靈魂却是骯髒醜陋的。她倚靠黑人的無償的勞動長大起來，她要繼續騎在黑人頭上，把她的優閒的生活建築在慘絕人寰的黑人的生活上面。她和約翰第一次見面，就辱罵「湯姆叔叔的小屋」的作者斯陀夫人爲「骯髒的淫婦」。凡是對黑人表示同情和主張廢除奴隸制的人她都表示深惡痛絕。她不滿意約翰投票選林肯當總統，說林肯身上有黑人血統。（她認爲，黑人是下賤的，有黑人血統的人也是下賤的。）爲了她的自私的目的，她騙取了約翰和她結婚。

由於兩人的生活方式不同，政治見解互異，兩人的結合注定了以悲劇收場。在南北戰爭爆發後的第三年——一八六三年，蘇珊娜帶着兒子離開了約翰。不久她把兒子失散了，她自己也在一條河裏淹斃了。約翰在悲傷之餘，毅然加入聯邦軍（北軍），以實際行動打擊要維持奴隸制的同盟軍（南軍）。一八六五年，同盟軍向聯邦軍投降，南北戰爭結束，約翰回到他的故鄉——雨樹郡去。不久他再結婚，生了三個孩子，夫婦兩人在一所學校裏教書過活。

這本小說的故事是通過男主角的回憶，用倒敘的方式展開的。它並不是一個傑出的作品，而是資本主義社會裏流行的庸俗的所謂愛情小說。它雖然披上了歷史的外衣，但是並沒有認眞地反映美國在南北戰爭時期的社會面貌。從作者對人物的安排看來，作者似乎是站在聯邦軍方面（即正義方面）來寫這本書的，但是主題並不明確。

把一本情節的時間長達二十餘年的小說縮製成一部在兩個多鐘頭內映完的電影，對原著進行刪削是必要的。重要的問題是刪削些什麼和保留些什麼。

在這方面，已經比一般影片的放映時間長半小時以上的「戰國佳人」的處理怎樣呢？它把原著小說前三分之二的情節加以刪削而大加渲染，因此對於其餘三分之一的情節則作了一個幾乎面貌全非的大改動。（上）

生活小品
夏季佳飲果子汁

王水

有幾個朋友星期天到郊外旅行，要我替他們採辦一些食品。我除爲他們買了些麵包，國產山查、黃梅果醬，五香鳳尾魚、什錦醬菜等罐頭外，還同他們買了一瓶青梅果子汁，一瓶生蘿汁。他們見到這瓶果子汁之後，就問我，爲什麼要買這樣的果子汁呢？我說爲你們解渴消暑，驅風殺菌，預防感冒，開胃健脾呀！你們每人都帶着水瓶、水杯、水瓶裏裝滿着滾滾水，飲的時候若是加上點果子汁，不但比飲白開水可口一些，還有益呢。

中國人很早就知道果汁的利用，在盛產柿子、桃子、西瓜的地方，人們常用一根麥管插入果內吸啜果汁。吸啜之後，除了果皮果核之外，只有少許的果渣。

把果子製成汁，作飲料的事，在清代已經很普遍了，至於製成像現在瓶裝的果子汁的，至少在半世紀以前已很普遍了。不過最初多叫作「果子露」。我小的時候，見人家年節送禮的物品中多有兩瓶「果子露」的。能製這種果子露的地方，彷彿一在上海，一在天津。不過當時人多不參白開水，那時候人造冰還不多，飲刨冰的人亦很少，故「果子露」的銷路不廣。若說起售價，比普通的酒還貴呢。

夏季的飲品中有汽水、啤酒、酸梅湯、海帶綠豆水，冰豆汁，可可，咖啡，刨冰，等等，其中最經濟有益，飲時方便，並可無須用冷藏設備儲藏的，應首推果子汁了。年來國產的果子汁不但在品質上不斷的提高，在種類上亦可以說是最多的。一般的果子汁多爲橘橙、檸檬、提子（葡萄）幾種。國產的果子汁除上幾種外還有石榴汁（最宜於孩童飲），無花果汁（宜有胃病的人），酸梅汁（宜於腸胃不好的人），楊莓、草莓汁（宜於貧血的人），菠蘿汁、柚子汁、番茄汁、生薑汁（此汁宜於易受感冒和食後有作嘔、打嗝的人）批杷汁、櫻桃汁、紅果汁、雪梨汁（宜於肺弱的人），總之，中國各地著名的果品，除製成罐頭之外，也大都製出果汁來了。

諸葛廬邊的古柏亭

蘇聯衛星和印尼咖啡
——日本的「國際商業展覽會」雜掇——

鄭明

日本的一九五八年「國際商業博覽會」，已於四月十二日上午十時在大阪舉行開幕典禮。會期定爲半個月，今日閉幕。這次參加展覽的共有廿四個國家和地區。

蘇聯第一次參加了這個展覽會，向五千名以上的外國遊客以及許許多多的日本公衆，顯示了她近年來在科學和生產技術上的輝煌成就。

蘇聯的參展代表是蘇聯商會副主席波里辛科。他對記者說：「我們正在最好地工作。」他指着在會場中展出的蘇聯人造衛星模型說道：「如果你看過我們的展覽，你就會知道我們是否只爲了宣傳而做功夫……。」

蘇聯館佔地四萬六千八百平方呎，直徑有五十八糎，就在蘇聯館的入口處展出。它比美國的木星C人造衛星模型吸引到更多的觀衆。

人們都感覺到蘇聯這次第一回參加日本的國際展覽會，她的展品是十分壯觀的。壯觀的程度足以使每一個遊客感到驚異。

蘇聯的人造衛星模型，還會發出「嗶嗶」的音響，這音響是從錄音帶傳送出來的。

蘇聯館內還張貼着許多圖表，它使觀衆確信，蘇聯近年來在和平使用原子能方面已獲得偉大的成就。

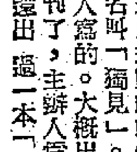
美國政府是害怕人們在展覽會中看到蘇聯在科學和生產技術上所獲得的飛躍進步的。因此，美國的商務部次長、參展團團長華爾特·威廉斯，於大會開幕前的一天，就在大阪酒店舉行了一個大規模的記者招待會。他一開始就含沙射影地說：「我們美國不認爲這些展覽館是宣傳的展覽館，我們認爲它們是商業展覽館。」他強調美國參展是爲了賣貨，這一點倒是很老實的。接着他又說了一段令日本人很難堪的話，說是美政府可多花十倍、五十倍以至一百倍的錢於這個展覽會，但這樣做勢必會削減其他開支，例如削減對東南亞的「共同援助基金」等，結果就會損害到日本。但誰都知道，去年美國在對日貿易擁有十多億美元的盈餘，從這筆巨款中抽出百分之一至百分之三來，不就可以興建一個很有規模的陳列館了嗎？

據報道，這次美國館主要吸引觀衆的兩種東西，其一是木星C人造衛星模型，其二就是那些七彩電視機，美國館還僱用幾個漂亮的日本姑娘作生招牌呢。

印尼的陳列館很有特色。每個遊客走進去，都可免費得嘗到一杯香濃的咖啡。印尼的參展代表說，這杯咖啡的作用是「加深友誼」。一位印尼代表說：「我們準備對二萬人奉送咖啡。」

古巴陳列館也有咖啡奉送。但最有特色的還是古巴糖。每個遊客都可以免費拿得一包。

一個人辦的週刊



在五四運動的時候，北京有份周刊，名叫「獨見」。所有文章全係一個人寫的。大概出了十幾期之後即停刊了，主辦人爲凌獨見，此人似乎還出過一本「國語文學史」。

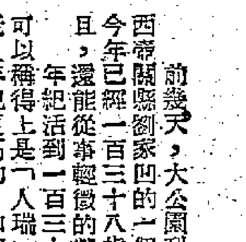
在三十多年前天津曾出版過一份名叫「庸報」的日報，對於趕官新聞甚爲注意，後爲日本人所收買，專爲敵人張目。很多人以爲「庸報」這個報名爲中庸之意。實際上這份報紙最初係董顯光辦的，董的名字叫顯庸，於是就以庸字來作報名了。（水）

·西洋漫畫·
魔高一尺，道高一丈

是但選

一個伯爺公，子孫九十六
——最大的女兒今年八十歲——

徐娓



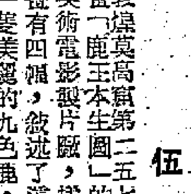
前幾天，大公園刊載的一篇文章裏提到了山西壽陽縣劉家凹的一個長壽老人劉禎。據說：他今年已經一百三十八歲了。身體依然很健康，而且，還能從事輕微的勞動。

年紀活到一百三十八歲，的確不是容易事，可以稱得上是「人瑞」了。但在蘇聯，還有比劉老人年紀更高的。如阿爾泰山區蘇泰頓斯基地方的老人佐格爾·伊凡諾維奇·庫茲涅佐夫，今年便已經是一百四十四歲的人了。他也一樣充滿着精神地從事工作。

在蘇聯，長壽的老人是極多的。其中，頗令人感到有趣的是居住在高加索山地的老人李吉甫·卡瑪達。這個卡瑪達爺爺今年已經一百十一歲。有趣的是：他的子女們也頗長壽。現在他擁有以八十歲的女兒爲首的四個女兒和三個兒子。這些女兒、兒子們各各擁有一羣兒孫。如果將他的子、孫、曾孫們合計起來的話，他的大家族裏擁有的全部人口是九十六個，統統健在。

敦煌壁畫將上銀幕

伍洋

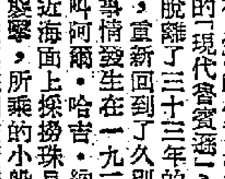


敦煌莫高窟第二五七窟北魏時代壁畫「鹿王本生圖」的故事將由上海美術電影製片廠，搬上銀幕。

原壁畫有四幅，敘述了這樣一個故事：一隻美麗的九色鹿，它愉快地在森林中生活着。有一個採藥人失足落水。九色鹿雖然不善於游泳，但它冒着危險把採藥人救了上來。採藥人十分感激，跪在地上對天發誓：「不對任何人說，在這裏看到過你，若有泄漏，天誅地滅，不得好死。」原來當地有個皇后，要九色鹿的皮做皮衣，出了很高的賞格。九色鹿生活在森林裏，又得到啄木鳥的幫助，人們是無法找到它的。這一下，它爲了救採藥人，却暴露了自己。但是，它相信了採藥人的誓言，也很安心。採藥人回到城裏，看見國王給皇后找九色鹿的賞格，官封一縣，金銀兩缽，賞賜有加。採藥人看了這麼高的賞賜，就昧了良心，出賣九色鹿。國王親自帶領射手，叫採藥人領路去捕捉九色鹿。九色鹿終於被找到了，但是它不慌不忙地把它如何救採藥人，採藥人對天發願，現在又出賣它等等對國王說了。國王聽了，很受感動，覺得九色鹿比忘恩負義的小人有價值得多。於是把九色鹿放了，還下令不准任何人傷害它。至於那個採藥人，後來全身發癩，得了麻瘋，口生毒瘡。這原來是個宗教故事，載於佛教六度集經卷第六，把宗教故事拍成動畫片，這是我國動畫片有史以來第一次嘗試。爲了使宗教故事表現新的主題思想，使今天的觀衆能從中吸取教育，已剔除了九色鹿故事中的善有善報、惡有惡報的那種因果輪迴的宗教思想，影片將着重歌頌九色鹿的善良；批判採藥人的忘恩負義。

這部「九色鹿」是今年美術片中比較長的一部。目前，籌備工作正在加緊進行。影片的編劇是潘絜茲，導演是錢家駿。

現代魯賓遜



最近從波斯灣巴林羣島中一個沒有人煙的小荒島上，發現了一個眞實的「現代魯賓遜」，經援救後，才脫離了三十三年的孤獨漂流生活，重新回到了久別的故鄉。

事情發生在一九二五年，一個名叫阿爾·哈吉·納西爾的採珠人，在巴林羣島附近海面上採撈珠貝的時候，忽然遭遇了大風暴的襲擊，所乘的小船被浪濤吞沒，他在九死一生中，被漂流到波斯灣內一個沒有人居住的小荒島上。在島上，他孤獨地過了三十三年的原始生活，家人早已認爲他葬身魚腹了。當納西爾最近被沿海航行的帆船發現時，他已經是赤身裸體遍生長毛，很難辨認他就是從前的採珠人了。

他在被救以後說：「在當時被風浪漂流到這個一片荒涼的孤島後，找不到人的蹤迹，四周圍繞着一望無邊的大海，與人世完全隔絕。吃的不過是些野草、海草和魚類。捕魚的工具是用野草編成的魚網。每當看到船隻通過時，曾拚命地打着信號，希望能夠得救，但始終未被發現，自己也曾經感到了失望。」

納西爾的兩個孩子（現在已經是兒女成羣的壯年了），聽到父親的脫險消息後，非常興奮地同巴林島的村民一起去迎接納西爾，相見之下，却彼此都不敢相認了。（柳）

都市八景
黃色警報

司馬劲

「黃色警報」，已經在馬路上出現了。在蘭敦道或者是在軒尼詩道的若干街口，已經有三枚黃色的球形燈光，不斷地在閃動着。這是在警告你說：你得當心你的那隻腳，不然的話，「災難」可能降到你身上。

這是新型的斑馬線。幾年來，人們對於斑馬線的使用方法，已經有若干認識了。不過，這些有黃色燈光裝置的是新型的斑馬線。它的使用方法，與舊斑馬線又略有不同。主要問題，就在黑白相間的斑馬線以外的那一條白線。

這只是狹狹的一條白線，而且距離斑馬線相當遠，據說法定的距離是四十五呎。若是不仔細留心的話，眞不太容易發現這裏還有一條白線在。

可是，在這四十五呎距離範圍內，却幾乎是行人的「禁區」。因爲新的規定是：你可以在斑馬線以內過馬路，也可以在那條細的白線以外過馬路，但是却萬萬不能在斑馬線與白線以內那四十五呎的區域內過馬路，否則的話，輕則警告，重則破鈔。

斑馬線的本身倒並不見得很闊。以大華戲院門口的那條斑馬線來說，也不過八呎左右，尤其是這條斑馬線的一端是一顆大樹。我眞擔心，當戲院散場的時候，眞得排成一條長龍，緩緩在斑馬線上沿步路過，才能免於「干犯法紀」哩。

三言兩語集

夢澄

衆口交關

美國商務部長說美國經濟衰退之所以不加厲，是因爲議員們和其他人等「嘈嘈閉」有以致之。

統治階層第一怕「嘈」，一「嘈」就掉忌奀！艾登和莫伊阿都是被「嘈」下台去的。

麻木了

某報社論抨擊台灣「修正出版法草案」，捧出胡適來，說何謂「黃色新聞」，「淵博」如胡適在美國住得太久了，不甚了解何謂「黃色新聞」是難怪的。

「獅」不敢「鏈」

美國工黨威爾遜叫保守黨「擺脫」束縛貿易的那條「生銹的鎖鏈」。

本來以「獅子」的力量，是不難掙脫一條「生銹鎖鏈」的，只是牠老是睡眠不足，有氣無力，被「鏈子」欺侮也不敢做聲。

以求卵翼

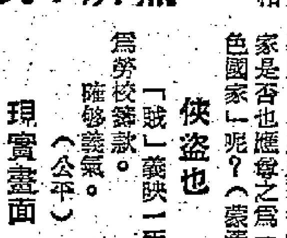
印尼叛黨要遷都。最安全是遷到華盛頓或紐約去的了。

不守秩序

蘇聯代表在聯合國控訴會上斥美玩火，演講完畢，來賓大爲鼓掌，美國代表洛奇要來賓「守秩序」。

須知來賓之「不守秩序」却是因爲美國之不守秩序所引起的。

無所不談



苦味的茶

台灣茶葉外銷，竟以翻炒茶渣冒充花茶，弄到港商損失慘重。不消說這些茶一定是苦的，因爲它早已使辦貨的茶商叫苦連天了！（志超）

互爲興替

有人指出：本港學校奇缺，失學情形日趨嚴重。跳舞「學院」、歌舞「學校」，則應運而生。（林川）

新興行業

美國重大犯罪案，去年近三百萬起。無論如何，總算是一個世界紀錄了！（滔滔）

牽線人

報載：印尼叛軍中，竟有美少校……。有什麼奇怪，印尼叛軍的幕後還有更高級的美國人呢！（汪洋）

黃色國家

聯合國香港協會舉行娼妓問題講座，演講者介紹世界上娼妓最多的國家是日本和美國。

他們慣爲別人的國家上顏色，如蘇新國家被稱爲「紅色國家」。準此，以娼妓著名的國家是否也應尊之爲「黃色國家」呢？（蒙滑）

是超現實派的「人間天堂」；而是現實派的「美國地獄」。（林川）

打破飯碗

美商要在港登記他們某些製造技術的專利權。

不知美國人將來會不會要在香港登記造謠技術的專利權，眞使人爲「自由人士」擔心！（蒙滑）

俠盜也

「號」義俠一天，爲勞校籌款。確够義氣。（公平）

瘋子

美說試核子武器是爲和平。他所患這個病，恐怕連美國「神醫」亦會感到束手無策呢！（海鷗）

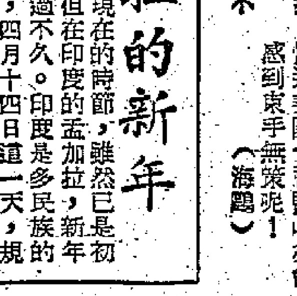
現實畫面

紐約一青年畫家因飢餓難忍，偷麵包被捕入獄。

他這回「畫」的不

孟加拉的新年

曾令森



現在的時節，雖然已是初夏，但在印度的孟加拉，新年却剛過不久。印度是多民族的國家，四月十四日這一天，規定爲公衆假日。孟加拉人歡忭、愉快地過孟加拉新年。雖然中央政府頒布新年曆該在三月廿一日，但是他們相沿成習，仍以四月十四日爲新年。

孟加拉人在新年的這一天，商店門前，家家住戶中都飾以花環。紙花或各種顏色的電光，繽紛燦爛，裝飾得很是美麗。商人們更啓用新帳簿，以表示新年的降臨。

新年裏，孟加拉人，特別是商人們都絡繹不絕地，拿着鮮花和拿着一年一度新換的帳簿，虔誠地來到迦里耆廟裏，觸女神之足，祈求降福，祈使一年裏生意興隆。在其他各地神廟亦皆如是，但却以加市之迦里耆廟最爲擁擠，自晨至晚排着長長的香客。

許多男女孩童，身穿新衣，由年長的帶領，參加各種集會，或到公園遊玩，或在家庭裏行舞蹈、音樂等各種形式的有益身心的文藝活動。

許多男女來到恒河邊，沐浴着恒河聖水，說使靈魂聖潔，他們認爲這樣做可以祓除一切災難。

影談
橫刀奪愛

李慕長

這是一部好的學習片。

這片名可能使人引起一些錯覺，以爲故事只是譜一齣三角戀愛的悲劇，後來還因妒恨交迸而發生了命案，其實不是的。影片雖然以一樁命案的發生爲開始，而以兩女在警局中爭認爲兇手來追述出全部情節，但這只是影片爲吸引觀衆而採取的一種表現手法。它的主題其實在於揭露上流社會中一些斯文敗類玩弄女性的罪行，影片着重寫出這種佛口蛇心的僞君子的猙獰面目，並透過描寫女學生施月影因貪慕虛榮而險告失足的慘痛經驗，向一般少女提出了愼於交友、愼於選擇對象的忠告。

影片的上半部還提出了一個更爲發人深省的問題。那就是施倩雲這個被丈夫遺棄了的少婦，雖然想潔身自愛，只想當女職員和舞女來解決生活和供養妹妹讀書，但她却始終跳不出蕭尙青這個有錢有面的色狼的魔掌。影片在此還透過舞女大班林標的說話，指出許多舞女其實都只爲生活所迫而「下海」，她們並非都是自甘墮落的。她們白天悶在宿舍裏搓幾圈麻將，也只說明了她們的精神生活非常空虛、痛苦，要竭力「苦中作樂」而已。這一段插曲很有意思，一方面寫出林標對倩雲的愛莫能助，另方面也寫出林標本身是個備嘗苦難的善良女性，她因爲不想倩雲再蹈覆轍，所以時時刻刻都在提醒她，指引她要看清楚現社會的面貌。

蕭尙青是一個心腸蛇蠍而外表又是極斯文、仁慈的色狼，因此一般無知少女就更容易上他的當。他本人是一間百貨公司的總經理，他父親又是澳門一家中學的校董，這些地位被他利用爲作惡的本錢。當他要向倩雲下手時，他立刻把她從售貨員陞爲女秘書，月薪加了兩倍，但當倩雲在澳門船上識破他的奸謀後，翌日就被他炒了魷魚。他心裏絕無半點仁慈，而只有罪惡和淫慾。

導演的處理手法乾淨。蕭尙青汚辱了倩雲後，觀衆只看到床前有兩對拖鞋，拖鞋邊就放着一張二千元的支票，這一含蓄的控訴很有力，只是倩雲對妹妹的愛護不得其法，影片對此未作適當的批評。一場豔舞佔時數分鐘，看來也並非必要。

廣播節目

【香港各電台跟夏令時間廣播，廣東、廣州電台廣播仍用當地時間，比香港時間慢一小時】

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一○六○千週）

上午六時十分民間器樂。七時故事。卅分新聞。八時零五分粵曲。卅分客語潮語新聞。下午五時零五分粵語相聲、白覽。五十分潮劇「陳三五娘」。六時卅分新聞和時事解說。五十分廣東戲曲晚會。七時卅分對農村廣播節目。八時卅分廣東各地。五十五分山歌劇。九時廿五分粵劇「水淹七軍」。四十五分最後新聞。

廣州電台（波長三七九．七五公尺　頻率七九○千週）

上午六時十五分粵曲。卅分新聞。七時聯播中央台新聞及中央報紙摘要。卅分粵劇。八時星期音樂會。九時我們的祖國。卅分音樂。十時單口相聲。四十分吳布荷娃演唱的蘇聯歌曲。十一時零五分粵語電影剪輯「寶存瑞」。十二時零五分豫劇。卅分新聞。四十五分粵曲、粵語相聲。下午五時卅分潮劇「蘇六娘」。六時新聞和時事解說。廿分科學與衛生知識。卅五分管弦樂。七時廣州生活。廿五分京劇。八時各地人民廣播電台聯播節目。九時我們的祖國。卅分中央樂隊演奏的管弦樂曲。十時粵劇「天仙配」。十五分最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分歌伶粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時兒童廣播劇。卅分倫敦電台昨晚國語節目。四十五分各地什曲。十一時歐西流行曲及時代曲點唱。十二時潮州曲。卅分謳趣粵曲。一時時代曲及跳舞音樂。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時廣播劇。卅分粵劇小舞台。四時卅分特備演劇。五時卅分新聞。五十五分東方對傑志足球比賽。六時四十分時代曲選。七時宗教節目。卅分農村一週。八時工人樂園。八時卅分備樂欣賞。十五分時代曲。五十八分天氣報告。九時倫敦粵語新聞。四十五分空中歌聲。十一時紹興曲。卅分天氣報告，廈門歌聲。時代曲。十二時（完）

香港英文電台

八時節目預告。十分音樂。卅分早晨旋律。九時新聞。十五分唱片介紹。十時管弦樂。十時卅分宗教節目。十一時卅分管弦樂。十二時唱歌。卅分評論。一時鋼琴演奏。十五分新聞。卅分下午音樂會。二時故事。三時點唱節目。四時下午茶音樂。卅分唱歌。五時音樂。卅分樂隊演奏。六時電影歌曲。七時西班牙歌曲。卅分旋律。八時新聞。十五分星期音樂會。九時卅分問題解答。十時新聞。十五分故事。十一時十五分晚禱。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測、時代曲。卅分早晨音樂。四十五分粵曲。八時新聞、天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分粵曲。九時卅分兒童廣播劇。十時國際世界。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分人海傳奇「孽情」。十二時新聞。十五分時代曲。卅分人相學研究。四十五分國術歌曲。一時電影故事「天女散花」。卅分北國風光。四十五分學校節目。二時特備粵曲演唱。四時祝壽祝婚。十五分時代曲。卅分粵曲。卅分粵語流行曲。四十五分音樂。五十分轉播足球聯賽「中華對巴士」。六時四十分音樂。四十五分粵曲。七時時代曲。十五分粵語話劇「何仙姑」。八時新聞，天氣報告。十五分科學叢談。卅分時代曲。九時民間故事。卅分麗的呼聲夜總會。十時短篇小說「夫妻之間」。十一時新聞，體育消息。十五分粵曲。四十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分口琴。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時廈門歌曲。卅分京劇。十二時新聞。十五分時代曲，天氣報告。卅分國語短篇小說。一時卅分越劇。二時京劇點唱。三時串曲「羅漢錢」。卅分潮州歌劇。五時潮州音樂。卅分粵曲。六時小朋友樂園。卅分時代曲。七時麗歌晚唱。八時新聞，天氣報告。卅分空中音樂會。九時歐西流行歌曲點唱。卅分粵曲。十時京劇演唱。十一時新聞。十五分時代曲。卅分跳舞音樂。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午二時露絲瑪莉管樂短片。卅分「失却控制」。三時粵語長片「鐵咀雞」。四時卅分「鬼國」。五時卡通片。十五分兒童故事。卅分「野獸王國」。六時休息。七時一週新聞彙集。八時「烏龍先生」。卅分粵曲。九時「馬蒂」。卅分「丹尼基故事」。十一時最後新聞及天氣報告。

江湖三女俠
梁羽生

第十九回 密室藏奸 將軍露真相 深宮喋血 君主費心機

雍正初初以爲可以把「馮琳」降伏，又登着了衞士進來，事情更不可收拾。因此一味和馮瑛惡鬥。那知鬥了五六十招，椅子到底不如寶劍靈便，被馮瑛緊緊追逼，幾乎受傷，心中大急。正想召喚衞士，哈布陀和年羹堯已經衝進。雍正道：「卿家來得正好，替朕把這賤婢擒了。生擒固佳，殺傷朕亦不加罪責。」

哈布陀得令，猛勇直搏，年羹堯不甘落後，也去助戰。馮瑛劍法雖好，和雍正惡鬥時氣力已耗了一半，那禁得住兩名高手的圍攻，走了三五十招，被哈布陀一掌拂中手腕，寶劍脫手，年羹堯欺身直進，駢指一戳，點了她的「精促穴」，精促穴在由下數上的背後肋骨第二第三條骨縫中，左穴適當脾位，右穴適當肝位，一被點中，渾身癱瘓。

雍正見馮瑛倒地，甚覺僥倖，年羹堯請了「聖安」，低聲稟道：「貴妃心懷叛逆，留在身邊，恐非皇上之福。」雍正道：「卿家護駕有功，直言無忌，眞是朕的忠臣。卿家且退，朕自有處置。」年羹堯憂喜交半，叩頭退出。

雍正招手叫哈布陀道：「你把她的穴道解了，另換一間房監禁，你親自看守她。」哈布陀垂手「喳」了一聲，雍正喚出一名隨行太監，叫他揹起馮瑛跟着哈布陀走。

哈布陀未走出房門，雍正想起一事，忽又把他叫回，問道：「那個李治呢？有沒有出事？」哈布陀也是適才知道，叩頭稟道：「奴才死罪，督責不嚴，車僻邪擅離職守，給他逃了。奴才也是剛剛知道，怕皇上有事心煩，不敢進稟。」雍正揮手道：「好，你退下去吧。」

哈布陀去後，雍正獨坐房中，反覆思想，心道：「一定是這賤婢見她心上之人已經逃脫，所以敢放肆和朕相鬥。哼，想不到她和那小子相愛如此之深。」心中酸溜溜的十分難受。一忽兒想道：「她剛才聽朕說要殺那小子，神色緊張之極，絕非矯情可得，她若知道他已逃脫，不應這樣。」再想道：「她既這麼倔強，不肯依從。那麼年羹堯就說得不錯：留在身邊，終究非福。」殺機方起，忽又想道：「如此絕代美人，殺了豈不可惜？」思來想去，在殺與不殺之間，尤是決斷不下。

再說唐曉瀾那日在雪魂谷中和車僻邪搏鬥，爲了搶回游龍寶劍，捏傷腿骨，因此不能和羣雄同上岷山。十二指神通陳德泰也因受了董巨川掌力所震，不能走動。兩人同在谷中養傷，養了一月，方始恢復。楊仲英托人捎口信來，叫唐曉瀾速回山東東平家中，唐曉瀾心想：一定又是催我結婚的了。可是恩師之命，我不能違背，只好和陳德泰一道，離開雪魂谷，同往山東。不料才走了兩天，便在小鎮的客店碰到了少林寺的監寺弘法大師，弘法說起有那麼一個女孩子中了七煞白眉針，剛剛離去。弘法雖然不知道馮琳的名字，但唐曉瀾聽他所述，已知必是兩姐妹中之一無疑。（三七九）

情人日記
夢中人

是日也 馮錫祿無理取鬧

馮錫祿去矣。何日君再來？阿彌陀佛，唔來好過來。此人臨走顧蘇州屎，話若關仔因此被炒魷魚，就多得佢唔少力矣。而經過這件事，使我們伙記之間，團結一心。團結就是力量，冇有錯者。此事可大可小，上頭若處理不當，則攪出事嚟亦未爲奇，蓋百幾伙記上下一心，誓爲關仔後盾也。

事情本來不大，只因馮錫祿盛氣凌人，唔當伙記係職工，在此人眼中，侍應生等於一隻狗，咁就幾大都係假矣。而上頭袒護馮錫祿，話要開除關仔。此事一嘈出來，百幾伙記嘩然，不知邊層樓傳出嚟氣，醒明支持關仔，話玉司理有瞭辭關仔，至多大家一齊唔撈咁講。今日上頭未有表示，照大家眼光，上頭似乎要屈服，或者不了了之。而經過此事，伙記之間好似有一種無形的力量；這種力量，是在不知不覺間形成者，並冇人出頭做主，亦冇人出頭發動，總之就有一種無形之力，好似電流一般，通過每一個工友，形成一幅牢不可破的牆。這幅牆，不容沾汚，不容推倒，亦不能推倒。人人都有這種感覺，眞奇。八、九樓伙記打破界限，願與共同進退，尤爲難得也。

事情發生在昨日上午。其實錯處不在關仔，而在樓下辦事處。會計先生開錯單，開錯單幾咁尋常，補開一張便是，馮錫祿不圖歸打講殺也。先是，馮錫祿叫埋單，話下午搭機番台灣，叫埋單結數。二〇本由關仔所當，但平日多數由我招呼馮錫祿者，埋單則由經手伙記打理，規矩係咁者也。關仔通知會計部，會計部條單是二百一銀，三十文一日，七日就是二百一。會計部錯在忘記打八折，原來陳冰冰代馮錫祿訂房之時，因滑朗力關係，當熟客八折優待者。馮錫祿揸起張單，一睇有理冇理就奉贈一聲媽個嗶，指鼻駡曰：「媽個嗶，老子來開房，給錢已經賞面，開我二百一，還算怎麼啦，他媽的。拿去拿去，老子一個錢不給。」拍一聲，條單拍在櫃上，冇有錢畀咁講。關仔外江話水皮，無端端捱他幾句媽個嗶，條氣就唔順。後生細仔不够修養，關仔乃曰：「三十文一日，七日二百一，唔冇錯呀。就算錯，至多改到啱爲止，好閒之，唔使媽媽聲呀？媽個嗶媽個嗶，你估我畀人媽大者乎？」關仔吟吟沉沉。此中就有誤會，言語不通，鷄同鴨講，馮錫祿唔曉聽廣東話，只聽出個媽字，以爲關仔媽番轉頭，當堂頭筋都現左，暴跳如雷，望空打了一拳，駡曰：「你駡我？你是什麼東西，你說你說。他媽的。」計關仔話，算係怕左佢。關仔拈番張單就走，但未出門口就撞火，蓋馮錫祿又駡曰：「他媽的勤到老子頭上來，要是在台灣，不拉你槍斃才怪。打死你，好比打死一條狗。呸！」關仔外江話唔水得晒，聽見個狗字，習一聲擰轉身。（九六四）

阿麗
金鹿

三十個飾演仙女的女孩子各捧着一個小花籃，在台上走碎步，阿麗走得嫵媚之極，兩腳快而密，只見羅裙輕飄起，人已遠去了。隨着她身後的是丁莉，腳步便比她重得多，看古公與何伯正坐在第二行，兩人細語指指點點。

這三十個仙女歌舞了一會，一字兒排開了。乾冰製的雲霧飛起，看阿麗正如天仙化人，飄飄的行了出來，小明的心在跳着，阿麗似是看看小明，又似是看看古公，只見她流波一轉，開口唱了，正是黃鶯出谷，柳陰低囀。

王阿麗在仙女羣中踏着碎步盈盈的走出，在米高風前唱了一段滾花，正似是大珠小珠落玉盤，台下的小明是目不轉睛的看，屏息凝神的聽，聽到餘音裊裊，不禁拍掌大聲叫好，惹得周圍的人都看着他。

綵排完了，小明送着阿麗返家，同行的還有丁莉。阿麗在中間，小明與丁莉一個在左，一個在右。阿麗是這麼高興，因爲散場的時候，權台周對她讚揚了好幾句，說她唱得很出色。

她一張嘴巴不停地在說，她如何對着米高風，一點也不慌張，又如何去處理角色，才能把女仙演得有點仙氣。丁莉一路沒有作聲，她似乎是滿懷心事，肚子裏有許多盤算，但阿麗委實太高興了，沒有注意她。小明也爲了愛人唱得成功而感到驕傲。

阿麗嘩啦嘩啦的說了一大堆話。快到丁莉家門的時候，丁莉說：「麗姐，我打算請個「衣箱」來料理我的戲服，你有相熟的嗎？」

照老倌們的慣例，是有一個貼身的備人的，他負責老倌演出的服裝，在演出前照戲中需要的打點齊了，把每一場戲的衣服疊好，準備好，下場卸裝又摺疊好。總之，有關演出的東西都要料理，行裏的人都叫這種貼身備人作「衣箱」，一般大老倌都有，可是拉扯們，梅香們都是沒有的，有的是公衆的「衣箱」。

「沒有。」阿麗說，丁莉感到愕然。

「怎的你也沒有？」丁莉看看她。

「我們那有資格請個「衣箱」？「衣箱」要六塊錢一天的薪金，我們的薪金還不够付給他呢。」阿麗說。

「聽說這一屆班霸金提高了，我們有五塊錢一天。」

「衣箱薪金是六塊錢，我們還要貼一塊錢。」

「沒有人料理我的東西，我可不慣。」丁莉說：「我在家自幼便有傭人侍候的。」（七）

重見光明
江碧

八、大地回春

過了兩天，子芸挈引小娟去到香港。

他很容易找到相熟的名醫艾迪揚，沉鬱地把小娟的不幸遭遇說了，艾迪揚點着頭說：

「我會盡自己的所能醫治這個可憐的少女，現在請先讓我替她詳細檢驗一下。」

「我站在旁邊看看不妨事吧？」

「初步的檢查不成問題。」

說着，艾迪醫生把小娟攙扶進手術室裏，先讓她斜躺下來，然後用一副儀器叉在小娟的太陽穴和後腦，儀器通過電流，不消一分鐘光景，小娟的渾身起了劇烈的痙攣，四肢抽搐着，額角冒出豆大的汗珠，瘦削的臉頰表露出來的是一種痛苦的表情。

艾迪醫生截止了電流，望着小娟一再頷首。

子芸忙問他是什麼意思？艾迪醫生道：

「大概是有希望的。」

子芸驚地雀躍如狂，喜孜孜問：

「小娟眞可以醫痊嗎？」

艾迪望着子芸那股癡罕有的傻勁，半笑不笑道：

「我們目前未能過份樂觀，神經病比不得普通的疾病，很複雜，很微妙，並且很容易變症的。」

子芸獃住了。艾迪醫生小心端詳着他，一字一字地說道：

「洗先生對苗姑娘的深切愛護我很明白，而苗姑娘經歷了那一長串慘酷的折磨，我們非但要讓她的頭腦回復正常，更應該使她看得見光明幸福的世界。」

「艾迪醫生的意思是不是在同一個時間醫好小娟的眼睛？」子芸快口快舌地接進來問：

「眞有那樣的可能嗎？」

艾迪醫生沉吟，道：「眼科並非我的專長，看來你得另請高明。」

「有高手麼？」

艾迪醫生搔着下巴思量半晌，說：

「嗯，我記起來了，從前在柳州有一位叫呂洛凡的大夫，在瑞士專研眼科，學識和手術都有獨到經驗，不正是最理想的醫生嗎？」

「但他在廣西柳州，我們到柳州去找他嗎？」子芸有氣無力地問。

「不很困難。呂大夫幾個月就來香港。」

「艾迪醫生還和呂大夫通信麼？」

艾迪醫生點了點頭，子芸眼前一亮，因問道：「眼睛和神經病究竟有沒有同時醫癒的可能呵？」（一〇六）

拉郎配
陽紅改編 張澤茲畫

二十八 大鬧錢塘縣衙

原來張宣老漢打聽得李玉果然被縣官拉進衙去，張着與小姐拜堂成親，不由怒從心起，即時帶了李玉的母親和董媽一齊搶進衙來，班頭攔阻，卻被張宣打得東倒西翻。知縣在堂上大聲喝道：「什麼人擅敢擾鬧公衙，快與我拿下！」班頭回稟道：「這是賣武的張宣，小的們拿他不動。」張宣啐一聲，道：「少費話，快還我女婿來！」

彩鳳在上廳聽道：「爹爹來得好，李相公現在這裏。」李玉見了母親和岳丈，急忙掙脫，跑下廳來相見。董代見了董媽，媽媽也趕過來抱頭大哭。一時把個縣衙鬧得天翻地覆。縣官太太和小姐見事情弄糟，只有催着知縣想辦法，知縣道：「清官難斷家務事，這事把我弄得胡塗，叫我怎辦？也罷，今天大家說個明白，本縣也好下判。」於是先問張宣道：「這李玉是你什麼人？」張宣道：「是我家新婿。」知縣道：「當初成親何人爲媒？」張宣道：「是他從王員外家跳牆自來的，拜堂之時有吹鼓手董代爲證。」董代道：「李玉相公在王員外家拜了堂，便在張家拜堂，是我親眼得見的，這回在此拜堂，已是第三次了。」知縣聽了，頓足叫苦埋怨夫人道：「糟糕！你怎麼與我拉了這麼個女婿來！」縣官夫人哭道：「我若知他拜過兩次堂，誰還去拉他。」王夏這時倒覺有機可乘，便對知縣道：「凡事要分先來後到，李相公既然先與小女成婚，還望大人剖斷，將他判還我家吧！」

俘虜
舒泉

上車

尖沙咀駛向羅湖的列車到站，閘門開啓了。麗娜提着馬前的旅行袋，力扶把馬前的箱子運到行李車，馬前提着五萬現鈔跟在大羣旅客後面。

「你回來時，我到羅湖接你。」麗娜同他並肩在月台走着：「那時光，我們終算在一起囉！」她終於提出了主要的問題：「我是自由身，沒有任何問題，你的哪一個還沒有辦好手續。」她強笑：「對啦，她今天知道你要出門嗎？」

馬前點點頭，面對着這長長的似乎沒有盡頭的月台走廊，他感到這一次出差，眞是有茫茫之感。「你別提她了，」他說：「我心裏煩。」

「她知道你去大陸？」

「不，我用電話通知她說到日本去，別以爲我好久沒回家，已經掉在海裏餵了魚！」

「前哥！」

「就在這裏吧。」馬前找到一節二等車：「別往前面跑了，」

「不會有什麼吧？」

「別觸霉頭！」

麗娜在他面前坐下來，雙臂按在卡位茶几上，強笑道：「這是上午最後一班車，你今天到得了廣州？」

「可以。」

「住什麼地方？」

「旅館。」

「你，」麗娜歉然道：「你別生氣，我只是爲了關心你。」

邊說邊注視上車的客人，大概是一個家庭吧，老太太抱着小孫子，娘婦提着小箱子，幾個年輕人嘻嘻哈哈忙着搬這搬那，說說笑笑，這同馬前的垂頭喪氣呈現了強烈的對比。

「前哥，」麗娜幽幽地說：「一切小心。」

「我知道。」

「我恨我不能幫你的忙！」她說：「可是我更希望你別再幹這一行。」

「我知道。」馬前低聲吩咐道：「你也要小心！」

「一定小心！」

「出門要看看後面，」馬前道：「我越來越感到，跟倫這傢伙在過河拆橋，他們對我不再是以前那麼知己了。特別這一次，臨走前他還對我說，爲了重視這一次的計劃，他很可能再派一個代表去就近指揮，這個代表可能就在這幾天動身，但到了大陸，我同他無論如何不必見面。」

「那怎麼指揮呢？我就弄不懂了。」

「還有一個中間人。」馬前冷笑：「中間人！」

「誰？」

「白鶴，」馬前立刻後悔：「你別問！」（一一二）

孤男寡女
中明

三：大幫忙

阿黃跑來替他開了門，他擺擺手走了。

阿黃開門的時候，徐立問他：「阿黃，剛才你到什麼地方去過？楊小姐找你半天。」

「到差館去。」阿黃答得很簡單。

「阿黃，」徐立不再問下去：「你可否給我一條門匙，以後我出入就用不着麻煩你了。」

「你問楊小姐要去。」阿黃看他一眼：「我們只有兩根門匙，不能給你的。」

他說了，打個呵欠，轉身走了，一邊咕嚕着：

「要是天天這麼晚還有客，眞煩死了。」

徐立跟他走回房去，在花園裏仰頭一望，二樓楊智珠房間的燈光已經熄了。回到房間，徐立關上門就倒在床上，點起一根煙，想着想着……

屋子裏很靜，靜得怕人。這一份靜寂一直維持到他入夢，維持到他醒過來。

這是一個鳥語花香的晴日。徐立洗過面，在窗前吸一口新鮮空氣，心想這房子眞好，實在不想搬出去。事實上自己也不能夠搬出去，答應了黃睒長的事不能不幹，成功與否是另外一回事。實在引得少，對於楊智珠這麼一個神秘的人物，實在引起好奇心。

忽然，他在窗外看到楊智珠在園子裏的一株丁香花前面蹲下來，像在撿什麼似的，很小心。今天她穿了一件雪白的襯衫，一條灰地紅花的大裙子，又乾淨，又明朗。她正背着徐立，徐立呆呆地看了一回。

換好衣服出去，楊智珠還蹲在那兒。看到徐立走過來，她忽地笑了，笑得比她身邊的丁香花還美麗。一雙閃着光的眼珠也像在笑着，愉快地說：

「早晨！徐先生，你出門上課去了？」

這種溫柔而親切的談吐使徐立吃了一驚，他從來沒有看到過楊智珠這一份美麗的神情，她不大笑，但即便笑也是淺淺的，用冷嘲熱諷或者冷眼旁觀的態度去笑的，不是這一種親切而自然的笑容。

「你早！楊小姐。你在澆花麼？」

「我最愛丁香。」楊智珠說：「它比玫瑰還好。最少它沒有玫瑰的刺，會刺傷你的手。」

「你很會說話。」楊智珠微笑着站起來：「徐先生，今天晚上你什麼時候下課？」

「五點左右吧，有什麼事情嗎？」

「我們一起吃飯好不好？」楊智珠懇切地說：「我這個二房東實在不近人情，你搬進來，我還沒有請你吃過一次飯。」（四十四）

親上加親
靜霞文 藍方圖

（一三〇）區麗娟兄妹二人和梅寶梅卿梅芬等，忙了大半天，好容易才勸得林裕忠安靜下來，但見他精神很疲乏，便商量打電話請醫生來。恰巧這時候楊均顯和均吉已分別把方堂馮剛二人抓了進來，林裕忠見了他們的狼狽情形，不禁呆住了。

（一三一）方堂向各人掃了一眼，然後道：「我剛才在外面所說的話，都是實在的，信不信由你們，一切不關我事，我要走了。」楊均吉一手把他捉住怒道：「不行，把事情弄清楚。」方堂向馮剛做了一個無可奈何的姿勢，道：「好吧！我說……」於是將馮剛的一切陰謀和盤托出。

（一三二）但頑固的林裕忠仍不很相信，他認爲馮剛跟隨他多年，工作勤懇有爲，不可能有此惡劣所爲。馮明康至此，不得不證明那十間木樓的騙局。他道：「其他的事，我不清楚，不過西區十間舊大廈，的確是我們公司早已賣了的，可見那是假的。目的是想騙取一萬元做活動費……」

小說林

紅襖楊四娘
文綺閣主

十：空前大饑餓

山東半島，惟一未曾受到花帽軍蹂躪破壞農作的地方，只有濰州。本來安貞也命令花帽軍到濰州城，但李全預早得到探報，知道花帽軍要來，便在城外嚴陣以待。當時手下各將見李全不守城而守野，不免奇怪，問李全道：「你把守城外，有什麼用處？」李全道：「我們最怕今後的一粒米也收不起來，怎樣守得住？」一場心血，將士們聽了，才恍然大悟，於是大家盡力保護田畝，隨收隨割，花帽軍到來，只損害了幾十畝田地便被殺退了。其餘的一千多頃田畝，都保全了。

經過這一年，濰州都有千多頃田的收成，總可以支持一年。依附李全求食的，平地多了十萬人。這一來，糧食也不免吃光了。縱多糧食，李福勸李全道：「我們的糧米有限，怎能養這許多人，還是關閉城門，不許災民湧入吧。」李全起初聽信李福的話，閉城不許災民入，災民哭聲震動四野，李全親眼見到災民的慘狀，不禁流淚，道：「怎忍見死不救。」下令開放城門，不限……

……四娘獻計道：「我看這場饑荒，分明是韃子們造成的，將我們漢人盡行餓死。……他們便自動運米到濰州來賣，這便……」

如此可惡，最應該把他們的財產充公。」劉慶福道：「我知道，這些財寶，還是到臨頭時死了，還是……」（一二二）

利舞台
今天假期提前放映
果然轟動 絕早滿狂
日本肉彈 泉京子 大傑作
男人之禁地
前次一獻映 轟動一時 點解咁旺 睇過便知
今天早場七彩卡通長片 小飛俠
伊士曼七彩！
日本文學名著
人個人心中個個照 不妙處宣妙好
海人舟 改編攝製
全部國語對白

高陞大戲園
留票電話 48884
阮兆輝（粵劇）
日場一點半演粵劇 三氣周瑜
今晚新劇 小秦英 大鬧金水橋
明日場 快演新劇 宋江坐樓殺惜

真光
今明天獻映
環球戰爭壯片巨片
飛將軍血戰史
牧野 芳蹤
今早四千金

麗都 仙樂
你想得到 麗妃 月麗 唇膏嗎？
邵氏公司 南康公司 和記洋行 主辦
「鍾情之夜」猜口紅遊戲
請閣下保留戲票存根
請向戲院索取詳列猜唇遊戲說明書。
邵氏出品歌唱喜劇
鍾情
趙雷 王元龍 洪波 楊志卿 尤光照 領銜主演
今天續映
藝人華事舞台上演盡人生！戲中串戲談笑喜怒哀樂！
給我一個吻
李翰祥導演 邵邨人監製
生活妙趣 歌舞色香

紐約 中央 大世界 好世界 光明 皇宮
滿
第五天映
植利影業公司出品 舞台紀錄片
導演：蔣偉光 監製：歐陽植宜 製片：林偉
胡不歸
芳艷芬 林家聲 半日安（主演）
保持原劇精華 謝妻迫媳哭墳 全照原曲演出

金陵 國民 金華 新舞台 明星 國際
好片當然 滿瀉 第四天映
英國伊士曼七彩
胭脂牛
新光公司大鑼大鼓全部歌唱古裝巨獻帝王美人香艷史蹟
鄧碧雲 吳君麗 羅劍郎 李海泉 任冰兒 何驚凡 合演

太平 環球 北河 城多利 油麻地 龍城 金星
最後今天聯映
光藝出品奇情巨片
監製 何泰業 製片 潘炳耀
寫了好姐姐 寫了好妹妹 苦姐姐 苦妹妹 代姊含辛 爲姊罪公
橫刀奪愛
謝賢 嘉玲 胡楓 李鏡

太平 環球 城多利 油麻地 北河 金星 龍城
下期盛大聯映
全部歌唱 大鑼大鼓 舞台紀錄 歷史巨片
新馬師曾 首本傑作
一把存忠劍
林丹 鳳凰女 石燕子 半日安 鄧寄塵 少新權 白龍珠 聯合主演
今日下午五時半呼村電台播出時片曲詞 請依時收聽

普慶 今明
映期無多·幸勿錯過
蘇聯烏蘭諾娃之芭蕾舞
烏蘭諾娃芭蕾舞
七場名劇
全部伊士曼七彩！
THE Bolshoi BALLET
特價優待學界文化團體
樓上二元 樓下一元半

百樂門
連日滿 今仍映
隱身神童
李察艾主演

京華
今天盛大獻映
羅卡利漢
東亞劫機案
今早 浴血殲敵戰

東方
昨狂滿今請早
脂粉貓王
Jailhouse Rock
今早

大華
昨狂滿今請早
紅杏春夢
今早 死光殺人王

豪華 快樂
今天四場獻映
戰國佳人
RAINTREE COUNTY

皇后
今天五場仍映
裸女天堂
LAST PARADISE

樂聲
今天五場獻映
亂世一美人
FRAULEIN

娛樂 樂宮
今天請早
糊塗丘八
THE SAD SACK

新聲 都城
今天請早
脂粉英雄
"SLIM CARTER"

尚有戲院廣告
——在刊——
第三版內

爭奪冠軍的先決之戰
巴士重遇中華
今在花墟碰頭 門票減收元二
嘉山場上東方再戰傑志

今天的足球聯賽，甲組兩場都是很不錯的「戲碼」，花墟中華對巴士，嘉山東方對傑志，分道揚鑣，港九球迷，不妨各適其適。兩場的開賽時間都在下午五時。

第一循環週，巴士以二比一擊敗中華，傑志以一比零打垮東方，判定勝負都是一球之差，可見當時的戰情是劇烈的。今天再次碰頭，預料亦有鬭鬥，甚至巴士與傑志要想再贏，恐怕亦非容易。

現在的巴士，十九戰共得卅四分，已經坐穩第二；但能否染指冠軍，首先要在今天贏了中華，然後才有希望。因爲它已比南華多失一分，如今天爲中華所挫，分數就追不上南華了。所以，今天這一仗，在巴士看來，有着雙重關係，如贏了中華，到下週再對南華時便仍有希望；倘若爲中華擊敗，不但無由爭標，甚至影響下週的號召力。有此關係，今天巴士，非勝不可。

前天看見巴士教練楊根保，他表示對今天這一仗頗有信心。因爲巴士各球員經過十多天的積極操練，多已恢復速度，今天當有較佳的演出。巴士一向以快速制勝，今天如再以快速來針對中華，更由於前鋒比較精於門檻，取勝當然較有把握。

中華自進入第二循環週後，狀態轉佳，爭上四强之列，並非偶然。如在今天仍能保持佳態，當然可以威脅巴士。但它的個人技術，畢竟比不上巴士平均，若然到時巴士踢得更爲出色，要想搶分，便不容易。所以，對於此仗，一般認爲是「六四波」，巴士仍然贏面居多。

花墟球場的門票仍然一律一元二角，到時將會表現一個熱鬧的場面，球迷們要想看到這一場富於刺激性的比賽，必須提早入座。

至於東、傑之戰，論技術，應看好傑志，但到了這個時候，傑志因已篤定第三，今後輸贏都不會影響它的地位，作戰心理，說不定出現比放鬆，倘若今天東方演出「時踢不同」，踢得好，可威脅任何一隊，「時踢得壞」，雖遇着更弱的對手也會受挫。今天如有良好表現，當然會與傑志一拉緊戰局。然而，東方演出如何，到時一看才知，見波論波，仍以傑志取勝的希望較高。四隊鋪戰陣容如下：•晨光•

中華：張占美；鄭勝固、張榮；潘啓鴻、薛錦雄、黃志光；侯澄溜、黎展球、陳明哲、周向祥、譚錦鏘。

巴士：衛佛儉；羅國良、羅北；梁杰、鄭帝康、鄧森；劉瑞華、林錦棠、劉志霖、劉添照、周少雄。

東方：孫雲安；雷樹萍、劉子安；關長中、林尚義、高保强、馬孟鴻；吳偉雄、劉煥清、郭英樂、何滿芬、梁桂康。

傑志：張觀興；陳家壽、司徒堯；陳志剛、李炳照、陳輝洪；司徒文、郭有、李大輝、朱永强、朱榮華。

4－2
降級前迴光反照
洋空軍竟勝東華

昨天愉園場內爆出冷門，那註定降級的空軍，竟以四比二打垮了位列甲組足球聯賽積分表第五名的東華。但空軍雖然得勝，仍然免不了降班厄運，也不至影響到光華；因光華多港會兩分，而港會除非昨天敗於南華外，它還有對巴士和傑志，也是無法取分的。

空軍球員的身材平均比東華高一個頭，高球佔便宜，東華演出較差，據說是最近停止了長操所致；全隊中只有利國傑保持水準。

東華一開始就搶攻，甄作明首次射門，中柱。六分鐘，空軍乘機出擊，喜路傳球近門，畢特把握機會射入。東華失球後，奮力反攻，雖然在上半場中佔了八成攻勢，但無法建功。休息時，一比〇，空軍佔先。

再戰，東華一鼓作氣，迅速攻到空軍門前，謝錦河近門命射，被身高手長的威士文拍球出險。東華圍攻到五分鐘，空軍突襲，此時東華後衛空虛，李德棠門出搶，韓士比乘機傳球給喜路射入空門，二比〇，空軍佔盡優勢。但勝球後僅一分鐘，東華余耀明開出角球，甄作明截得射入，一比二，成績接近。十四分鐘，麥柏靈空門命射，打中門楣。卅四分鐘，李德被喜路誘出門外，傳球左方，畢特接入空門，三比一，此時，東華挨打的時間較多，前線只得甄華傑一人。廿八分鐘，李國華大腳傳出，甄華傑中場得球，單騎突進，近門射入。二比三，此時東華似已筋疲力竭了。三十八分鐘，喜路吊球近門，麥柏靈頭槌頂入，四比二，續戰，直到完場，再無紀錄，空軍便以四比二勝了東華。兩陣如下：•哈林•

空軍：威士文；史密夫、馬菲；曾學士、喜賽特、麥當奴；畢特、史柏路、麥雲、喜路、韓士比。

東華：李德；夏惠文、周偉文；李國華、利國傑、鄔松勝；謝錦河、譚森泉、甄作明、余耀朗、龔華傑。

十五分之差落後
美籃球隊訪蘇
女子首遭挫敗

據新華社莫斯科二十六日電：目前正在蘇聯訪問的美國男女籃球隊，二十五日在莫斯科同蘇聯籃球隊進行了首次比賽。蘇聯女子混合籃球隊以十五分的優勢（六十一比四十六）戰勝了去年世界冠軍美國隊。

蘇聯女子混合籃球隊是歐洲冠軍，去年世界女子籃球錦標賽的亞軍。

美國男女混合籃球隊這次訪問蘇聯是根據蘇美文化交流協定而進行的，他們還將於五月三日和五日在列寧格勒再次同蘇聯選手交鋒。

南華贏個痛快
兄弟兵嘉山派蛋
大檯客滿載而歸

南華兄弟昨在嘉山大擺，預備組首以十比〇淨贏港會，到甲組比賽時，又送給港會七隻鴨蛋，直把這支陷於降班邊緣的「大檯客」殺得片甲不留，使在場觀戰的千多土產球迷皆大歡喜！

李育德撥動皮球後，南華初時踢得懶洋洋，被加拿在五分鐘時突施遠射，但被「鋼骨遮」用頭推解救出險。十分鐘前後，徐柏烈和何祥友先後叩關，都是差之毫厘。二十分鐘，莫振華竄入禁區，得球向後傳送，何志坤在二十碼處「發砲」，皮球飛向右門角，麥利撲救不及，一比〇。以後，南華攻勢仍盛，到二十七分鐘，美臣在禁區內向後傳球，因用力太輕，被何祥友一個箭步「標」前衝射，二比〇。未幾，皮運在混戰中曾射入一球，但因犯規在先，不作勝算。續戰，三十九分鐘，莫振華底線妙傳，李育德近門發進，南華以三比〇遙遙領前。不久，上半場完。

易邊後，港會大部份時間被南華圍攻。十七分鐘，姚卓然在禁區內短傳，李育德又在八碼處近射得手，四比〇。兩分鐘後，港會門將麥利因撲救徐柏烈的腳下危球，竟誤撞地上，礎崩鼻子，港會乃以皮靈改任守門，並以十人力戰到底。以後，南華射球便如「執豆」，先後由「肥油」兩射中鵠，莫振華建最後一功，以七比〇大勝港會。兩隊陣容如下：•千納•

南華：劉建中；郭錦洪、劉志炳；何志坤、陸達熙、盧松江；莫振華、姚卓然、李育德、何祥友、徐柏烈。

港會：麥利；雲西、靈士；卑士尼、岩士唐、居士梳；加拿、皮運、皮靈、傑特、葛利。

華協杯賽
兩場戰果

華協杯籃球淘汰賽，昨晚在修頓揭幕，順聯勝自力，八十一比七十；東方勝培爾，六十三比五十五。

警察勤練成績顯著
昨以兩球擊敗星島

昨天在花墟進行的一場甲組足球聯賽，警察在勇戰之下，以二比零擊敗了星島。

警察昨由區志賢客串左翼，傳送美妙，所勝兩球，都是他間接造成的。吳就榮氣力好、速度快，威脅亦大。守衛踢得很穩，破壞力强。昨天之勝，是勤練得來的戰果。

星島昨天雖然略佔中場優勢，惜鋒線聯繫不够，遇着警察拚打的守衛，簡直難以動彈。全隊只有吳偉民踢得較好。

開賽後，三分鐘，星島進攻，羅國泰射門，郭文森接去。五分鐘，李德桐傳中，警察中路空虛，惜揚偉韶「漏油」。九分鐘，區志賢傳中，摩士、吳就榮先後射門，均被擋出。廿六分鐘，李德桐傳中，被郭文森及時接去。卅三分鐘，區志賢底線斬中，黃德福頭推攻門，被譚迺埔拍出，吳就榮近門撥入，警察先勝一球。卅七分鐘，區志賢遠吊，譚迺埔用拳將球擊出。四十三分鐘，區志賢吊中，摩士頭頂中楣。上半時完，星島先負一球。

再戰，兩分鐘，區志賢傳中，麥永雄頭頂入網，但被判越位。十三分鐘，區志賢遠傳，遙兆財射中門柱彈出，吳就榮截射入，二比零，警察穩勝。十九分鐘，吳澤流遠吊，譚迺埔揆空，幸得陸炳耀及時將球勾出，星島不致多失。此後，直到終場，警察終以兩球淨勝星島。

雙方陣容如下：•一傑煙•

警察：郭文森；鄭榮根、顏振成；曾華、阮海邦、吳澤流；區志賢、麥永雄、摩士、遙兆財、吳就榮。

星島：譚迺埔；李來、陸炳耀；羅□泉、吳偉民、張文治；李德桐、羅國泰、黃德福、揚偉韶、黃□甚。

醞釀中的足總競選
傳競選兩派已各自擬定名單
乙丙組票數將是決定性關鍵

足球總會即將召開會員大會，進行選舉下屆職員。會長一缺，本屆起已經打開了無人競選的局面。下屆競選的情形，根據種種迹象，可能更爲開朗而更爲熱烈；最近盛傳馮湊柱與陳南昌（現任）已在進行競選中，馮的「內閣」名單是主席李文傑；乙丙組代表胡祖堅；陳的「內閣」名單是主席王志聖（現任），乙丙組代表夏仙（現任）。

儘管這些人並沒有明朗表示競選，甚至有人否認，但據有關人士傳出消息：巴士六月出外遠征，李文傑暫不隨隊啓程，從這一點看來，所以延遲出外，可能與足總改選有關。當本屆改選前夕，曾盛傳胡祖堅出任乙丙組代表，但到「揭盅」時竟突然爆出個夏仙來。胡祖堅是東方的代表，會不會因本屆落選而最近出來支持馮湊柱？這是疑問。

陳南昌做了一任會長，看來勢必全力以求蟬聯。王志聖熱心多年，近來雖曾表示無心再幹，但可能仍是以退爲進的一套。

約瑟降到乙組去了，沒有派代表做足總執委的資格，它的代表夏仙要出席執委會，也非蟬聯乙丙組代表不可。

據圈內人士分析，十三個甲組球會中，南華、巴士、星島、光華可能投馮湊柱的票；東方、傑志、中華、東華可能支持陳南昌。此外，空軍、港會及警察、流浪則有待爭取。但決定勝負的關鍵不在甲組，乙丙組的選票最足輕重。獲得乙丙組選票最多的才能入選。有人推測，乙組的中僑、太古及丙組的九龍倉都有可能投馮湊柱；乙組的南華、約瑟及丙組的麗澤則可能投陳南昌。除掉這些之外，就要各人出手段去爭取了。•原子球記•

今日足球賽程

甲組聯賽			
東方對傑志	嘉山球場	五時正	
中華對巴士	界限街場	五時正	
預備組聯賽			
東方對傑志	嘉山球場	三時半	
中華對巴士	警察球場	三時半	
乙組聯賽			
大東對南華	港會球場	五時正	
電工對電車	跑馬地場	五時正	
丙組聯賽			
愉園對南華	港會球場	三時半	
後消對屈臣	跑馬地場	三時半	
匯豐對中巴	跑馬地場	五時正	

指控球員職業化
秦寧繼續有表示
他請有膽量者站出來調查

最近秦寧由澳洲寫信去日本給亞運籌委會，指控香港某些足球員犯了「職業」嫌疑，引起廣泛注意，足球總會亦曾就此問題進行秘密討論，事情將如何發展，目前頗難預料。

昨據秦寧廿二日自澳洲來信，對於他所指控的事情作了詳細的補充與說明，現將來函節錄如下：

「關於我寄給日本的報告，現在寄上一份，以供參考。我想明白表示，我是可以證明我所提出的指控，但我現在不準備把證據提出來，也不準備說明如何進行證明。如果有人敢於大膽說明香港足球界沒有職業化的人，能夠站出來公開進行調查，或者敢於正式宣誓否定我所提出的指責，那麼，就讓他們這樣做吧，否則只是懦夫的行爲。

雖然我已經向亞運會及其他國際組織作了報告，但我相信香港是沒有人可提出反對的；因此，香港足球隊仍舊可以參加亞運，因爲這完全是香港的事情。但是，如果香港隊獲准參加，則將開了職業化球員參加運動會的先河；而根據章程，是只准許業餘球員參加的。

至於香港某些報紙說我之所以寫信給亞運會，是因與黑池隊事件鬧出意見有關一節，根據以下理由，可以看出它是多麼荒謬無稽！

一、我去年已經決定把有關香港足球界的職業化問題寫信向亞運會報告。

二、去年我已經寫信給香港一位朋友，請他向業餘運動會和奧林匹克委員會查詢亞運會秘書的姓名和地址。

三、去年我也曾寫信給菲律賓全國奧林匹克委員會詢問同樣事情。

四、去年我的朋友和菲律賓方面的回信，是在黑池隊事件發生意見之前早就收到。這些信件，仍然在我的手上，隨時可以拿出來。

五、我目前仍在協助澳洲足球總會，有關黑池隊訪問及排期問題，黑池隊在港的比賽日期——六月四日及六日——也是我提出來的。因爲當時澳洲足總主席和史戈爾克告訴我，黑池隊六月八日必須返回英國，他們問我的意見。

如果我寫給日本的信全部翻譯出來，就可以看得出爲什麼香港報紙說我在足總委員的時候爲什麼不提出香港足球界職業化的問題完全是虛偽無稽的指責。

關於香港某些報紙說我在東方會時爲什麼不提出（關於職業化的）指控一節，我認爲這是絕對無聊的。

當我做東方會代表的時候，我也曾有個職業嫌疑的球員，當時足總曾組織了一個研究小組來調查這個問題。但該小組開過幾次會之後，那個記錄了所有口供的女書記員突然不知去向，最初說她度假去了。最後經過小組主席再三要求繼續開會研究時，才宣佈那女書記已經離開香港，把所有的口供記錄也帶走了，這些包括我提出的文件在內的口供記錄，調查工作便宣告流產。這件事顯然有人從中破壞。

在我寫給日本亞運會的信中，已經可以看出，我當時曾經再三提出要調查在香港足球界所存在的職業化，但是沒有成功。

如果舉行了調查，某些球員將被控告。因此，怎能說我當時不指責某些球員？實際上，是沒有機會開始調查。同時，經過上述事件（即我指責了某些球員而調查流產），除非能夠保證提出來的證據不會失蹤，怎能希望我再提出證據來？

同時，關於調查「和和杯」事件和調查兩個簽了志願書的球員，都是我提出來的，雖然足球總會進行了調查，但並不是切實調查，而是採取「中庸之道」。

此外，還有一次，我曾經要求某會提出他們的賬目，結果，委員會作出決定，命令該會將賬簿提出，該會拒絕了，委員會也就沒有再採取行動，好像怕了該會一樣。

由於以上所述，以及其他許多的事實，只要有一些理智的人，怎麼還會指責我身爲足總委員的時候，不提出調查「掛底付服」的事。應該指責的是委員會中不支持我的意見的委員，以及那些常常投票反對我提議調查的委員。

很明顯，那些認爲我應該受批評的人，根本就不尊重章程與規定。他們認爲章程規定可以隨意爲了他們的目的而破壞；這些人同時相信，當他們做出或決定任何事情時，其他的人就一定要贊成它，否則就將有受到外間惡意攻擊的危險。

看來很有趣，這些（破壞章程與規定的）人爲了他們的利益，隨時都拿出章程與某些規定來壓制別人。

關於我提出報告的事，我自問完全清白。同時，我確信，一切相信正義的人將會支持我的所作所爲。

我並不理會在香港的人將怎樣想或怎麼說，他們的意見並不使我有任何顧慮。但是，如果他們的惡意攻擊太過離譜，我將會採取適當的行動。」

南、港之戰，史宜代替傷將麥利守門，演出毛手毛腳。圖爲何祥友射入第五球，史宜的「慌失失」怪樣。（本報攝）

此消彼長情況有異
巴中之戰是六四波

論戰

本屆甲組足球聯賽，已經快到「煞科」之候。巴士能否有機會染指錦標，除下週南、巴大戰外，有重要影響的，首先必須在今日擊垮中華。

如果以巴、中兩隊過去的戰績來衡量，巴士的實力顯然是比較强勁的；但是，自從劉添受傷後，巴士的防守力量，已比前大爲削弱；加以林錦棠近日身體又覺不適，劉志霖頰腫未消，劉瑞華都未能踢出水準，面對力爭上游的中華，雙方便形成「差不多均等」之勢了。

現在，巴士已決定起用鄧帝康出任中堅，由於此人身材高大，搶頭球，佔有便宜，如能夠鎮定應付，將會適當地減低陳明哲在中路的威脅，而且，由於梁杰復踢左前衛，靠着他夠氣力，巴士今日在攻守時，照理應有較好的表現。

但是，在衛線編排得較爲理想的同時，巴士今日能否取得兩分，便端賴如何控制中場，和組織有條不紊的攻勢了。

據悉這種情況將有改變，但細看巴士的球員，能夠負起這個重任的，卻似乎非「隱蛾蛾」莫屬。所以鄧森與勝負有着較大的關係，他能否擺脫對方的纏盯，昨晚，巴士決定仍遣林錦棠上陣，這對鋒線的合作，顯然較爲有利；但他們仍須切戒粗蠻，多作直線短傳，如能像以往那樣快速起腳傳射，巴士的贏面仍然較大。

當然，中華自踏入第二循環後，演出日見進步，但能否衛過巴士的內衛，今日還成疑問。以往巴士在「上波時」，多由鄧森趁前策動，楊根保曾前日表示，昨晚了解，中華準備採用「半密集」的打法，希望「守中求勝」，這未嘗不是一個好的辦法；但因平均球技稍遜於對方，恐怕威脅有餘，取勝則並不輕易。

賽前預測，今日之戰將是「四六」之波，如果中華不是又有特佳的演出，估計這兩分巴士還是可以拿到的。

至於另場傑、東比賽，由於與奪標無關，相信會踢得比較輕鬆；但因最近傑志戰意不高，各管人手較爲均勻，但遇着近日會賽和巴士的東方，雙方賽成和局的可能性很大。

紀泉

傑志東方可能打成平手

昨天足球賬

甲組：南華勝港會 七比〇；警察勝星島 二比〇；空軍勝東華 四比二

乙組：嘉山勝中健 三比〇；柴灣勝電話 二比〇；航械勝軍醫 二比〇；海軍勝太古 七比〇

預備組：星島勝警察 二比一；南華勝港會 十比〇

丙組：天祥勝民航 三比一；渣華勝有利 六比三；龍倉勝麗澤 二比〇

布林利策永恆上陣
輕易獲得聖佐治碟
大熱門馬昨日一敗塗地

第十二次賽馬次天的十場比賽，昨在快活谷舉行，布林利策第五班馬「永恆」堅倒翠雄，勇奪聖佐治碟，並爆出半冷門，獨贏彩每張四十五元四；一哩一七一碼的時速爲一分五十四秒，幾及第二班實力。「永恆」一駒，原定由林國强主策，因林在第三場策「狂歡」犯規被判停賽，臨時乃由布林利主持，不意竟輕易獲得錦標。此役，熱門馬蔡克文的「幾屋利」，郭子猷的「掌中寶」均名落孫山。

昨日十場賽馬，半百元左右的冷門爆出，除「永恆」外，並有第二場陳毓麟的「勇變驊」力門超級的「勝兵」（湛兆霖騎）及「儷君」（洪雯康騎大熱門）（洪冷，每派五十七元五角。第三場紅牌生陳英策「飛騰」，一放到底，獨勝彩派七十六元七角，爲全日派彩之冠，第十場洪雯康策「金城」奏捷，亦派五十一元一。

熱門客焦頭爛額，第一場余錦倫的「福星」，第三場林國强的「狂歡」，第四場陳毓麟的「得心」，第五場蔡克文的「幾屋利」，陳杰的「統帥」，郭子猷的「掌中寶」，第七場莊洪康的「荷國精神」，邱達禮的「得法」，第八場布林利的「金必得」，第九場郭子猷的「福膠輪」，黃展的「輝煌」等，俱爲佔票萬張以上的大熱門或次熱門，結果全都名落孫山，連位置亦不保。

以大熱門贏馬者，全日僅得兩場，計爲第四場劉家麟的「佳人」，派十三元三，第八場郭子猷的「依時飛行」，派十五元。

服務版

有書贈送 欲要從速

書名

政治經濟： 勝利到勝利 一九五四年祖國經濟建設的新成就 我要學斯大林 日本資本主義發展史 蔣美特務黨屠殺罪行錄 憤怒的台灣 論人民民主專政 新民主主義學習問答 祖國萬里行 衛立煌與陳明仁 忠言集 愛國一家 愛國者 台灣水兵二三事 外國人士訪華觀感 懷念台灣軍政人員 周總理關於目前形勢我國外交政策和解放台灣問題

學習與知識： 寫生活與作文 人生是什麼 與青年人談學習 我的學習 怎樣使你有個美滿的家庭 從猿到人透視 健康、健美與運動 健康之路 中國語言談 數科書 香港腳 社會主義與個人 經學通論

文藝： 學校演劇技術手冊 血染桃花扇 職業與愛情 少男少女 羅漸之死 斯大林兄女 堅定的人 夜行的驛事 一板之隔 青紗燈 英雄之歌 鶴巷雜文 談民間歌謠

舞劇劇本： 謠言 一撮光 組織農業會 有力量 白毛女 紅娘子 海南提報 血淚仇 愁寃劍 三打師祠碑 愁龍苦鳳兩個身 九件衣 笑面虎 百花齊放朵朵紅 紅娘子 劉永福 怎樣改進粵劇

服務部

徵求

▲我是一個愛好音樂者，現擬向各位徵求「漁光曲」、「夜半歌聲」歌譜各一首，如有願意抄贈或割愛者，請投函香港德輔道西三四七號A七樓方小姐聯絡。

出讓

▲茲有蔦木床墊層一張，長度六英尺，闊三英尺，價四十元，如有讀友需用，請來函約洽，地址洛克道二六二號三樓凌源。

求職

▲鄭姓青年，年二十歲，中文中學高中畢業，英文有中學程度，懂國語，現求任何工作，有意提攜者，請函灣仔乍非道一七六號三樓司徒堂洽。

經驗之談

睡衣用什麼衣料

在炎熱的天氣裏，我們對於睡衣的衣料，一定要選那些涼爽散熱的，穿起來才感到舒適涼快。這裏要談一談選擇夏季衣料：

第一，涼爽：怎樣的衣料才涼爽呢？就要有通風性。衣料能夠通風，便可以將體內發出的熱發散開去；我們也就感到涼快了。

第二，透濕：什麼是透濕性呢？就是布質的本身，須把身體排洩出來的水份吸收，並由裏面傳到外面發散出去。

第三，輕薄：不易皺而易洗，質地薄而輕柔，軟而平滑，不易起皺，還須耐洗，不褪色。此外還須要價格廉宜。

要想合乎上面所有條件，委實不是容易的事。真絲的料子，它的長處，在光滑、風涼、華貴，短處在不易吸汗，價值倍昂。麻的長處在結實，易吸收汗，涼爽；短處在易皺，價格也比較貴。尼龍的長處在結實，洗滌容易，不易皺，輕而薄；它的短處在不通風，不能吸收汗，且硬。人造絲的長處在軟滑，涼爽舒適，價廉；短處在易皺，不結實。

那麼，我們選擇那些料子來縫製睡衣呢？還是選用棉紗質或是人造絲的料子（如隆士、一二〇府綢等）來縫製睡衣是最合理想的，因爲它有涼爽、易洗和價格廉宜的好處。（惠）

蛋與兒童

蛋類對兒童是最有益的。蛋黃中含有鈣、磷和鐵等礦物質，還含有豐富的維他命和其他對人體發育所必需的物質。

但過多地吃蛋，會給兒童帶來不良的結果。

一歲到一歲半的嬰孩最好隔一天吃半個蛋，而且每天不超過一隻。一歲半到兩歲半可以吃一整隻，但要隔一天才吃一隻，年紀稍大的可以每天吃一隻。最好把蛋煮成流質，拌到稀粥等別的食品中去。

有時嬰孩是不能吃蛋的，如出疹未完，應該完全不吃蛋，或只吃一些蛋黃。

簡覆

志遠先生：患有色盲是不能投考醫科學院的，你患的色盲程度如何要檢查才能確定，檢查體格後才考試。至於那一科適合你投考，要你自己去選擇，到書店購一本升高等學校指導參考吧。

婦幼衛生

妊娠期所需的營養量

正在生長發育的胎兒，所需營養素不單是要供給孕婦本身的需要，而且還要供給胎兒的。如果懷孕期間飲食不適當或營養缺乏，對孕婦和胎兒都是不好的。在頭幾個月胎兒可以從母體吸取營養，但長大了母體不能供給足夠的營養，胎兒生長就會遲緩，或停止生長發育，甚至發生流產、早產或死亡。孕婦在懷孕期，本身缺乏營養，也會引起很多疾病，如妊娠貧血症、腳氣病、軟骨病、壞血病等。

在妊娠期間所需要些什麼營養呢？妊娠初期（一－四月），胎兒需要量不多，一般與平時飲食差不多，應吃些含有維他命和無機鹽的食物，要限制含有刺激性的食物如煙、酒、濃茶、咖啡、辣椒等。

妊娠中期（五－七月），胎兒增長較快，飲食分量也要適應增加。蛋白質應比常人增加十一二克（常人每日需要量爲七十克），以供給胎兒生長發育的需要，可多吃些牛乳、肉、蛋類等動物性蛋白質食物。脂肪每日需要八十－一百克，可選食脫脂油、骨髓油等，無機鹽和維他命等食物也要適量增加，鈣質需要一－一·五克與維他命D同時服用。這時如有水腫現象發生，就要減少食物內鹽的含量，或吃淡食，如有便秘，可吃粗纖維的食物。

妊娠後期（八－十月），在最後的三個月中，胎兒的各種營養素最多，在這時期開始儲藏礦物質、蛋白質、維他命等的需要量都比前兩期增加，孕婦的食量也應相增大。注意這個時期體重增加過份可能會引起水腫，或妊娠毒血症。如果在飲食當中注意，就不要影響營養，各種維他命有幫助血液凝結的作用，可以預防產後出血，在肝、青菜等食物中含量很多。胎兒骨骼在最後兩個月成長最快，所以孕婦每日所需鈣最可增加到二克。（津）

預防煤氣中毒

煤氣也同電器一樣，如果使用不當心，同樣地會發生危險的。使用煤氣，假如我們略略具備關於這一方面的常識，可避免發生意外事件的煤氣中毒。

當有了漏煤氣的事情發生的時候，我們應該怎樣辦呢？當然最好的辦法是請煤氣工友回家修理了，可是，當煤氣工友還未及時趕到時，又常常會使人中毒的。這時我們也有方法自己來預防它。

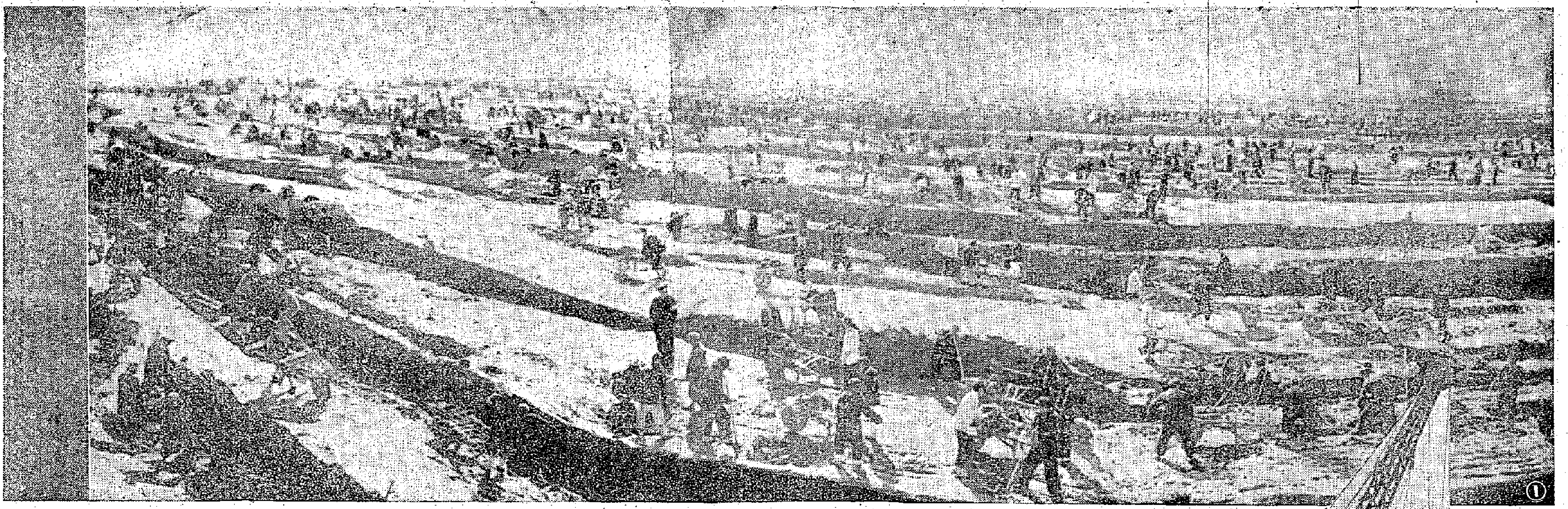
煤氣發生了「漏氣」的情形，往往是這樣的：喉管裏的螺絲口的油質脫落了，或「車絲」壞了，煤氣就會從這些地方流出來，發出一種惡臭，用鼻子隨時都可以嗅到這種特殊的氣味的。遇到了這樣的事情，首先就應該把窗戶開，因爲煤氣經風力一吹，很快也會隨風而逝了。切不可燃點火柴，因爲煤氣遇火即燃燒，一聲爆炸，很容易使人受傷和發生火警的危險。

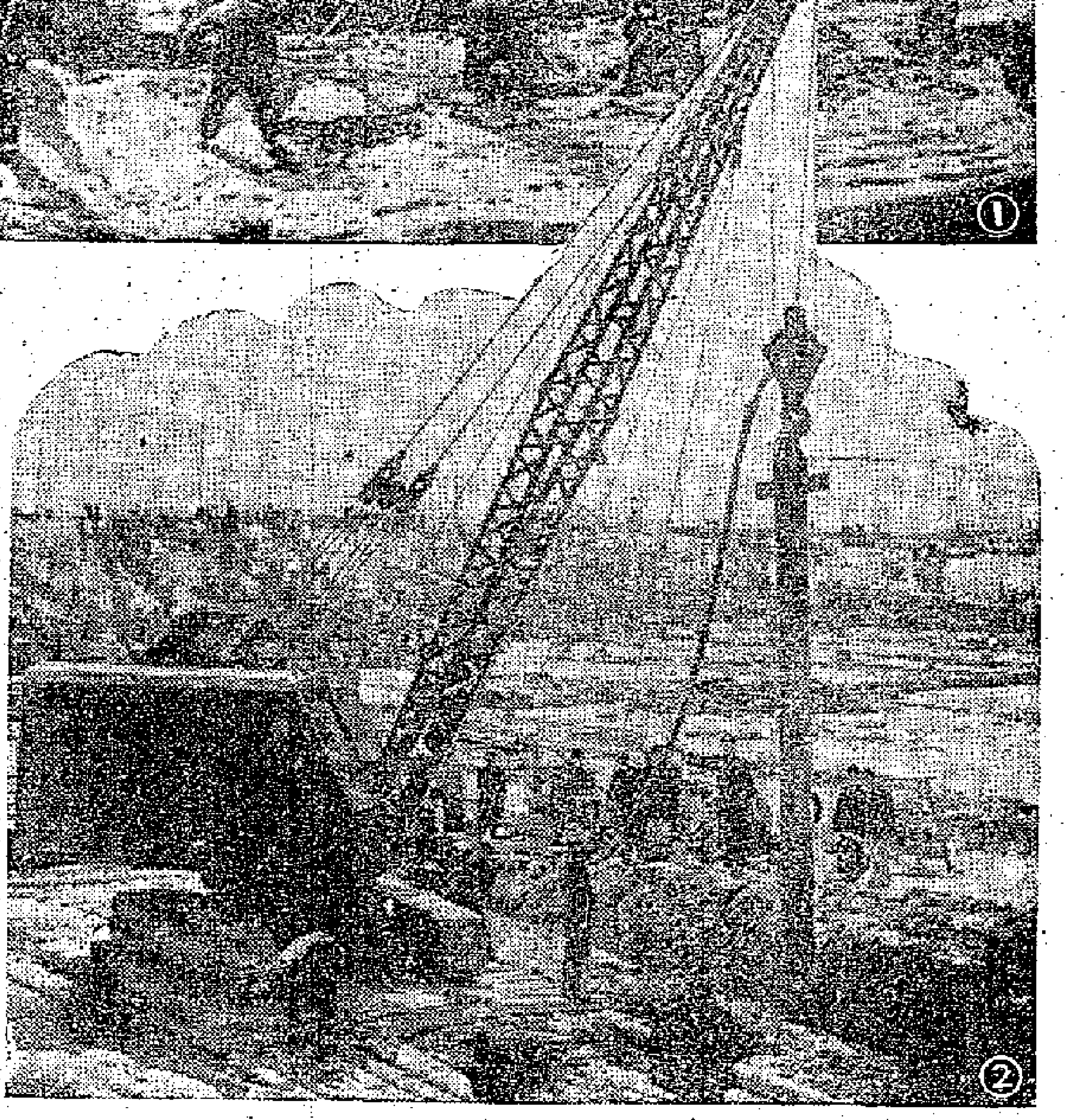
煤氣喉管常常會穿過暗渠的，有時也會從臥室裏面經過的，有些叫「明喉」，有些叫「暗喉」。在外面，「明喉」容易修理；防止也較爲容易。「暗喉」因爲隱藏在牆內，發生漏氣較爲困難。在室內，我們首先要給小孩子以免中毒。如果煤氣只是出了一些小毛病，我們可以到五金鋪買一點「油灰」，粘實它，煤氣就沒有了。至於測驗漏氣的方法？用一點肥皂水，倒在發生了毛病的地方，這時在那兒就好像蟹吐出泡沫一樣，這就知道漏煤氣的地方了。（浩）

小常識

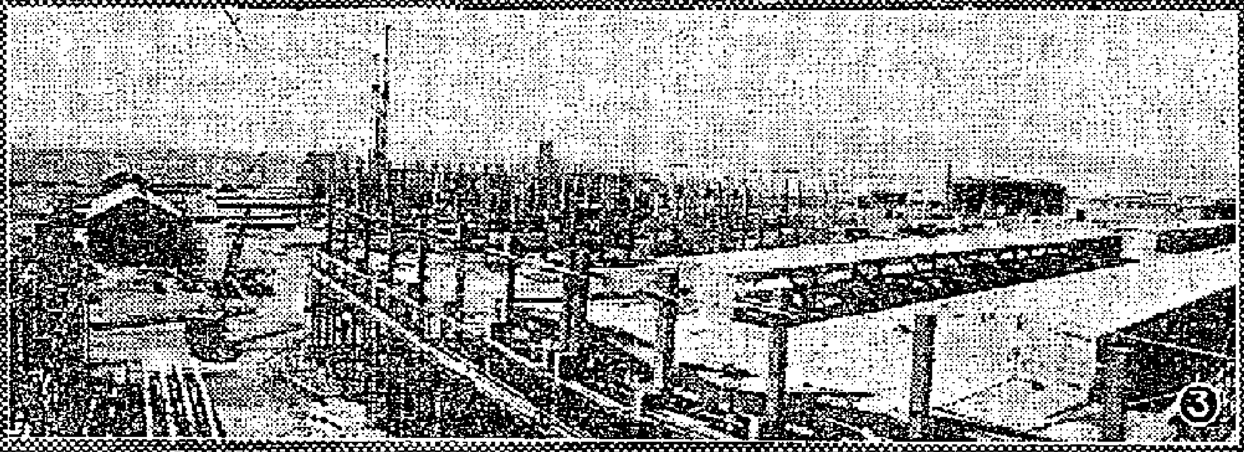
洗熨絨衣服

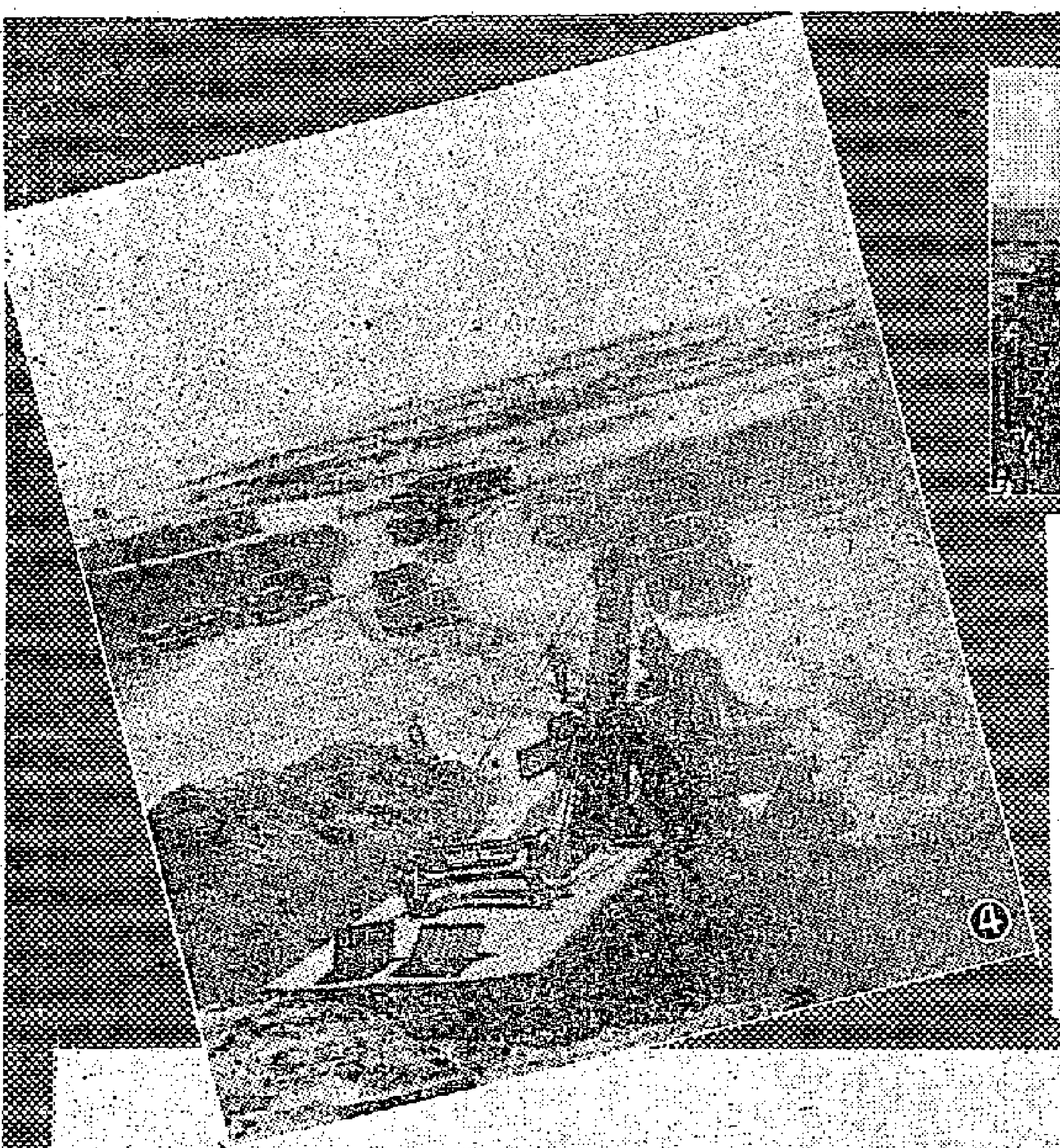
將衣服晒一小時左右，用乾淨毛掃打去塵土，再用鷄毛在衣服上均勻地擦過一遍，再用乾淨毛巾把衣服擦乾淨。然後張掛在通風的地方，等到沒有汽油味，就可以用乾淨濕布鋪在衣服上熨好，衣服就很整潔了。（內）

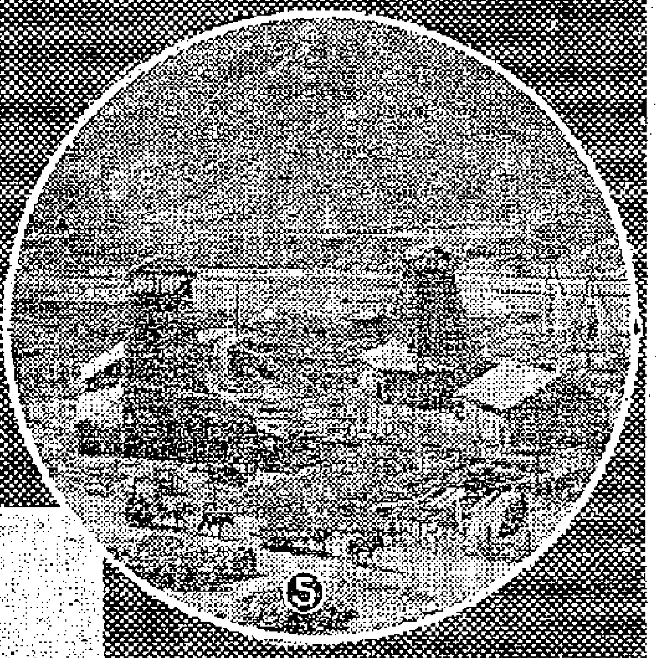




星期畫刊







變沙荒爲良田

㊀河南、山東省的人民，正在興建一座「引黃蓄灌」工程，引導每秒鐘五百廿公方流量的黄水，灌溉二千萬畝土地。這座蓄灌工程今年六月可完工放水。這是廿多萬民工正在工地上工作。

㊁引黃蓄灌工地上的打鑽機開始下放小鋼管。

在包鋼工地

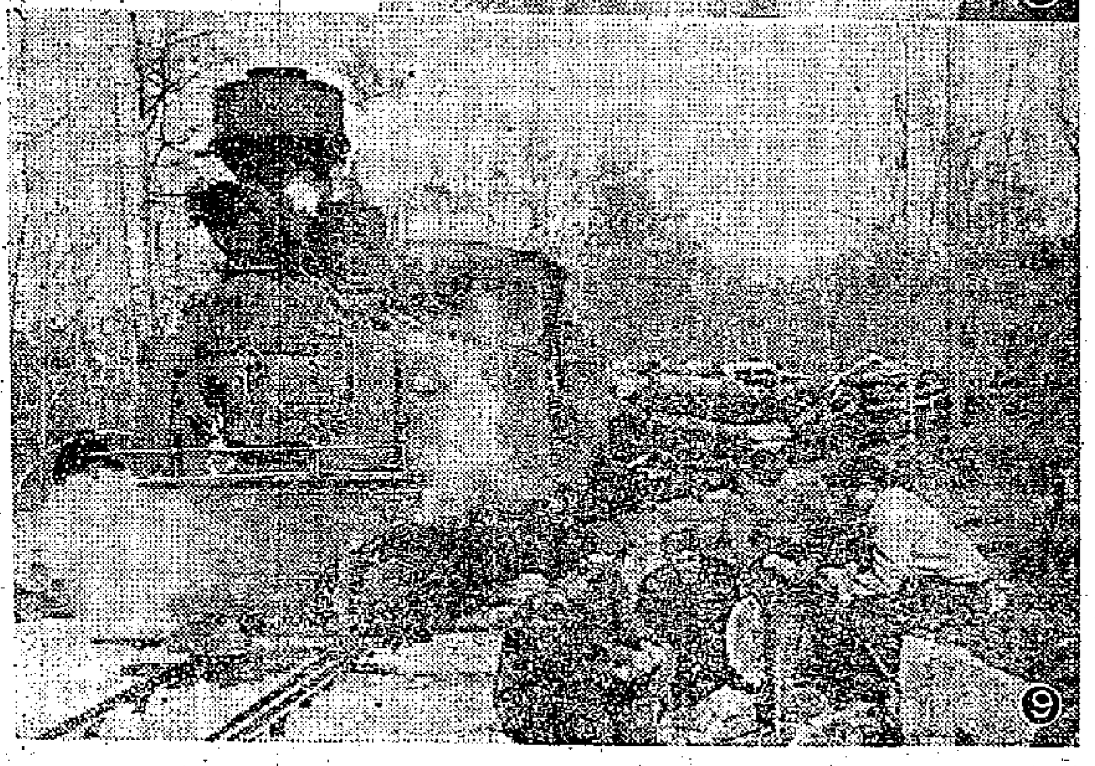
㊂進入包鋼工地，我們首先來到了機修廠，這是主廠的附屬企業，各項建築都在緊張施工，混凝土的層架林立，起重機的長臂指入高空，有些工程就快完成了。現在工人們力爭提前卅天至九十天，在今年八、九月建成。

㊃挖土機正在開挖礦石破碎廠的基礎。

㊄一對對豎井矗立在包鋼附近，不久就可以生産出大量的煤炭供應包鋼。

㊅測量員在測量高爐的位置。

㊆包鋼建成的宿舍和辦公室，在第一個五年計劃期間，包鋼生活區裏建立了六十六萬平方公尺的房屋。



原始森林也沸騰起來了

㊇祖國大躍進的波濤已經沖進東北的原始森林。目前，在小興安嶺林區，正掀起一個歷史上沒有過的森林工業大革命，第一季度，這裏的八十八個林場，超額九十四萬一千多立方公尺的成績，完成了生産任務。這是電鋸工人扒開積雪在樹腳以下十五公分貼地皮下鋸。這樣，一個電鋸小組每年可爲國家增產二百立方公尺的原木。

㊈森林運輸火車。

志願軍榮歸

㊉中朝坦克部隊交接防地，左爲中國人民志願軍部隊，右爲朝鮮人民軍部隊。

⑪朝鮮婦孺送別中國志願軍坦克手。

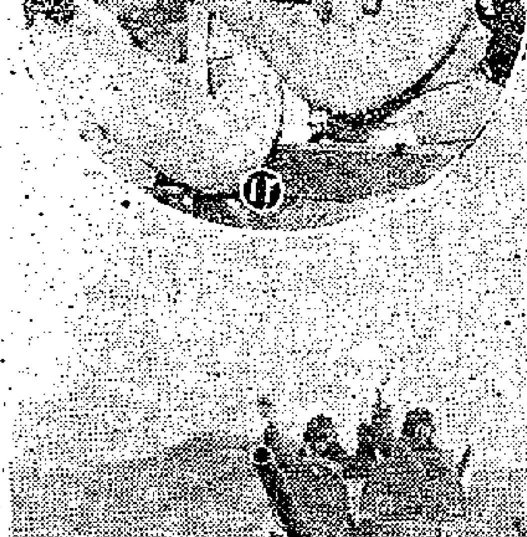
黄虹在日本

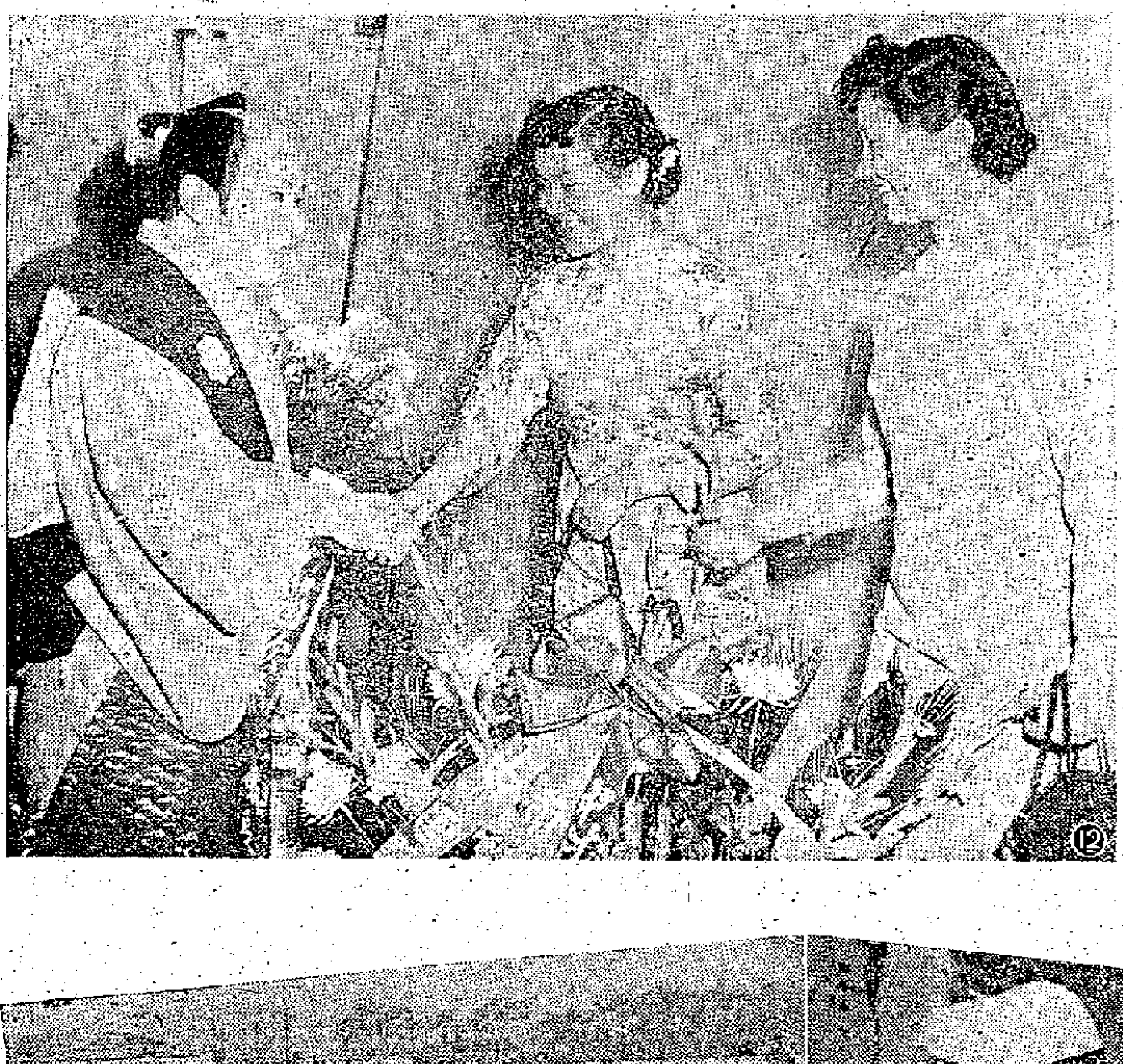
⑫黄虹與日本歌舞伎著名演員市川猿之助握手。

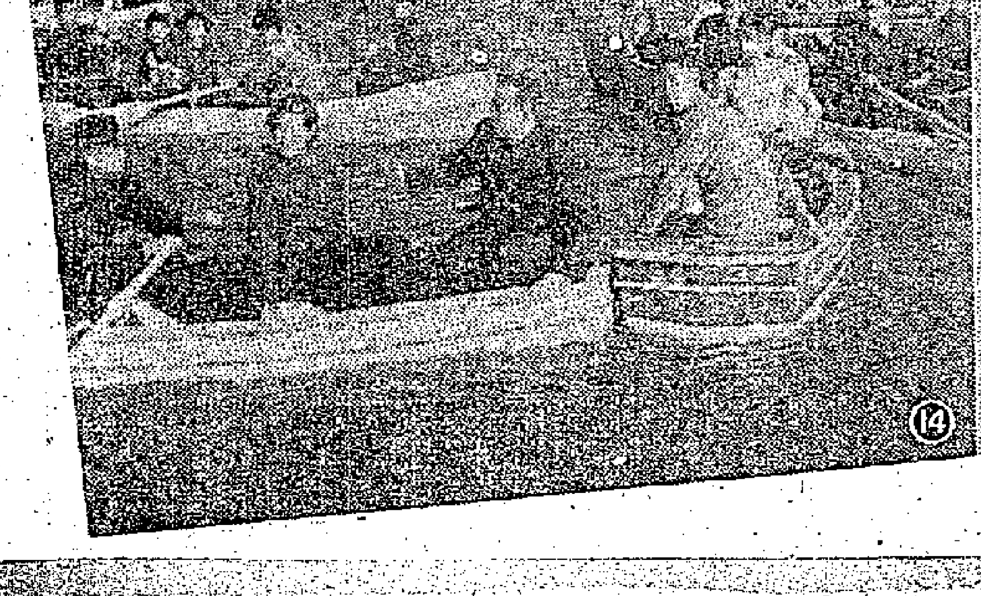
劉連仁回到祖國懷抱

⑬內科醫師爲劉連仁檢查身體。

⑭劉連仁和妻子參觀天津市第二工人文化宮時和職工們一起划船。







機器商由廣州回來
工作母機訂得四百台
機體靈巧質地結實工作效能高
每項機件經過嚴格檢驗才出廠
一般適合香港大小機械廠應用

【本報訊】目前到廣州「中國出品交易會」接洽生意的香港機械商人，已有一部份做成生意返港。

據一位最近由廣州做成生意回港的機械商說，他這次在「中國出品交易會」中訂成了大、小型工作母機一共接近四百台，車床、鉋床、銑床、鑽床等品種均有，其中「座鑽床」的機器靈巧，質地結實，工作效能高，價格便宜，不但適合香港的大小型機械廠應用，對於一切工廠有修機部設立的也普遍適用。

此次到廣州去做生意的香港機械商人，認為這次的「中國出品交易會」最少有兩點與過往歷次不同的特點。使他覺得驚異的是，陳列出來的許多機械無論就質地堅實、工作效能等各方面看起來，都已趕上許多國家產品的水平。質地結實、耐用本來是國產機械的特點之一，有個別的機械表面過去還不夠光滑，這雖然是小的缺點，但這次陳列出來的機械，連這些小毛病也見不到。另一個特點是，新的東西多，其中的一部萬能工具磨床，不但很受港澳商人的重視，外籍人士也異常欣賞。

國產機械之所以堅實，是受過嚴格的檢驗才出廠的。

據另一位機械商說，這次會內不但有獨部的機械購買，一家工廠的全部設備亦可在會中訂到。例如機械廠、紡織廠等，如果你要投資設廠，只要覓得廠房，全部設備可以一次在會內訂到。他還說，在「雙下跟」的幾年中，把一個國家向來仰給外來，一轉而為有全套廠房設備出口，發展之快，建設之速，我想不到有那一個國家所能及。

品質再度改進
鉛水線續訂來一批
明精車床等最近已到港

據一位在廣州做成生意回來的五金商說，他這次做成的生意，有「一百萬元」上下，內有鉛水線、鐵釘、絲門餅鐵等多種貨。他覺得會內的貨品，一看便知道是日有改進，從裝璜至品質都是如此。以鉛水線為例，色澤潔白而且勻稱，以這些改進後的國產鉛水線和舶來品比較，國產貨不僅是追上而且是超過舶來品。其次，線身也比前軟了。當然，其中有一部份因實際需求，仍保持一定的硬度。

又悉，國產明精車床、萬能銑床、立式仿形銑床、全※台式車床、噴油柴油機等新品種，已經運抵此間。

新到的明精車床，其特色是有「馬胎」設備，使更大的工料可以由該機操作。「馬胎」可以除下，而「馬肚」與其他機件接連的地方，肉眼幾乎看不出，誤以為是一件機件，須朝光而看，才能見到是接連着的兩個零件。此機的床面距離達十五吋，三十吋直徑的工料可以通過，轉速為每分鐘一千次。此機適合機器廠應用。立式仿形銑床則適合塑膠廠應用。以上新到的國產機械，均已在新華五金機械公司陳列出來。據該公司的負責人說，各界人士前往洽購或參觀，一律歡迎。

蒜頭市暢爽
南洋莊又扯去百餘噸
部份貨品供不應求

【本報訊】據土產商消息，內地蒜頭交投保持活躍，部分貨品供不應求。

近四五天來，印度、新加坡、馬來亞及越南商人繼續吸購內地蒜頭，汕頭火蒜成出花貨約七十噸，金山火蒜成出立即裝運的花貨約二十噸，碣石火蒜成出本月底交收的花貨約七十噸，半乾的普大安蒜及普中安蒜各成出花貨約二十噸。

因訂購者衆，商人在上週以前所訂下的汕頭正牌切蒜及汕頭火蒜，有一部分的交貨期已排到五月份。

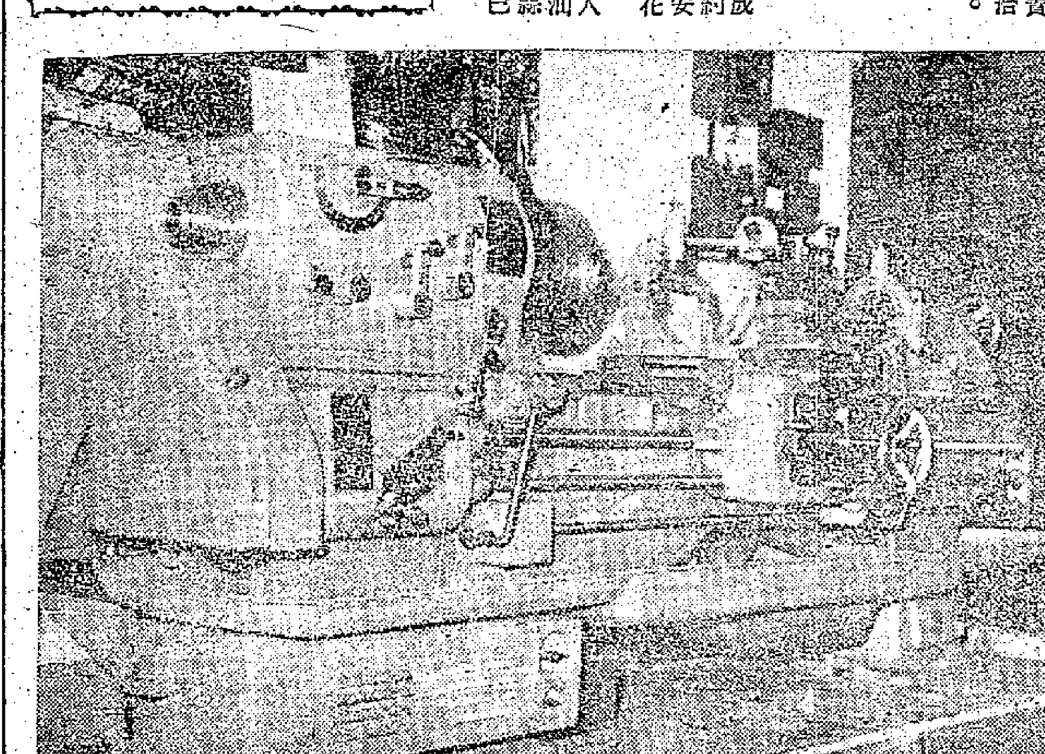
蒜頭價格穩定，全無變動。

又據油商消息，內地煉棉籽油前天又成出花貨一批，五月份到港，倉交每擔九十三元（淨油）。

向內地買貨 近來頗活躍

【本報訊】據銀行消息：近來對內地的進口押匯與託收保持穩定，開去的信用證包括訂購疋頭布疋、雜貨等等。

據說，近來經銀行開去內地的信用證，和由內地商採用D.P.或D.A.運港的貨物，有各種花布、竹紗等，另外原色布及其他疏布也有，數額不小。此外，訂購汕頭陶瓷和粉絲、鹹菜、鹹魚等雜貨亦頗多。



有「馬肚」的明精車床

天津魷魚 泰商扯去

【本報訊】泰國商人買天津魷魚乾。據遠洋客嘗買熟晒鱆鼓。最近數天來，泰國商人吸購海產路轉多，前天又買去天津魷魚乾三十包。據說，天津魷魚乾，泰國商人過去很少扯購，這次買去僅作試銷，大盤每擔成一百一十四元。

深圳熟晒鱆鼓，逢洋客和新加坡商人續購買，一級貨每擔成四百六十三元，二級貨成二百九十八元。

汕尾甲級鮈蝦，曾一度斷市，前兩天恢復運到，新加坡辦莊聞訊即落行扯購五件，每擔分成五百四十三元及五百四十六元。

三月紅荔枝 辦莊又扯光
南寧波蘿首批到港

【本報訊】石岐三月紅荔枝，第三批昨運到，即為辦莊買入轉口，首批南寧波蘿亦已運來。

第二批運到的三月紅荔枝，數量略告增加（約為六十公斤），垂涎已久的新加坡辦莊，聞訊立即落行全數吸入，大盤每擔成五十元。

首批南寧金山種波蘿到了十四箱（共重三百公斤），全被本地販商扯購一空，每擔以四十元成議。

貿易通訊

南越部份入口商 要求暫停布輸入
並要續減輸入外匯額

【本報訊】西貢二十二日航訊：西貢商會近以公函通知各入口商說，南越經濟部已通知該會，準備發出法郎外匯供輸入無線電零件，如燈膽、變壓器、輸出變壓器、流波、轉流器、擴音機、播音器等器，目前直接用家有優先申請外匯的權利。

日前南越織造廠曾請求有關方面禁止輸入人造絲疋頭和扣布、柳條布、黑布、毛巾、蚊帳布等。南越第八入口商事業分部（布疋入口商組織）亦曾開會討論停止輸入布疋的問題，據報告，今年第一季的布疋存倉量將到最已定額；購量和已申請量合計二千七百餘萬公尺，已售去九百萬公尺，尚存一千九百萬公尺，五、六個月仍未能賣清，故該分部均同意暫行限制輸入，並擬兩項辦法：㊀請南越經濟部暫停輸入布疋三個月；㊁繼續申請輸入，但限制其數量，即請減去經濟部已批准的外匯四分之一或三分之一。

日去年度輸入 外匯餘額仍多

【東京廿三日航訊】在截至今年三月卅一日為止的一九五七財政年度下半年內，日本的輸入大減，結果使十六億五千二百萬美元的外匯預算出現了餘額三億四千萬美元。在整個一九五七財政年度內（去年四月至今年三月），外匯預算剩餘額超過八億美元，指示着自去年五月施行緊縮通貨政策以來，貨物進口已大減。該年內日本進口的貨值，不超過十三億一千萬美元。進口大減的貨物包括有鐵砂及廢鋼減三千萬美元，煤減五百萬至六百萬美元，非鐵質金屬減一千二百萬至五百萬美元，粗油減四百萬美元，機器減二千五百萬美元。在「自動承認」制度下進口的貨物，比原來估計要少五千萬美元。

美國金黴素 復出現低盤

【本報訊】美國金黴素昨日有低盤出現，十六粒瓶裝貨昨有貨家以每瓶十七元拋售，比前又下跌一元，但仍未能售出。阿斯匹靈粉昨日成出一千三百磅，成出每磅二元八毫。

紙商參加交易會
多種紙張順利訂成
新出平版煙仔紙將來應市
白鷄皮紙蠟油紙亦已買得

【本報訊】據參加交易會回來的紙商說，他們這次到交易會洽談一天半的生意中，已很順利的談成了生意。訂入的貨式也較廣，包括有新出口的煙仔紙、和恢復出口的白鷄皮紙，和同時又有品質經過改進的倉喼紙、赤鷄皮紙和年來在港行銷的白報紙、黃板紙、色有光紙、白有光紙、牛皮紙、招貼紙和蠟光紙等。

白鷄皮紙和蠟油紙，在年前曾有貨到過，不久即告斷市，在這次交易會上，又再有到這兩種紙張，而且可供應出口。紙質又比以前改進了很多。例如白鷄皮紙的色澤，比前光白，紙身堅韌，拉力強，規格亦由不合銷的三一乘四三吋改為適銷的三五乘四七吋，紙商看到貨辦後認為比日本貨好，頗感興趣。只因這兩種紙在港市斷市已久，故當時只作考慮，但回港經過研究後，認為這兩種紙價格相宜，紙質也不錯，有銷路，現有個別紙商已決定再度到交易會洽談生意。

赤鷄皮紙和倉喼紙，品質亦提高很多。目前供應出口之赤鷄皮紙，紙質已比前堅韌，身爽，色澤够光（以往色帶暗），拉力強；而倉喼紙比較以前更為光白平滑，過去是比較敝亦較硬，因為有了這些改進，這次紙商一訂就訂入不少。

一種過去從未運過的平版煙仔紙，在交易會上已有成交，快將運來應市。煙仔紙的規格為二〇乘三〇吋二十磅的，紙色潔白，而且價錢也比較便宜。

廣州製紙廠 港商曾參觀

港紙商除了參加中國交易會外，還抽了半天時間參觀全國最大規模的廣州製紙廠。他們說，廣州紙廠的規模很大，新設備多，其中一台製紙機，由蔗木、碎木、造木、造紙以至包裝均為電動化。生產一百五十五吋的白報紙，即切成五捲三十吋的捲裝，生產速度高，每分鐘出紙三百七十五公尺，日產白報紙一百七十五噸，比一九五二年日產七十五噸增加一倍三強。該機最高速度每分鐘可出紙達四百七十餘公尺，日產量二百餘噸的。生產出來的白報紙比以前好得多，紙質已大大超過日本貨，拉力強度已達到國際水平，（個別紙商說，所謂國際水平，是指用十五磅力來拉出白報紙也不斷的）。同時紙身已沒有「金錢眼」，紙面很滑，比目前在此間銷售的挪威貨還幼滑。

東京市場膠價 跌至最低水平
現貨每磅八十一日元

【本報訊】據法新社東京廿六日電，隨着印尼蘇門答臘叛亂結束聲中，東京市場的樹膠價，跌至四年來的最低水平。有一個相當長的時期，期貨和現貨每磅企往約八十七至八十八日元，由星期三開始就下跌，現已跌了八日元。今天期貨每磅為八十日元，現貨為八十一日元。

英日貿易簽新協定
每方進出口值三千萬鎊
英方要買日罐頭鮭魚六百萬鎊
日方買英貨將增十六萬五千鎊

【本報訊】據外電報道，英、日新貿易協定已於廿五日在倫敦舉行簽字。每方的進出口貨值為三千萬鎊，由四月一日起至明年三月三十一日止生效。

談判係從二月十七日開始，至簽字時已接近七十天了。

雙方貿易總額只比一九五七—五八年度的五千八百萬鎊微增。新協定規定了雙方的進出口貨額。其中改變最大的是，後一年英國及英屬地今年將輸入價值六百萬鎊的罐頭鮭魚，比上年的數額增一百萬鎊。此外，日本罐頭果、玩具、運動用品、工業用酒精的輸出限額亦微增，並新增少量的收音機和家用電錶出口配額。

日本自英國輸入的貨目，有九種的限額已取消或減低，包括玻璃片和丙酮。新訂或增大的貨品配額，則包括有電單車、大型貨車和化學品。根據這些新配額，日本將從英國增加輸入貨物十六萬五千鎊。

美鈔仍疲弱 英鎊續上升
金市底疏晚盤回挺

【本報訊】美鈔頭盤開出五七一，英鎊續大漲，美鈔欲升無力；K金則蠢蠢。

美鈔頭盤開出五七一，比前日收市價跌了〇·八七五，旋即續順至五七〇·八七五，為全日最低價，市又反覆挨起至五七一·八七五為全日最高價，收盤則企五七〇·七五。去息六毫。牌上交收二萬二千美元。

美匯開市五八〇·七五，收市五八一；最高五八一，最低五八〇·六二五。

金單開市五七九·五，收市五七九·七五；最高收市價，最低開市價。由於英鎊繼續猛漲，紐約可轉眼英鎊進至二·七八七五，倫敦可二·七五，因此影響美鈔再度滑下；後以去息比前減少，買家見低稍吸，故到收市時又反覆挨上。

K金開市二五一·七五，比前日收市價跌了〇·三七五，為全日最低價；由於底疏，市即反覆回挺，收盤回進至二五二·五，為全日最高價。去息五仙，上交收六十兩，牌下交收三千七百六十兩。

澳門金企穩二六三。

熱水瓶製造廠 南洋各地籌建
港貨去銷可能受影響

【本報訊】幾個南亞國家現在均着手籌辦熱水瓶製造廠。有些廠商認為，如這些國家建廠計劃完成，一、兩年後港產品去銷，將受影響。

據廠家說，現時已知印尼在籌設中的熱水瓶廠有兩家，其中一家已接近完工，不久將可初步投入生產。菲律賓方面，已着手建立的熱水瓶廠有一家，它由香港招聘去的技術人員入口證亦已辦好，此外還有人擬再辦一家。馬來亞，本地人一家水壺廠已在當地購入土地一幅，可能在當地建廠。泰國現時亦有人籌辦一家，何時成立未有確期。南洋各地自行籌建工業，減少依靠外貨進口，這是必然的趨勢。上述幾個地區都是港產熱水瓶的主要銷場。當地新廠建立後，極可能逐步減少向外輸入。這個行業的廠商認為，面對上述情形，本地水瓶業更迫切要擴闢新市場以填補這一缺額。

港產鐵殼兩磅水瓶，售價最廉的一種，每打只為二十四元。

台幣再跌

【本報訊】昨日此間台幣市價下跌，每千新台幣紙比前下降二港元。前日每千新台幣紙尚值港幣一四三元，昨跌至只值一四一港元。

食米市奇靜
正盤成交不足五百包
泰商報來新盤無變動

【本報訊】昨日食米大盤買賣奇疏，正盤成出僅三宗，合共不足五百包。食米週末交投疏落，價亦少變動。成出的都是金邊米：絲苗占以每擔五十五元成九十包，青龍絲苗以每擔五十四元五毫成交九十包，藍龍絲苗以每擔五十三元五毫成交三百一十一包。

又，泰商報來新盤，比前少上落，每噸計：百分之百藍鳳鷹暹羅新老白米五十七鎊，百分之五藍寶石暹羅新老白米五十三鎊半，頂上青寶石米碌四十三鎊，紅寶石米碌四十一鎊。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
芝萬宜	TJIWANGI(上午七時半)	印尼新加坡	A2	渣華
台灣	TAI WAN(上午六時)	馬尼拉	A7	多利順
沙班	SABANG(上午七時)	金邊	B25	渣華
明鋒	PIONEER MING(上午六時)	美國	A4	美輪
光和	KWANG HO(上午八時)	高雄	油蔴地	大信
海福	HAI FOO(中午)	高雄	油蔴地	集豐
寶根華利	BOUNGAINVILLE(下午四時)	馬尼拉	A15	銀行
尼亞沙	NIASSA(下午四時)	黃埔	九龍倉橋	設理基
香港之霖	HONG KONG FIR(下午)	港外	油蔴地	FIRLINE

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
越南	VIETNAM(下午四時) 西貢馬尼拉新加坡孟買科倫坡馬賽		九龍倉橋	法郵
亞洲	ASIA(上午十一時)	新加坡亞丁塞得港歐洲	九龍倉橋	天祥
舟山	CHUSAN(下午六時)	亞丁塞得港倫敦	九龍倉橋	鐵行
顯生	HIN SANG(上午十時)	拉寶安山打根斗湖	B11	渣甸
百康根	BAKONGAN(下午)	金邊	B23	渣華
太原	TAI YUAN(中午)	澳尼島爾本	北角橋	太古
湖南	HUNAN(上午十時)	天津青島上海	B6	太古
馬德拉斯丸	MADRAS MARU(下午)	日本	A9	東方
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK(下午)	西貢馬尼拉	A5	捷成

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
錫蘭	CEYLON	上海日本	A1	太平
德生	TAK SANG	大阪神戶上海	B11	渣甸
亞夫	HERVAR	山打根	B	多利順
大利花	TARIFA	歐洲新加坡	A	多利順
威爾遜總統	PRESIDENT WILSON	馬尼拉美國	A	總統
東方	EASTERN	日本上海	九龍倉橋	鐵行
海島郵	ISLAND MAIL	美國	A	顯來

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
台灣	TAI WAN	亞丁塞得港歐洲	A7	多利順
東英	EASTERN SAGA	新加坡加爾各答吉大港	A3	渣甸
嘉錫	KARSIK	日本	B10	渣華
海島郵	ISLAND MAIL	菲律濱	A	顯來
英杭	ENG HANG	高雄	油蔴地	遠東

火車時刻表

九龍開	到羅湖
上午 6時37分	7時36分
7時44分	8時49分
9時09分	10時14分
10時20分	11時22分
11時39分	下午12時43分
下午12時42分	1時45分
2時15分	3時16分
4時13分	5時14分
5時30分	6時31分
6時48分	7時49分
8時15分	9時16分
10時	10時59分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開（北京時間）	到廣州
下午 2時50分	6時
4時20分	8時50分

羅湖開	到九龍
上午 6時32分	7時48分
7時18分	8時23分
7時57分	8時58分
9時05分	10時04分
10時32分	11時29分
11時35分	下午12時31分
下午 1時03分	2時02分
2時23分	3時23分
4時21分	5時20分
5時38分	6時38分
6時58分	7時56分
8時23分	9時23分

廣州開	到深圳
上午 8時40分	上午11時56分
9時56分	下午2時28分

海皇 M.S "HOIWONG" 四月廿九日落貨 往石叻，庇能 卅日下午開行
海后 M.S "HOI HOUW" 五月五日落貨 直放石叻，巴生，庇能 五月六日開行
順盛 M.V. "SHUN SHING" 五月八日落貨 直放石叻，巴生，庇能 五月九日開行「冷氣設備」
貴客搭船付貨請臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 43684 捷順船務有限公司啓

三井船舶 MITSUI LINE
明光丸 MEIKO MARU 開往新加坡 巴生 哥倫堡 定期五月二日抵港 五月三日啓行
赤城山丸 AKAGISAN MARU 開往新加坡 曼谷 日本 定期四月卅日抵港 五月一日啓行
隆昌丸 RYUSHO MARU 開往西貢 曼谷 定期五月六日抵港 五月七日啓行
明倫山丸 MEIRINSAN MARU 開往三藩市 羅省 紐約 定期五月六日抵港 五月八日啓行 途經日本 乘收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨載
天城山丸 AMAGISAN MARU 開往新加坡 哥倫堡 巴生 孟買 喀拉蚩 孟德拉斯 定期五月六日抵港 五月七日啓行
那須山丸 NASUSAN MARU 開往石叻 仰光 吉打 定期五月六日抵港 五月七日啓行
有明丸 ARIAKE MARU 開往溫哥華 舍路 朗非路 砵侖 三藩市 羅省 基里士多堡 夏灣拿 特魯希羅 紐約 定期五月十九日抵港 廿二日啓行
乘收轉駁加拿大及美國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨載
貴客付貨請移玉華人貨倉經理處香港大酒店大廈地下 權記公司接洽 電話三一一六九
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：三一一六一

德星 港澳 冷氣設備 全部由天祥洋行安裝
每日 半夜十二時往澳（逢星期日及公衆假期）下午三時正返港（澳開下午五時正）
注意：搭票在本輪碼頭領取回港證快捷便利
沽票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號 總辦事處 客票部（夜候）電話：二八〇〇一 貨艙部（夜候）電話：二八〇〇二 二八〇〇三
大業有限公司謹啓

利航 港澳 每晚十一時往澳 日下午二時返港（澳開下午四時正）
港泊佛山碼頭即上環街市對面 澳泊十六號碼頭
注意：搭客買票後即可選取回港證。
沽票接洽：佛山碼頭 本船務行 搭客每晚九時半開始落船
和祥發行 船務貿易 永樂街五十二號 電話：四八六三六 四八七八九 四八七九〇
港九客票代售處：中國旅行社 香港大道中六號二樓 電話：三二二二七 九龍尖沙咀火車站內 電話：六四二一二 九龍彌敦道四五六號鐵價公司 電話：五四五〇〇

大寶康 S.S. TAIPOOHONG 往西貢金邊 五月二、三日落貨 三日下午開行（有客房歡迎搭客）
貴客惠顧請到本公司接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：四四二一八 四九六一九 順昌船業有限公司啓

分類廣告
聲明 遺失聲明 茲遺失南洋商業銀行二三四七號支票二張，字頭五號，支票號碼四七，除向該行掛失外，特此聲明作廢 德C啓
租賃 大梗房 電話：北角英皇道…… 二樓 ……
出讓 廠地出讓 官塘工廠地 …… 請函本港郵箱一〇一七號 ……
農場廉讓 新界 ……
徵求 新興事業 本人有魚苗蝦苗 ……
古玩玉器 徵求銅器……請函A室……
華豐織造商標花邊廠 徵求 實銷廠商 出口代理 敝廠織造商標花邊 ……
營業

請吸中華牌香煙

明豐電器行 手提 能子原 座檯 收音機 時小千壹臺收音能芯電個壹用 中環德輔道中一四五號
永樂電器行 灣仔莊士頓道一〇二號
上海浴德池浴室 擴充營業 全部新革 特請名家 踩骨推拿 海派精設 擦背修腳 電召即到 九龍太子道二一三三號 電話：五八四五〇（下樓）一〇一六五（上樓）

OMNITON TRANSISTORIZED 德國「安耳通」 原子粒助聽器 各種新型 最近運到港

四大特點 1 體積小重量輕易於收藏 2 用通常芯電池 3 配設特靈線用 4 音調適合各器 ……
總經銷 敦仁公司 九龍旺角彌敦道 部氏大樓下 電話：五二一六三五
中原電器行 香港德輔道中71號 電話：二二二一九九一

一九五八年香港中文小學六年級會考手冊
小學會考試題詳解 中文試題 英文試題 算術試題 常識試題 最新增訂本 經已出版 定價$1.50
港九各大書局均有代售 廣智書局發行 威靈頓街廿七號電話：二八五八七

舊 收打字機 …… 平估 …… 九龍 ……
醫藥 濟佳適 ……
雷英壽 特效中藥 根本治療 頭痛 眩暈 ……
全身筋骨痛痠軟痺 風濕
黃琰興 中國醫師 ……
痛症 風濕 ……
所長 趙教 威趙 所餘業身健技國教 ……
交際舞 ……
電單車 ……
全寶黃 ……

化學工業一定能大躍進

吳達

最近，全國性的大躍進高潮中，化學工業都召開了所屬生產廠、礦長會議。「化學工業要不要躍進？能不能躍進？」成了這次會議期間討論得最爲熱烈的問題。經過參加會議的廠、礦長十多天的討論和研究，一致的回答是「化學工業一定要來一個大躍進，否則便會成爲阻礙整個國民經濟發展的絆脚石；化學工業也一定能大躍進，因爲整風後，化工企業已經出現了非常有利的躍進條件。」廠、礦長們還一致認爲「化學工業分別在五、七、十年左右趕上英國，醫藥、橡膠工業在三年內改變面貌的指標一定能實現。」

已經有了躍進基礎

完成躍進指標的條件，首先是因爲在第一個五年計劃期間，我國化學工業已經奠定了大發展的基礎；今後，全國性的大躍進，也將支持和推動着化學工業的發展。

在第一個五年計劃期間，我國化學工業的總產值比一九五二年提高了二倍半以上，比一九四九年增加了十七倍以上。化學工業幾種主要產品，如果以一九五二年爲一百，則一九五七年，化學肥料爲百分之四百十二點九，硫酸爲三百二十七點七，純鹼爲二百六十二，燒鹼爲二百四十七點四，輪胎爲二百一十八點八，青霉素增長了三百多倍。同時，化學工業基本建設的成績也是很快的，投資興建的限額以上的化工廠便有三十一個，現在已經投入生產的便有十個。這些，都爲今後的大發展奠定了基礎。

經過第一個五年計劃的發展，在解決躍進的物質基礎上，也已經具備了許多有利的條件。今後，我國化學工業發展所需要的技術裝備，除了蘇聯和兄弟國家的幫助之外，我國的冶金工業、機器製造工業、建築材料工業都已經有了基礎，同時它們也在大躍進中，可以給予化學工業大力支持。就化學工業部所屬的一些機械廠，在國內機械和電機製造部門配合下，也已構成了一個逐漸完整的化工機械製造工業體系，許多化工生產方面的關鍵性大型設備，如氣體分離機、高壓容器、高壓壓縮機、水銀整流器、高壓反應釜等都能自行製造；重要化工設備如水煤氣爐、硫酸工業用的沸騰式焙燒爐、冰機。空氣液化設備，氫氣分離設備，液氨槽車等等，也已能自己生產；生產製造合成氨的全套技術設備，也已經掌握。今後，這些化工設備都可以基本上供應國內化學工業發展需要，不再需要大量進口外國設備了。

我國能夠獨立研究、設計和施工，這也是我國化學工業發展的有利條件。在第一個五年計劃期間，化學工業共興建了兩個比較大的研究院和四個專業研究所，並且已經能夠獨立研究和試製許多新產品；許多工廠也有了自己的研究機構。設計機構也已經有基本化學、有機、氮肥、橡膠、醫藥等五個獨立的專業設計院。過去只能做少數產品和輔助工程的設計，現在已可以獨立進行成套的設計了。以前從未幹過的，質量要求很高的六十公尺高的筒形造粒塔等工程，現在都已可以獨立施工了。

大躍進有足夠的自然條件

其次，我國地大物博，在廣大的區域裏面蘊藏着豐富的化工原料。發展化學工業所需要的重要資源，如煤、石灰石、鹽、硫鐵礦、天然氣、石油氣、磷等都有大量蘊藏。以磷肥工業所需的磷礦資源爲例，幾年來，發現了大量的磷礦基地，其中規模較大的有錦屏、昆陽、開陽、襄陽四處，這些地區不但磷礦儲量豐富，可採數十年至數百年，而且品位較高。硫酸工業所需的硫鐵礦，過去認爲是貧乏的，經過幾年來的勘察，發現硫鐵礦的蘊藏量也是豐富的，現在全國大小開採的地點已有二十三處。此外，石膏礦、螢石礦、硼礦等資源，在我國也不感匱乏。

化學工業在發展其他工業的同時，還可以給化學工業提供充足的原料。以煉焦工業來說，不僅可以用焦爐氣、焦炭變合成氣，而且還可以提取苯、萘、酚類、烯類產品，這些都是有機合成、合成纖維、染料、合成藥物等的基本原料。據冶金部計算，如果採取措施，今年這個部便可以從焦爐氣中提煉出四萬多噸苯，這些苯如果用來作爲合成纖維的原料，就可以製成三萬多噸的卡普隆單體。化學工業發展的本身，也有許多廢物和副產品可以互相利用。如太原化工區建成後，太原肥料廠可以供給太原化工廠大量製造卡普隆、塑料的原料合成氣，而太原醫藥廠所需要的原料，又有一半以上可以由太原化工廠得到解決，如醋酸、氯氣、鹼便可以全部由太原化工廠供給。

爲了配合和支持化學工業的大躍進，許多兄弟單位在這次會議上也表示了決心。兄弟工廠之間也打破了互相脫節的現象，做到通力協作，互相提供有利條件等。供銷部門還保證做好原材料的供應工作。

大躍進迎接五一

陳方林

社會主義制度的優越性，使中國工人階級的積極性、創造性不斷地發揮出來，勝利地完成了第一個五年計劃。現在，中國工人階級在共產黨領導下，正在進行一個生氣勃勃的整風運動，在全國範圍內出現了工農業生產和各項工作大躍進的形勢。

一切爲了社會主義

一切爲了社會主義，這已成爲職工羣衆共同的口號；比先進，學先進，趕先進，已經成爲羣衆的自覺行動。從工人到職員，從男工到女工，從老工人到青年工人，從技術人員到管理人員，幾乎所有的人都投入到大躍進的熱潮中。許許多多企業的生產指標，翻了又翻，躍進了又再躍進。例如今年的鋼鐵生產計劃，經過多次修改，由原定的五百二十四萬噸提高到七百萬噸。各省市地方工業今年的生產總值，一般比去年提高百分之二十到百分之五十以上。全國到處是躍進的鑼鼓聲，生產捷報頻傳，奇跡到處出現，許多原來認爲作不到的事情，現在作到了；許多原來準備幾年內辦的事情，現在幾天內就辦到了。

勇於創造 大膽革新

爲了加速社會主義建設，爲了加速趕過英國工業水平，實現躍進規劃，職工們提出：「要拿出愚公移山的幹勁，武松打虎的勇敢，諸葛亮的智慧，唐僧取經的毅力，孫悟空大鬧天宮的氣魄。」目前正在掀起的波瀾壯闊的生產和建設高潮，不僅表現在熱情高，幹勁大，而且還表現在動腦筋，想辦法，找竅門，敢於創造，大膽革新。突破舊定額，創造新紀錄的事迹一個接連一個，一個比一個更高。這裏只舉出造紙工業中的一些例子：國營開山屯造紙廠的職工大膽革新，改變了操作方法，首創以五小時十五分鐘蒸煮一鍋本色木漿的新紀錄；石峴造紙廠學習了他們的經驗，創造了四小時五十一分鐘的更高紀錄；開山屯廠接到石峴廠的生產捷報，奮起直追，再創四小時十分的紀錄；接着，石峴廠又創造三小時四十八分的紀錄；吉林造紙廠卻以更新的成就超過前者，把蒸煮一鍋木漿的時間縮短到三小時零三分。

目前在許多企業裏，突破定額、創造新紀錄的職工差不多佔職工總數的百分之七十五到百分之九十五以上，工作效率提高了一倍到十幾倍。六十五歲的老工人王凱山，爲了把五十多年的工作經驗傳授給青年工人，克服了文化程度不高的困難，他一邊琢磨，一邊繪製草圖，在一個多月中繪製出一套五十四種看圖下料的手冊，還在繪製十八種。有些技術不能用圖表說明的，他就給青年工人講解。經過他培養的徒工，有許多已經達到五級工的水平了。

各工廠企業裏已經過時的和不合理的規章制度，在整風運動中都作了修改，例如重慶空氣壓縮機廠廢除了束縛生產發展的二百一十六項規章制度和六百六十六種表報，修改了二百六十二項規章，另外訂出了適應新情況的規章和制度，僅以其中四十項新的規章制度的實施效果來計算，全年就可以爲國家節約二千多萬元財富。這個廠的職工在十天內就提出合理化建議七百六十二件，光是以已經實現的二十五件來計算，全年就可以節約四十三萬八千多元，增產一百一十二萬四千多元。太原鋼鐵廠由雙槽出鋼改爲三槽出鋼，大冶鋼廠採用混合煉鋼的方法，上海第三鋼廠改用三排風眼煉鋼，……等等，都是打破常規、大膽革新的結果。建築業的職工提出：「人人學會多面手，機器要作多種活」的倡議，對提高勞動效率和提高機械設備的利用率，有極重大的作用。交通運輸、文教衞生、商業和其他服務性行業的職工，在「一切爲了社會主義」，「一切爲了方便顧客」的口號下，也紛紛打破常規，他們的創造性勞動取得了優異的成就。

以巨大的成就迎接「五一」勞動節

由於中國工人階級在共產黨領導下，發揮了無窮的才能、智慧和衝天的革命幹勁，使生產力如箭離弦，一往直前，國民經濟以空前的速度躍進。今年第一季度國家生產計劃和建設計劃，都已順利地完成和超額完成，其中，中央企業總產值完成季度計劃百分之一百零六點四，與去年同期比較，增長百分之二十六點六；地方企業總產值完成季度計劃的百分之一百零四點三，比去年同期增長百分之十九點一。產品種類和產品質量也都有很大的增加和提高。目前中國工人階級正在以更加出色的成就來迎接工人階級的偉大節日——五一國際勞動節。

文綜

我的十年計劃

馬寅初

一九四九年我國全國解放之後，我確信這次革命是翻天覆地的大革命，與過去的任何一次革命迥不相同。我們決心要把這個古老的農業國改爲現代化的社會主義工業國。但要這樣做，又缺乏先進經驗，非先向蘇聯學習不可。尤其是從事研究社會科學如我這樣的人，更非從頭做起不可。過去我曾在資本主義國家學習（我留學美國九年），故讀了英文。現在向社會主義的蘇聯學習，非讀俄文不可了。於是我決心學習俄文。

我是研究經濟學的人，今日所要嚴重知道的是社會主義國家系統的理論；如果我能閱讀俄文，比較閱讀譯本要方便得多，準確得多。因此我於一九五一年（時年七十歲）定了一個十年計劃，以頭四年學習俄文，以後六年寫書。在頭四年中，我閱讀了幾本俄文經典著作，如「聯共（布）黨史簡明教程」，列寧的「唯物論與經驗批判論」，斯大林的「蘇聯社會主義經濟問題」；又讀了俄文本「政治經濟學」和「辯證唯物論」，同時也讀了毛主席的「矛盾論」與「實踐論」（中文本）。讀了這幾本中、俄文著作之後，我腦海中出現了兩個問題：（一）斯大林書中和政治經濟學中所說的經濟發展規律（如綜合平衡和按比例發展規律）是否在中國已經實現？（二）唯物辯證法和毛主席的矛盾論告訴我們宇宙內的事事物物都有內在的聯系，都不是孤立的。要研究這兩個問題，不但要把國內各方面的社會經濟活動，分析一番，亦須切切實實地把俄文經典著作的理論研究一番。這就更使我感到學俄文的重要，也加强了我學俄文的決心。

我已說過，我以十年計劃的頭四年學習俄文與閱讀經典著作，以後六年從事寫作，故從一九五五年起，我開始研究中國經濟問題，不再儘讀用對照的方法來學習俄文了。好在我學習俄文的目的，在閱讀俄文書報，不在用俄文來寫文章。

這裏，我要回頭來敍述一下我學俄文的經過。一九五一年我任財政經濟委員會副主任時，陳雲主任爲我自哈爾濱聘了一位甫自工業大學畢業的女教師，這位教師就住在我的家裏。每日早晚上課二次，早上一次在七時至八時半，晚上一次在七時半至九時。所以工作很緊張，每天晚上直至十二時始休息。這位教師是一位二十餘歲的女同志，教法極嚴，她對待七十餘歲的老頭猶如小學教師對待小學生一樣，每次上課照例要背誦一遍，有時用問答方式，她問我答，幾乎無所不問。背誦畢或問答畢就進行默寫，她說一句，我寫一句，我的默寫十之八九可以一字不錯。但我的學習有一個大缺點，就是無論學英文、俄文或中文，書法總是學不好，時間一久連我自己也認不出來。這點屢受教師們的指摘和批評，但終於無法改進，奈何奈何！此外每月總要行小考一次，半年要行大考一次，半是口試，半是筆試。但我並不因預備考試而開夜車，因我平日的基礎打得很好。如是者二年。二年之後，我便能閱讀俄文經典著作了。

在我的十年計劃裏的第五年（一九五五年）起，至一九五七年年底，是我建立我的新思想體系的時期。今年爲我的十年計劃中的第八年，預定爲寫農書的一年；寫農書的地點應在農村（已決定在我的故鄉浙江嵊縣）以便親身體會。我旣定下鄉寫書的計劃，已得上級批准。我十年計劃中的第九、第十兩年，是我寫財政專書的年頭。明年農書寫成回京之後，即擬約到財政部與該部富有經驗的同志們共同研究財政工作，一定可以獲得很多新知識，同時理論也可以益加聯系實際。財政專書寫成之後，第一個十年計劃的任務才告完成，但那時我已達八十高齡了。能不能再定一個十年計劃呢？我認爲是可能的。

董老在紅安

姜在新

中共中央政治局委員、最高人民法院院長董必武同志，三月中旬回到了自己的家鄉——湖北省紅安縣，檢查生產。

在一個晴朗的上午，董老手持拐杖，在縣委第一書記程鵬同志陪同下，徒步到杏花鄉建蘇社五房灣生產隊，參觀幹部試驗田。穿過街道的時候，董老邊走邊用手杖指點着，告訴大家一些過去的情況：哪條街冷淡，哪條街熱鬧。

「這條街比過去寬了嗎？」程鵬同志問。

「寬多了。過去，這兩邊的房子門前把篷惡一搭，仰頭就看不見天了。」

「城關鎮現在有五千多人口，比過去是多是少？」

「多的多了，過去只有三千多人口。」

街道兩旁的人羣，仰頭探腦的捨不得離開，巴不得多看上幾眼。董老雖然年近古稀，髮鬢皆白，但精神奕奕，步伐穩健，談笑風生，給人們留下了慈祥和淳樸的印象。

走出街巷，綠油油的麥苗，茁壯地隨風動蕩，油菜花香陣陣撲鼻，三五成羣的婦女在地裏鋤草；新式步犂正在深耕冬閑地，眞是一幅美麗的風景。

程鵬同志指着眼前的兩個小山頭對董老說：「這是我們的蘋果山，那是我們的茶山，等三年以後您老再回來，就能吃到紅安的蘋果，喝紅安的茶啦！」

董老說：「好！三年以後一定再來。」說罷，是一陣愉快的笑聲。

走到五房灣，路旁有一塊一畝四分的小麥地，插着一塊木牌，上面寫着：「幹部三結合試驗地。產量：小麥一千斤、皮棉一百斤、花生五百斤。」這就是縣委第一書記程鵬同志和技幹、老農三結合的試驗地。麥苗長的青葱茁壯。董老彎腰撫摸了一陣，他說：「長的好！長的好！一畝三熟。試驗成功了可要大量推廣呀！」

在一塊灣地上，有一位老農正在犂地，董老興致勃勃地走過去和他握手交談，這個老農，就是和程書記一起辦試驗地的社員秦必權。他們二人相互問候了一番以後，董老便問：

「你用的什麼犂呀？」

「孝感步犂。」

「好用嗎？」

「好用。」

「比起老犂來怎樣呢？」

「那好的多，犂的又深又不費力。」

「你們隊裏有幾乘？」

「有五乘。」

「有沒有雙鏵犂呀！」

「有一乘。」

「掛起來沒有？」大家聽了以後都不自禁地笑起來。

「沒有掛起來，好用的很。」

「雙鏵犂好學嗎？」

「好學，一上午就學會了。」

董老聽了以後說：「那好，可要把技術教給青年哪！人人都會用才好。」

按照計劃，十二號上午，董老要到老蘇區七里坪去一趟，看看蘇區人民。十一號晚上，忽然天下大雨，程鵬同志怕路滑不好行車，勸董老莫去。董老說，機會難得，非去不行，第二天還是去了。

董老在七里坪和革命老人們進行了暢談，了解了他們的生產與生活情況。爲了和更多的蘇區人民見面，董老還向四百多人講了話。他號召大家要繼續學習技術，反掉保守思想，大膽地進行革新，爭取更大的增產豐收。董老在講話中還指出：「我們搞生產、搞技術改革，不能等着看，一看就就擱一年。」他又說：「現在如果把肩挑改成車子化，我們浪費了幾代的勞動力，就可以不浪費了。」說得大家直笑。

十三號晚上，董老又向全縣二千多名縣、區、鄉、社幹部作了報告，號召大家繼續保持光榮，把紅安紅到底。

董老的指示，大大地鼓舞了紅安人民的幹勁。

商品目錄

各種凍肉食、家禽、蛋製品及其副產品，鮮、乾、鹹、滷各種水海產品及調味品；各種鮮乾果品，罐頭，露酒及青島啤酒，鮮乾菜蔬，蜜餞糖果及其他副食品。

中國食品出口公司 青島分公司 青島水產分公司

CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION TSINGTAO BRANCH

蚊帳布

韌潔堅固 密度均勻

中國廣州出產的全綫細紗蚊帳布紗支幼潔堅固密度均勻適宜縫製各款方帳和傘帳早行銷國內外各地，爲各界人士所愛用歡迎採購。

中國雜品出口公司廣州分公司經營
中國廣州太平南路137號 電掛6464

歡迎參加中國出口商品交易會！

香港代理處 華潤公司 電話27741 電掛0280

橘花仙館 紫雪丹

主治 溫熱病之神昏譫語高熱抽搐

公私合營廣州藥材出口公司經營出口
廣州一德西路502-504號
電掛6017

本報澳門分銷處
地址：澳門新馬路二號F二樓
電話：三六九四號

向閣下提供下列出口化工原料

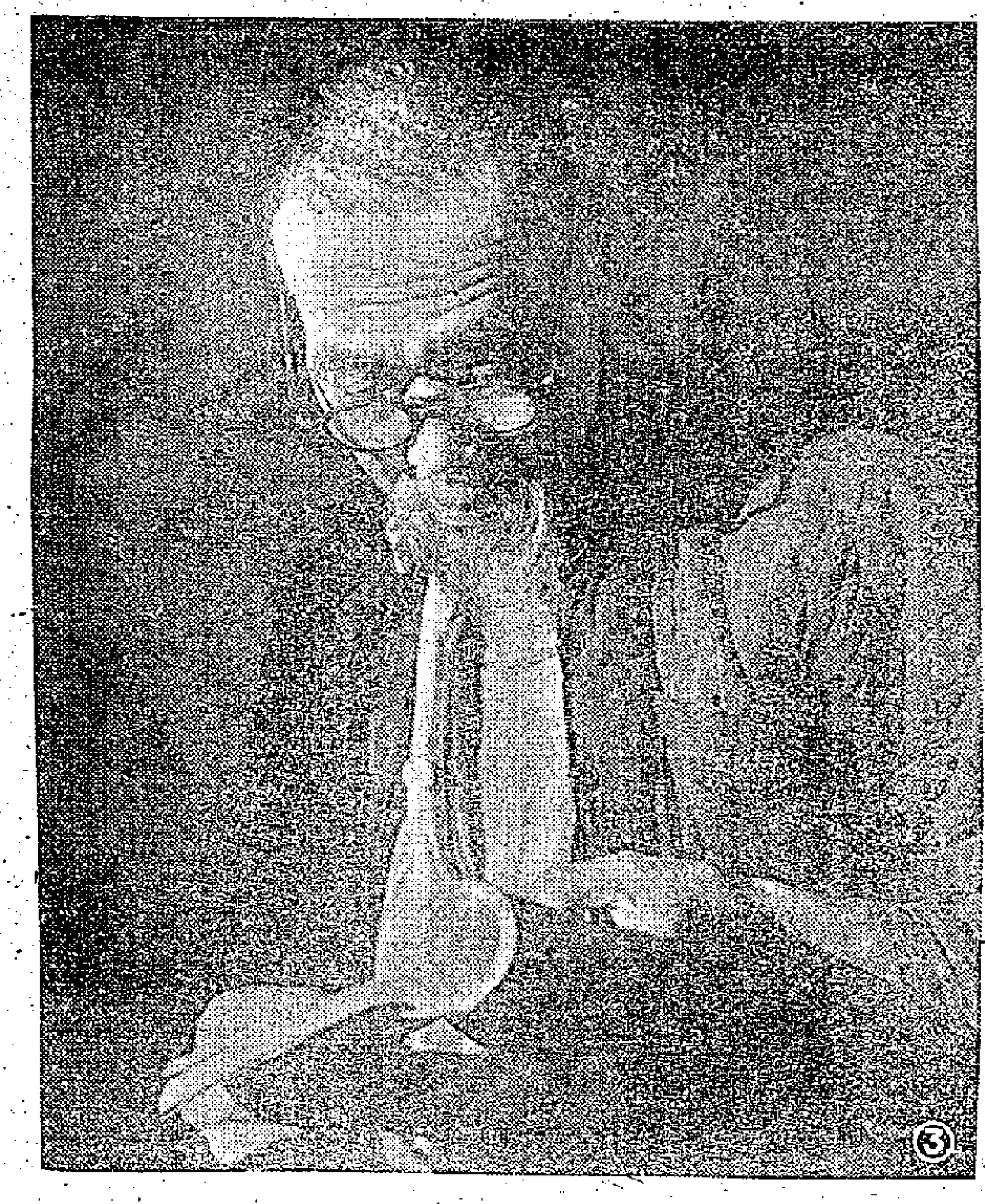
中國進出口公司天津分公司

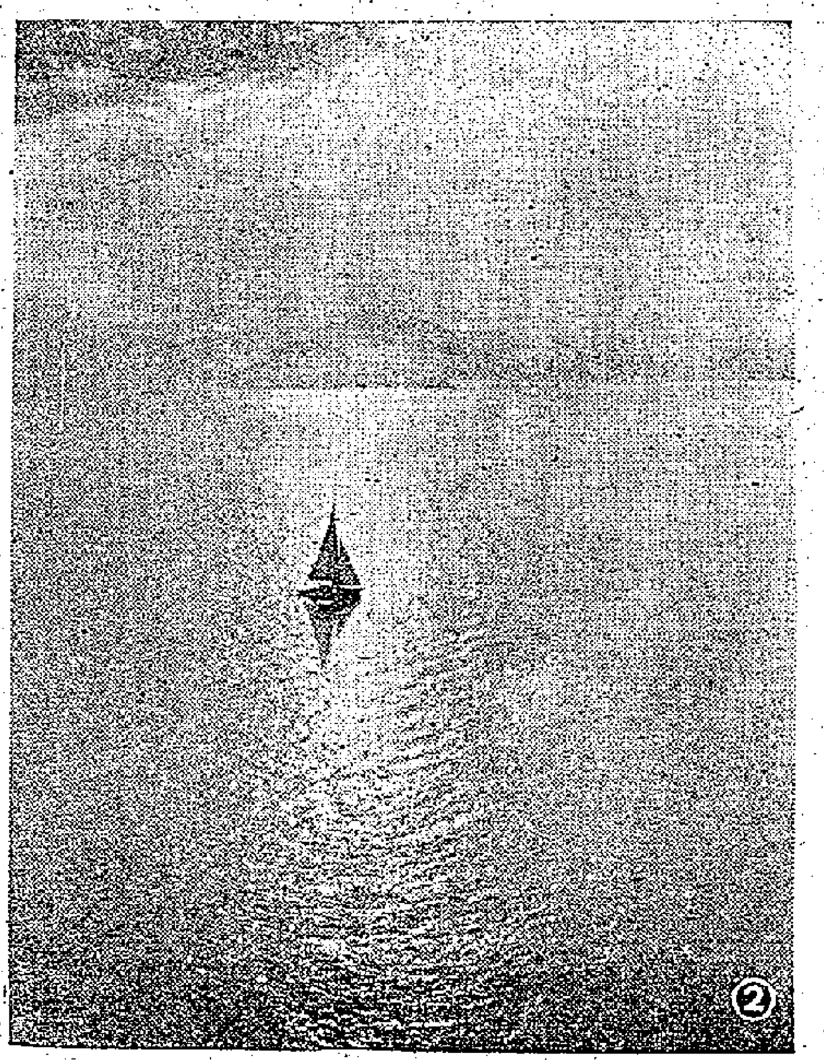
ALUMINIUM SULPHATE 硫酸鋁
BARIUM CHLORIDE 氯化鋇
CALCIUM CARBIDE 碳化鈣（電石）
COAL TAR PITCH 煤焦瀝青
Low Temperature Carbonizing Coal Tar 低溫煤焦油
LUBRICATING GREASE 潤滑脂
MAGNESIUM CARBONATE 輕體碳酸鎂
MAGNESIUM CHLORIDE 氯化鎂
NAPHTHALENE Hot Pressed 熱壓萘
NAPHTHALENE Refined 精萘
PETROLEUM ASPHALT 石油瀝青
PYRIDINE PURE 純吡啶
SODIUM BICARBONATE TECH. 小蘇打
SODIUM CHLORATE White Crystalline Powder 氯酸鈉
ANILINE OIL 苯胺
BENZOL PURE 純苯
SODIUM SULPHIDE Flakes 硫化鹼片狀
SODIUM SULPHIDE Solid Fused 硫化鹼固體
SODIUM SULPHATE ANHYDROUS 無水硫酸鈉
TRISODIUM PHOSPHATE 磷酸三鈉
XYLOL Colourless 二甲苯
FURFURAL 糠醛
HEXA-SODIUM META-PHOSPHATE 六偏磷酸鈉
PHOSPHORIC ACID 磷酸
NAPHTHALENE BALLS 萘丸
SODIUM PHOSPHATE DIBASIC 磷酸氫二鈉

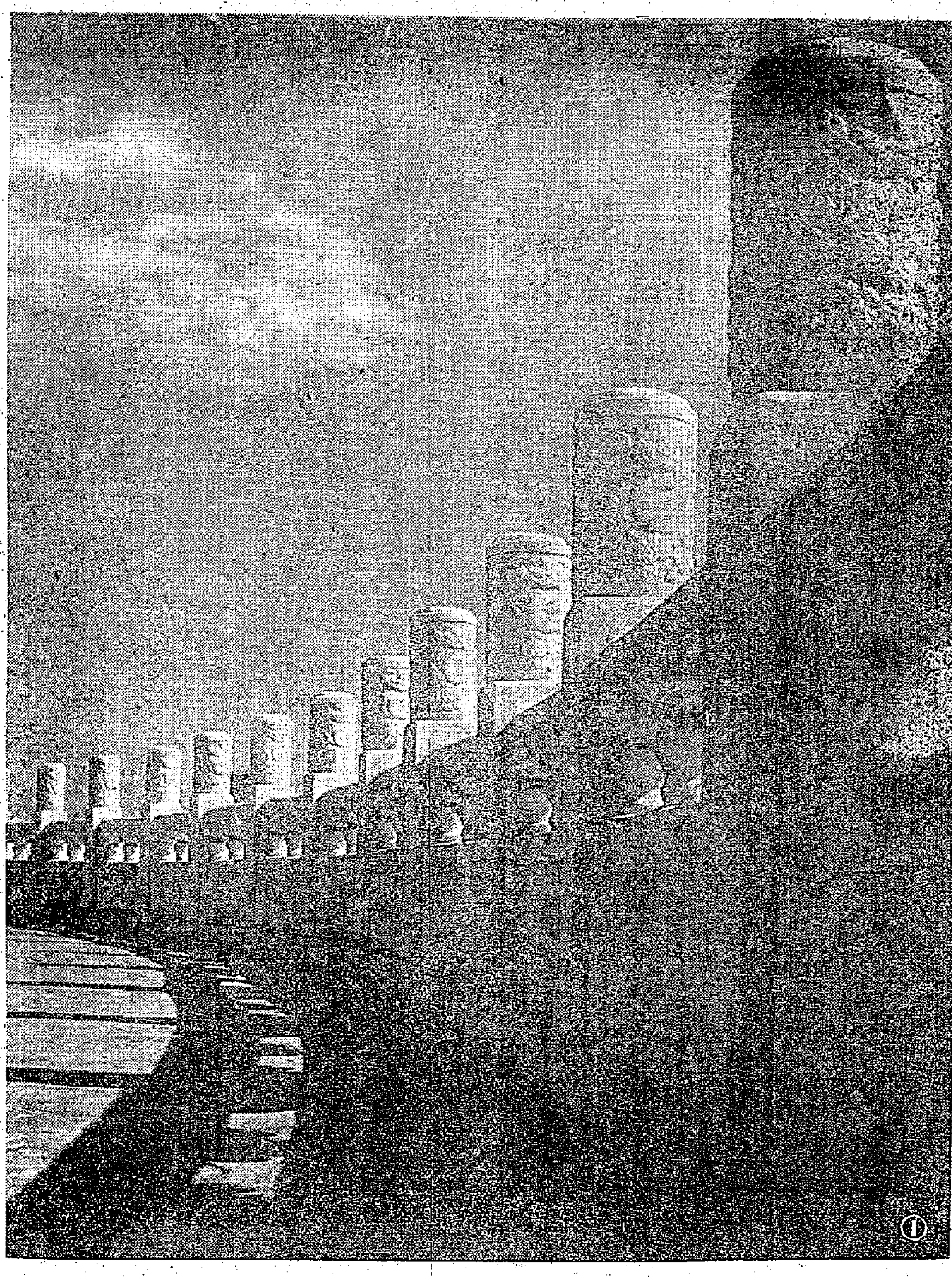
CHINA NATIONAL IMPORT & EXPORT CORPORATION TIENTSIN BRANCH
171, Chien-sheh Road, Ho-shi Area,
Tientsin China Cable Address: "NOCIMOR" Tientsin
公司地址：天津河西區建設路171號 電報掛號：5075

讀者影展

(一)半圓形的美　老鄭攝
(二)夕照歸帆　傅佳攝
(三)勤讀　亞文攝
(四)野火　琳子攝







兒童

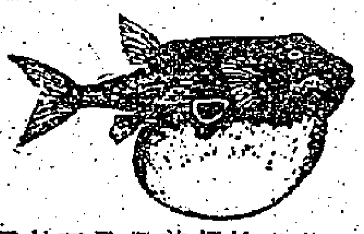
每逢星期日、三出版

科學知識

魚——海底居民

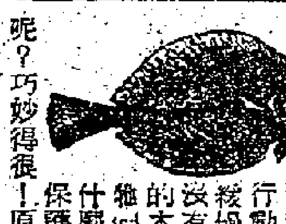
在海底的世界裏，最多的「居民」要算是魚。據科學家統計，除了古代的魚類不算，單單現代生存的魚類，就有差不多兩萬種。

如果我們留心注意一下，差不多所有的魚類都是頭尾小、身子大的，這是因爲魚在水裏游動，會受到水的阻碍，尖尖的頭可以少受些阻碍，小小的尾巴可以集中力量，這樣游起來就快，就來得及逃避危險了。

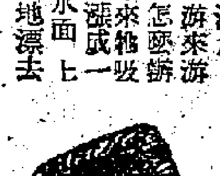


有些魚游泳的本領很差，但是另有巧妙的法子來保護自己。像鷄泡魚平常只能緩慢地游來游去，遇到了危險怎麼辦呢？有辦法！原來牠一吸滿空氣，身體就漲成一個大球，浮到水面上，隨着水流急速地漂去了。

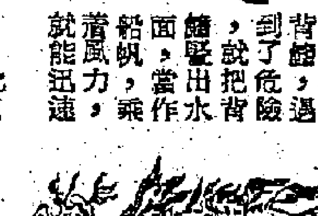
還有一種帆魚，長着又長又高的背鰭，遇到了危險，就把背鰭豎出水面，當作船帆，乘着風力，就能迅速地前進了。



比目魚和鰥魚行動非常緩慢，又沒有另外的本領，牠們又用什麼辦法保護自己呢？巧妙得很！原來牠們用的是隱身法。牠們的皮色和海底的泥沙一樣，當牠們躲在海底的時候，敵人簡直找不到牠們，可是當小魚小蝦游的近了，牠們就一下子跳起來，一口吞掉，飽吃一頓。



也有些魚不穿鎧甲，身上卻長着特別顯眼的五顏六色的皮膚，牠們存心叫敵人看了害怕，不敢游近去傷害牠們。



有一種魚名叫海馬，牠住在海底的海藻中間，身上長着許多像樹葉似的一片片，在水裏漂搖，遠看就像一根水草。有的魚長得像一塊石頭，有的像一段木頭，有的還像一片樹葉子。牠們長得這麼奇奇怪怪，並不是爲自己的高興，而是爲着保護自己，得到生存。

魚類能用各種各樣的方法來保護自己，也不是生來就會的。牠們經過了很長很長時期的奮鬥，也犧牲了不知多少的生命，只有那些鍛鍊了這種好本領的魚才能夠活下來。以後一代一代地傳下去，到現在，在我們看起來，就好像牠們都很聰明，有意想出這些方法似的。其實，並不這麼簡單容易啊！

（謎底：鷄毛帚）

兒童作品

記聯歡晚會

婉嫻

今天晚上是我們六年級和五年級的聯歡晚會。時鐘已打了六下，我急急忙忙吃了飯就回校去。回到學校，大部份的同學已經到了，但時候還早。我就和幾位同學一起跳舞，正在跳得高興的時候，莊先生叫我們快上四樓去。回頭一看，原來同學們都上去了，我們加快腳步走上去，可是大會已經開始了。我們找了幾個位子坐下，不久，兩班的主席講了話，接着節目便開始了。第一個節目是我們班裏吹口琴，第二是五年班的唱歌，跟着還有很多其他節目。最好的一個是李先生和我班的同學陳順鴻唱「兄妹對唱」，和陳先生唱的「我是一個兵」。李先生唱「兄妹對唱」是扮女聲，使我們大笑不止。節目完了便是集體遊戲，有提手指、大風吹等，很是熱鬧有趣，許多平時不愛玩的同學也玩起來。到散會的時候，大家都還不想停止哩！

歡樂的日子

羅惠君

四月三日是我們母校十二週年校慶，我一早起床，穿上了一件美麗的衣裳，就跳跳蹦蹦的回到學校去。今天學校也穿上了一套鮮明美麗的服裝，在大門正中竪着一面鮮紅色的校旗，兩旁還有很多美麗的彩旗，這些旗迎風飄揚，既活潑又壯麗。當我進了校門，看見很多同學都穿着五顏六色的美麗衣服，在操場上玩，個個人都有一張愉快的臉孔。大會開始了，主席講話，他說：「我們學校經過十二年的奮鬥，解決了不少困難，校舍擴張了，學生人數也增加了，已有很多畢業同學到社會上工作，所以今天來慶祝校慶，我們覺得很高興，我堅信學校會有更大的發展。」同學聽了，都熱烈的鼓掌。接着還有老師和同學的講話。後來遊藝節目開始了，有歌唱舞蹈等節目。使我最感興趣的一個遊戲就是「咬蘋果」，把蘋果掛在會場中間，然後請一些同學出去咬蘋果，誰咬到誰有獎，但是蘋果是懸空的，難咬得到啊。大家玩得非常緊張，到十二點多鐘才散會。這一天眞是快樂極了。

學做飯

余永康

下午五時了，媽媽還沒有煮飯，因爲她身體有點不舒服。我想：「母親往日忙忙碌碌的替我們煮飯燒水，現在她身體不好，我應該煮飯，讓她好好休息一下。」我對媽媽說：「媽媽，今天你不用煮飯了，讓我煮飯吧！」媽媽聽了，點了點頭，我就開始工作。洗米煮飯，飯熟後煎蛋、炒菜。吃飯時，妹妹說：「今天鷄蛋這麼淡，一點鹹味也沒有！」「淡什麼呀？」我一面搶着說，一面夾一塊蛋吃。啊！原來我忘記下鹽呢。只好叫妹妹蘸着醬油吃。

慰問同學

江顯平

昨天下午放學後，我和一些同學去慰問陳同學。因爲他去[illegible]時，給汽車撞倒了，跌傷了左脚，到醫院縫了幾針，現在已不大嚴重了。我們問他的傷勢怎樣？醫生怎樣醫治？又把本星期四要測驗英文和算術，下星期四、五、六是段考等消息，都告訴了他。他的媽媽很感謝我們對他的關懷，說：「你們這班同學眞好，能這樣關心、探望同學。」他的姐姐還給餅我們吃，我本想不要，但她一定要我們接受，於是大家吃了餅就回家去。

幫人推車

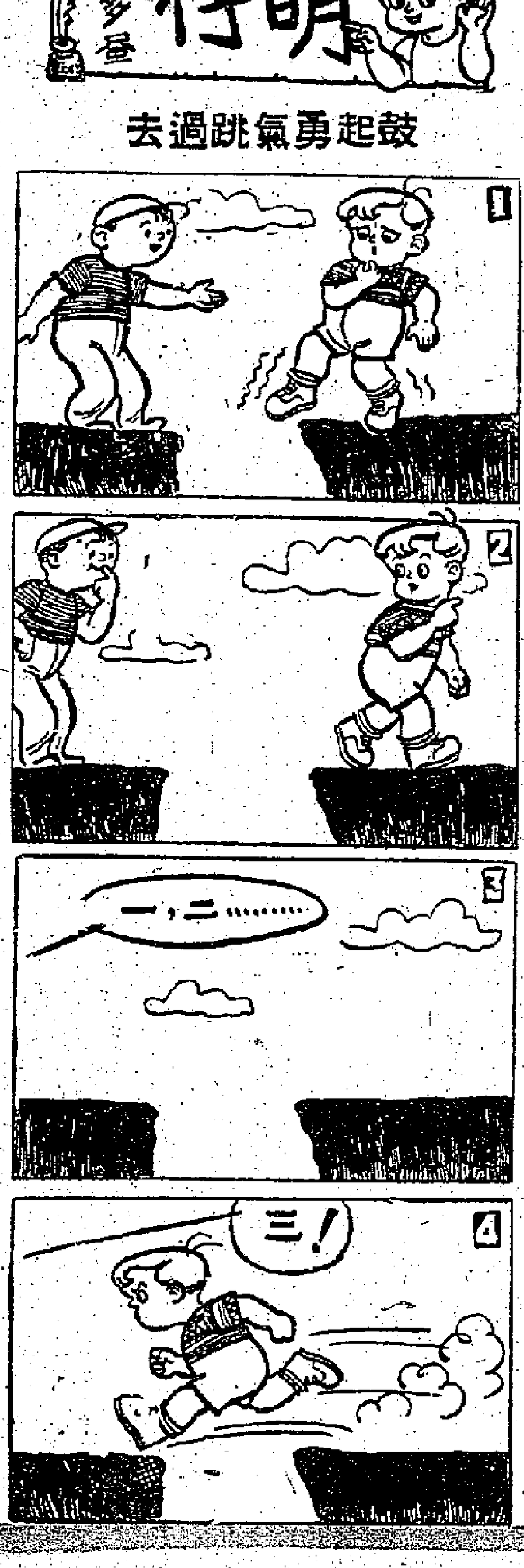
陳本力

前天中午放學，我回家去吃飯，路上遇到一輛脚踏的運貨車，正在上斜坡，踏車的人推得很辛苦，我便走去幫他推。踏車的人說：「你眞是個好孩子。」我幫他推車到七號警署紅綠燈附近，他叫我不要推了，我想：「爲人要爲到底、送佛要送到西」，便趕上前繼續幫他推。他問：「爲什麼不回家吃飯？家人等你呢！」我說：「不要緊。」我和他把車推到比較平的路上才回家，回到家裏已經遲了二十分鐘。但我一點也不覺得後悔，反很高興。

明仔

夢蓓畫

鼓起勇氣跳過去



金絲猴

猴子，誰都看見過，算不得稀奇，但是這圖上的猴子，我相信小朋友們一定沒有見過。

這是一隻很稀罕的猴子，名叫金絲猴。牠的身上長着長長的細毛，頭、頸、肩、背的毛全部是金黃色的，像金絲一般，所以人們叫牠金絲猴。

金絲猴的樣子很可愛：深黑的眼睛、朝天的鼻孔，怪聰明伶俐的。這隻金絲猴只有一呎五吋長，脾氣很溫和馴良，牠的年紀很小，才從媽媽那裏斷奶不久哩！

說金絲猴是稀罕的猴子是一點都沒有誇張，因爲全世界產金絲猴的地方幾乎只有中國一處。這隻金絲猴是在我國陝西省寧陝縣的山中捕捉到的。

你看牠的那一付神氣是不是怪惹人喜歡的？

猜謎

全身毛色彩，早起不會叫，桌上走一遭，灰塵沒有了。——猜一用物

填色比賽

姓名：
學校：
地址：
年齡：
年級：
性別：

第一次下水

黃瓜的疙瘩

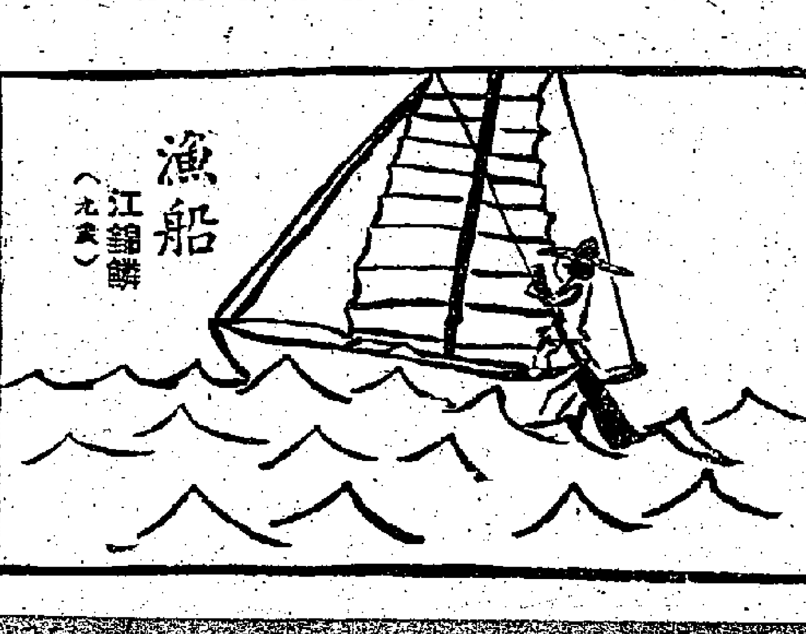
梁昭譯

有一天，黃瓜和椰菜是好朋友，他們一齊到河裏去洗澡。來到河邊，黃瓜縱身一跳就下水了，椰菜卻要慢慢地脫衣服。椰菜脫了一件又一件，一直脫到太陽下山還沒有脫完。黃瓜站在水裏等他。等着，等着，天黑了，河水漸漸涼了，寒風也一陣陣地吹來，直把黃瓜冷得全身起了鷄皮疙瘩，這些疙瘩一直到現在還在哩。

「小狗熊演雜技」填色比賽入選名單

姓名	年齡	學校
周小景	四	未入學
梁洪	五	未入學
李經平	五	麗池幼稚園
黎鐵雲	六	
陳波	六	香島
陳志壯	六	嶺師同學會
杜二女	七	洋務工會
陳紹敏	七	佩光
鍾順瓊	七	育才
劉淑貞	七	敦恩
黃文康	七	錫光
彭致揮	八	聖士提反堂
程介南	八	培僑
馬紫玲	八	中華小學
馮培鼓	八	福榮街官立
楊淑娛	八	漢華
俞豔儀	八	太古漢文學校
黃海棠	九	麗澤
陳煥琛	九	四邑華僑
王瑪華	九	聖提摩太
梁汝文	九	荷理活官立
潘惠明	九	勞校
陳思明	九	香島
華蓮紅	十	培僑
曾煒誠	十	鐘聲
麥蕙玲	十	漢南
梁遠韶	十	[illegible]地官立
呂淑貞	十	聖彼得
林炳光	十	致用
余觀徽	十一	[illegible]
畢寶龍	十一	知行
黃華薇	十一	培知
蔡惠芳	十一	寶覺
方桂石	十一	勵志
楊淑嫻	十二	木匠工會
陳愛卿	十二	旺角勞校
蔡景珍	十二	郵務工會
梁紹川	十二	樂道
張文傑	十三	德教
盧景濤	十四	勞校

請入選小朋友，以及今天和上期（四月二十三日）在本版有兒童作品登出的小作者們，今天上午十時至下午五時到本報門市部領獎品。

漁船

江錦鏘（九歲）